

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO:
VARIABLE. PRECIPITACIONES:
TEMPERATURA DE AYER:
ESTIMADA EN GRADOS C. A LAS 18 HORAS: 15 MINUTOS.
ESTIMADA EN GRADOS C. A LAS 19 HORAS: 8 MINUTOS, Y SE PONDRA A LAS
18 HORAS: 21 MINUTOS. — La Luna saldrá a las 14 horas
15 minutos, y se pondrá a las 3 horas 30 minutos.
PASE LUNA llena el día 2 de septiembre.

LA NACION

LA NACION

ANO XXXIX — DOMINGO 28 DE AGOSTO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15. — N.º 13.780

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA Pág. 1, 2, 3 y 5
REDACCION 4 DEPORTES Pág. 10
POLITICA 5 TURF Pág. 14 y 15
PROVINCIALES 6 TEATRO Pág. 16 y 17
SOCIAL 7 CLASIFICACIONES Pág. 18
CULTURA 8 Y 9 MAGAZINE Pág. 18

Fuerzas Armadas garantizan tranquilidad pública

ENVIADO AL CONGRESO PROYECTO DE BONIFICACION COMPENSATORIA

Se pagará a partir del 1.º de julio

El Gobierno envió ayer al Congreso Nacional, con trámite de urgencia, un proyecto de ley que concede una bonificación compensatoria, equivalente al 35 por ciento de los salarios, a los servidores del sector público.

La bonificación tiene por objeto lograr un mejoramiento

transitorio y de conciencia, mientras se concurre en el proyecto de mayorías al en la organización de la administración Pública, y de calidad de remuneraciones en plantillas similares.

En la misma ley se autoriza a las instituciones semifiscales y de administración autónoma, para que, con cargo a sus propios recursos, concedan una bonificación similar a sus empleados y obreros. Ese beneficio se cancelará también a las pensiones de jubilación, retiro y montepío.

EL PROYECTO. — El texto del proyecto es el siguiente:

Artículo 1.º. — Concederá una bonificación compensatoria del 35 por ciento de los

sueldos superiores a cien mil pesos mensuales, no recibiendo bonificación alguna.

Artículo 2.º. — Los Servicios que actualmente tienen, proyectos de ley en tramitación en el Congreso Nacional, recibirán esta bonificación como anticipo de las nuevas rentas que obtengan.

Artículo 4.º. — Autorízase a

(A la página 2, columna 2)

25 mil hombres cubren Guarnición de Santiago

Vaienticinco mil hombres del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros bañan el mando del Jefe de la Zona de Emergencia, General don Horacio Gamboa, garantizan desde hoy la libertad de trabajo y otras garantías constitucionales en esta ciudad.

El General Gamboa adoptó ayer diferentes medidas de seguridad, entre ellas el patrullaje de la capital por carabineros movilizados en camiones del Ejército. También ordenó que tanques livianos y carros scouts de la Escuela de Unidades Mecanizadas montaran guardia en la Plaza Bulnes frente al Ministerio de Defensa. Por otra parte, fue reforzada la vigilancia policial en el sector céntrico y en especial en las calles de acceso al Palacio Presidencial, donde carabineros armados cubren guardia permanente.

LLEGADA DE TROFAS. — Con el objeto de reforzar los efectivos de la capital, ayer llegaron a Santiago 5.000 hombres de diferentes unidades de provincias.

Poco después del mediodía llegó el Regimiento "Guardia Vieja" de Los Andes, y posteriormente el Regimiento "San Felipe" y el Regimiento "Colchagua" de San Fernando. Hoy llegarán a esta ciudad parte de la Escuela de Caballería de Quillota, y se encuentran en estado de alerta, listos para trasladarse a Santiago, 1.500 hombres de la Armada, en cuanto su presencia se anticidan nuevas medidas de emergencia. Los patrullajes de las Fuerzas Armadas en los diferentes sectores serán ampliados, al mismo tiempo que se ha solicitado la cooperación de la Defensa Civil para cumplir algunas labores especiales.

El cuerpo mencionado se hará cargo en forma total de atender el Hospital San Luis y es posible que hoy haga función la lavandería de los hospitales, la que queda ubicada en el Hospital.

Oficialmente se informó a última hora de ayer que el Gobierno será inflexible en la aplicación de las medidas legales vigentes para sancionar a los dirigentes que aparezcan responsables de huelgas ilegales, y de otras actitudes tendientes a alterar el orden público y la normalidad.

Frente al Ministerio de Defensa Nacional



Desde ayer, las Fuerzas Armadas salieron a la calle a preservar el orden público, cumpliendo con estrictas disposiciones legales. La ciudad se mantuvo tran-

quila a pesar de la subterránea campaña de agitación originada por elementos de clara vinculación política que han empujado a algunos gremios a adop-

tar posiciones peligrosas. En la fotografía, un grupo del Batallón de Tanques forma batería frente al edificio del Ministerio de Defensa Nacional en la Plaza Bulnes.

Ejemplar severidad para sancionar a agitadores dispuso la Corte Suprema

No habrá excarcelación para los huelguistas: 148 detenidos

Ante el clima de huelgas y actividades anidemocráticas puestas en práctica por algunos gremios, la Corte Suprema de Justicia, reunida ayer en Tribunal Pleno, acordó proceder con el máximo de energía que permite la ley, contra los que infrinjan el mantenimiento del orden público o perturben el libre juego y el normal desarrollo de las actividades sociales o el ejercicio de los derechos establecidos en la Constitución Política del Estado.

Reunido el Tribunal en Pleno, bajo la presidencia del señor Humberto Bianchi Valenzuela, consideró, desde las 10 hasta las 12 horas de ayer, la situación producida, y, como medida

CIRCULAR A LOS JUECES, produciendo al presente en toda la República, algunos de los cuales podrían estimarse dictos, pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las Cortes de Apelaciones con el objeto de hacerles ver la necesidad de que en la instrucción de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

En Santiago, a 11 de septiembre de 1954 y bajo la presidencia del señor presidente Bianchi V., se reunió en acuerdo extraordinario la Excelentísima Corte Suprema, con asistencia de los señores Ministros, Aylwin, Fontecilla, Silva, Del Real, Ilanes, Montero, Espinoza, Salazar, Méndez, Vargas, Alcérreca y supiente señor Vargas, tomó en consideración el gran número de huelgas y paros de toda clase que se están

produciendo al presente en toda

la República, algunos de los

cuales podrían estimarse dictos,

pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las

Cortes de Apelaciones con el

objetivo de hacerles ver la

necesidad de que en la instrucción

de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

En Santiago, a 11 de septiembre de 1954 y bajo la presidencia del señor presidente Bianchi V., se reunió en acuerdo extraordinario la Excelentísima Corte Suprema, con asistencia de los señores Ministros, Aylwin, Fontecilla, Silva, Del Real, Ilanes, Montero, Espinoza, Salazar, Méndez, Vargas, Alcérreca y supiente señor Vargas, tomó en consideración el gran número de huelgas y paros de toda clase que se están

produciendo al presente en toda

la República, algunos de los

cuales podrían estimarse dictos,

pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las

Cortes de Apelaciones con el

objetivo de hacerles ver la

necesidad de que en la instrucción

de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

En Santiago, a 11 de septiembre de 1954 y bajo la presidencia del señor presidente Bianchi V., se reunió en acuerdo extraordinario la Excelentísima Corte Suprema, con asistencia de los señores Ministros, Aylwin, Fontecilla, Silva, Del Real, Ilanes, Montero, Espinoza, Salazar, Méndez, Vargas, Alcérreca y supiente señor Vargas, tomó en consideración el gran número de huelgas y paros de toda clase que se están

produciendo al presente en toda

la República, algunos de los

cuales podrían estimarse dictos,

pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las

Cortes de Apelaciones con el

objetivo de hacerles ver la

necesidad de que en la instrucción

de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

En Santiago, a 11 de septiembre de 1954 y bajo la presidencia del señor presidente Bianchi V., se reunió en acuerdo extraordinario la Excelentísima Corte Suprema, con asistencia de los señores Ministros, Aylwin, Fontecilla, Silva, Del Real, Ilanes, Montero, Espinoza, Salazar, Méndez, Vargas, Alcérreca y supiente señor Vargas, tomó en consideración el gran número de huelgas y paros de toda clase que se están

produciendo al presente en toda

la República, algunos de los

cuales podrían estimarse dictos,

pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las

Cortes de Apelaciones con el

objetivo de hacerles ver la

necesidad de que en la instrucción

de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

En Santiago, a 11 de septiembre de 1954 y bajo la presidencia del señor presidente Bianchi V., se reunió en acuerdo extraordinario la Excelentísima Corte Suprema, con asistencia de los señores Ministros, Aylwin, Fontecilla, Silva, Del Real, Ilanes, Montero, Espinoza, Salazar, Méndez, Vargas, Alcérreca y supiente señor Vargas, tomó en consideración el gran número de huelgas y paros de toda clase que se están

produciendo al presente en toda

la República, algunos de los

cuales podrían estimarse dictos,

pero otros han sido comunicados como ilegales ante los Tribunales correspondientes, por los funcionarios señalados en el artículo 18, letra 5º, de la Ley sobre Defensa Permanente de la Democracia, motivo por el cual se han instruido o se suscitan actualmente los respectivos procesos y así, como en otras oportunidades se ha llamado la atención de los Tribunales a la necesidad de llevar con celosidad la investigación en ciertos delitos, tales como los de incendio, defraudaciones al Fisco y otros, acuerdo:

"Enviar una circular a las

Cortes de Apelaciones con el

objetivo de hacerles ver la

necesidad de que en la instrucción

de tales procesos los jueces de-

destinada a conjurar por las vías judiciales los paros y huelgas ilegales anunciados por los gremios, acorde poner en inmediata vigencia el acuerdo adoptado, en oportunidad similar a la actual, el 11 de septiembre de 1954.

Resolvió, asimismo, remitir órdenes telegráficas a todos los presidentes de Cortes de Apelaciones del país, para que los jueces apliquen el máximo de severidad en los casos que sean elevados a conocimiento de esos tribunales, reiterándoles, para estos efectos, la circular N.º 469, enviada por la Corte Suprema, el 11 de septiembre último, a raíz del acuerdo enunciado.

Exposición pictórica "Ayer y Hoy"
inauguró el Círculo de Periodistas

Una de las más originales y atractivas exposiciones pictóricas de la temporada es la que se inauguró en la hermosa sala del Círculo de Periodistas. Su título es "Ayer y Hoy", y su contenido: obras de dos épocas diferentes de once distinguidos pintores chilenos. Cada uno de ellos presenta dos cuadros que muestran evolución y cambios a veces violentos—en sus tem

dencias, uno de hace 15, 20 ó 25 años y otro de la actualidad. Los artistas que participan en esta interesante exposición son todos reconocidos por la crítica como figuras de las más altas de la plástica chilena. Medallas y premios, viajes por Europa, largos estudios en academias chilenas y extranjeras, hacen de ellos personalidades relevantes en el arte nacional.

Ejemplar severidad...

(DE LA PRIMERA PAGINA) celación provisional de los inculpados está regida por el artículo 261 del Código de Procedimiento Penal, que sólo la autoriza cuando se reúnen todos los requisitos que esta disposición legal señala, entre los cuales conviene recordar el de que "el delito no haya producido alarma ni sea de los que se cometan con frecuencia en el territorio del departamento respectivo". Es deber ineludible de los jueces no conceder la libertad provisional a los inculpados en los procesos de que se viene estableciendo la concurrencia de todos los requisitos que establecen las excepciones de la Ley. Por su parte, las Cortes de Apelaciones, llamadas a pronunciarse sobre la libertad provisional de los inculpados, por la vía de la consulta o de la apelación, arrargarán los respectivos procesos a su tabla, dando, en todo caso, oportunidad para que el Fiscal, que es parte en ellos, de acuerdo con el artículo 18, letra a), de la Ley antes aludida, haga la defensa que estime del caso, sin perjuicio de que también se otorgue esa facultad a la persona que el Ministro del Interior pudiera haber designado en uso de sus atribuciones, para que, como parte, asuma la defensa del delincuente.

ACTUACIONES POLICIALES—Personal de la Nueva Comisión Administrativa de Investigaciones en cumplimiento de su deber, procedió a arrestar a dirigentes huelguistas y a agitadores acusados de infracción a la Ley 8.887 de Defensa Permanente de la Democracia, remitiendo ayes mismo las nominaciones de los detenidos a la Intendencia de Santiago. Los dirigentes presos, luego de ser interrogados al cuartel del General Macario, fueron llevados a las cárceles de Santiago y de las comunas de los alrededores. El último en llegar fue un dirigente del gremio de empleados de la Defensa Permanente. El total hasta la madrugada de ayer de los detenidos que se dio a conocer extraordinariamente.

La policía, interpretando la circular circular remitida ayer por la Corte Suprema a todos los magistrados del país, cumplió una activa labor deteniendo a la mayor parte de los dirigentes en huelga, a fin de ponerlos a disposición de la justicia.

ACUSACIONES DEL INTENDENTE—A las 18.15 horas llegó a la Secretaría de la Corte de Apelaciones el Secretario-Abogado de la Intendencia, don Carlos Lazo Correa, quien hizo constar de la denuncia del Intendente don Gustavo Luco Rojas contra veintidós detenidos pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, diez pertenecientes a las Tesorerías y a la Dirección General de Impuestos Internos, ocho pertenecientes a la Dirección General de Impuestos Internos, que fundada en infracciones al artículo 3o, número 4 y 5 de la Ley 8.887 de Defensa Permanente de la Democracia, el cual dice que cometen delito aquéllos quienes organicen, estimulen, mantengan o inciten a la huelga.

La acusación, que fundada en infracciones al artículo 3o, número 4 y 5 de la Ley 8.887 de Defensa Permanente de la Democracia, el cual dice que cometen delito aquéllos quienes organicen, estimulen, mantengan o inciten a la huelga.

RECURSOS DE AMPARO—Cada recurso de amparo a favor de dirigentes huelguistas se recibió en la Secretaría de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

El primer recurso recibido fue interpuesto por el abogado del presidente de la Federación del Sindicato de los Ferrocarriles, don Pedro Colomé, quien, en su escrito, denunció la persecución de los magistrados de la Corte de Apelaciones procederá a designar tres ministros instructores, que serán, de acuerdo con el turno, los señores Alberto Mata Blanco, Santiago Eguia Guerra y Guillermo Muñoz Chávez. El Intendente procederá hoy contra los dirigentes acusados de infracción a la Ley 8.887 de Defensa Permanente de la Democracia, remitiendo ayes mismo las nominaciones de los detenidos a la Intendencia de Santiago.

DESIGNACIONES DE MINISTROS—Designaciones con el fin de facilitar el trabajo de los magistrados de la Corte de Apelaciones procederá a designar tres ministros instructores, que serán, de acuerdo con el turno, los señores Alberto Mata Blanco, Santiago Eguia Guerra y Guillermo Muñoz Chávez. El Intendente procederá hoy contra los dirigentes acusados de infracción a la Ley 8.887 de Defensa Permanente de la Democracia, remitiendo ayes mismo las nominaciones de los detenidos a la Intendencia de Santiago.

DESIGNACIONES DE MAGALLANES—Haciéndose a la decadencia de las actividades productivas y comerciales de Magallanes, el ministro de los Trabajos Pùblicos, don Guillermo F. Ruiz, designó a don Hernán Leigh de acuerdo con el turno.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

Monitizó, de modo favorable, el abogado de Hernán Leigh, dejando sancionado a favor de don Alberto Sánchez Aspíz que, según dijo, fue aprehendido por la Nueva Comisión Administrativa de la Corte de Apelaciones, las cuales serán conocidas por el Tribunal en el día de mañana.

“Los Cipreses” constituye un nuevo triunfo de los ingenieros y trabajadores chilenos

Importancia de la obra como factor de progreso de toda la zona central

Con la inauguración de la Planta Hidroeléctrica de “Los Cipreses” efectuada ayer en la tarde por la ENDESA, se ha marcado una etapa más del programa de electrificación del país, que esa entidad, filial de la Corporación de Fomento, viene realizando desde el año 1944. La nueva planta trabaja en combinación con la de “Sauzal” y entregará gran parte de la energía a la Cia. Chilena de Electricidad, satisfaciendo así las necesidades de consumo de Santiago y Valparaíso, y permitiendo, además, la electrificación de la red sur de los PP. CC. del Estado.

El acto de ayer, sencillo en apariencia, pero trascendental para el desarrollo industrial del país, fue presidido por los Ministros de Energía, Industria, señores Oscar Herrera Palma y Osvaldo Sainte-Marie Soruco respectivamente, quienes concienciaron a él en representación de S. E. el Presidente de la República.

A las 7.30 horas, partió, desde la Estación Central, un tren especial destinado a las directivas de la Corporación de Fomento de la Producción, la ENDESA, y a un numeroso grupo de invitados entre los que figuraban el general Raymond Wheeler, representante del Banco Internacional de Washington, organismo que facilitó la suma de 8 millones de dólares para la construcción de la planta de “Los Cipreses”, parlamentarios, autoridades, técnicos y periodistas.

LA INAUGURACION.— A las 14.40 horas se procedió al acto de inauguración de la nueva planta, acto que consistió en poner en marcha el generador N.º 2, de 35.000 KW. de potencia.

En esta oportunidad se inauguró el museo de uno de los pioneros de la electrificación nacional, el profesor don Arturo Salazar, y destacando la labor desarrollada por este visionario maestro, habló el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas.

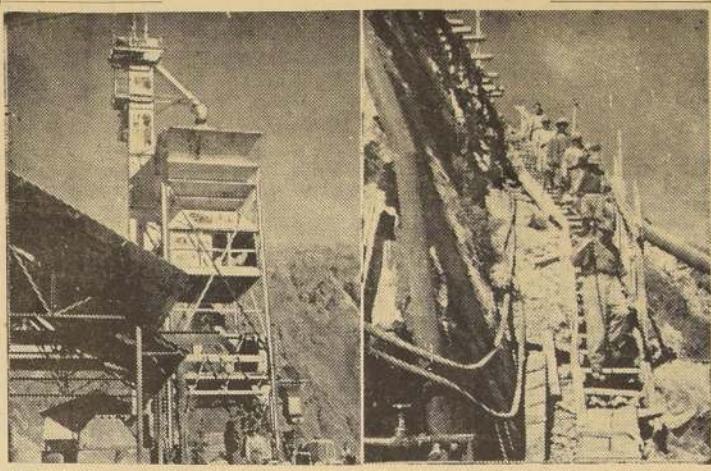
ALMUERZO.— Alrededor de las 15 horas se sirvió un almuerzo en honor de los invitados, durante el cual hicieron uso de la palabra, en primer término, el general de la ENDESA, ingeniero don Guillermo Moore, texto de cuyo discurso damos más adelante.

En seguida, hizo uso de la palabra el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, don Domingo Arteaga, quien reconoció la eficiencia y esplendor de organización de la ENDESA, agregando que la labor desarrollada es una obra positiva para la economía nacional y abogó por una colaboración más estrecha entre el capital y el trabajo para el progreso del país.

A continuación, a nombre del Supremo Gobierno, habló el Ministro de Economía, señor Oscar Herrera, el cual en una brillante improvisación, dijo: “Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

Más energía eléctrica en Zona Central



Doce aspectos de la planta hidroeléctrica de “Los Cipreses” que fue inaugurada ayer, acto con el cual se ha inaugurado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, emprendido por la ENDESA desde el año 1944. “Los Cipreses”, unida por torres de alta tensión con la planta de “El Sauzal” entregará 104.000 KW al consumo de la zona central, y su primer generador puesto en marcha ayer está ya entregando 35.000 KW, por hora para el alumbrado de cientos de pueblos de San Fernando hasta Chilán, vendrá a complementar a la Cia. Chilena de Electricidad para terminar por abastecer completamente a las ciudades de Santiago y Valparaíso, con lo que se

terminarán en forma definitiva, los racionamientos.

“Hace más de 15 años que comenzamos a explorar las posibilidades energéticas del río Maule y, después de estudiar el gasto de agua y de sus afluentes y las pendientes de los ríos, se nos ocurrió sacar las aguas hasta donde se encontraran tranquilas y sin nubes, para aprovecharlas en la línea central, haciendo comparaciones entre la potencia por disponer, y el costo de su aprovisionamiento. Llegamos a establecer que el río Cipreses, que nace en la Laguna de la Imperial, ofrecía la más óptima solución. Y así inauguró hoy día la ENDESA la Central Hidroeléctrica Cipreses, que tan honda reproducción tendrá para la economía nacional”.

No nos arredró lo complicado del problema técnico y constructivo de resolver y en 1930 la faena se realizó en la laguna de la Imperial. En 1931 se procedió a la construcción del sistema Cipreses — El costo del sistema Cipreses que comprende su central generadora, los 330 Km. de líneas a 154.000 V hasta Santiago y las subestaciones transformadoras de Iñahue y Cerro Navia, según resumen que se publicó en el año 1930, es de 100.000 mil pesos, y abogó por una colaboración más estrecha entre el capital y el trabajo para el progreso del país”.

Costo del sistema Cipreses — El costo del sistema Cipreses que comprende su central generadora, los 330 Km. de líneas a 154.000 V hasta Santiago y las subestaciones transformadoras de Iñahue y Cerro Navia, según resumen que se publicó en el año 1930, es de 100.000 mil pesos, y abogó por una colaboración más estrecha entre el capital y el trabajo para el progreso del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

“Hemos terminado la primera etapa del Plan de Electrificación Nacional, que con claridad de estadística impulsó el Presidente Pedro Aguirre Cerda, que tanto ha hecho por el país y que tanto hará en el futuro”.

DISCURSO DE DON GUILLERMO MOORE.— El gerente general de la ENDESA dijo en su discurso:

“Actos como éste, que demuestran el deseo que a todos nos anima de labrar el progreso de la patria, me impulsó a pedir a los aumna aban más todas las voluntades para que juntos realicemos lo que cada uno deseamos para el futuro del país”.

En defensa del régimen jurídico

FRENTE a la difícil situación creada por algunos gremios que paralizaron ilegalmente sus labores, el Supremo Gobierno emitió una soñada y terminante declaración en que señala el conjunto de medidas que necesariamente ha debido adoptar en resguardo de la normalidad y en defensa de los supremos intereses de la Patria. En este sentido, el Ejecutivo tomó las providencias de rigor, con la finalidad de garantizar la libertad de trabajo y defender el orden público.

En nuestra democracia, no es resorte del Poder Ejecutivo aplicar las leyes del país. En consecuencia, corresponde al Poder Judicial dar los pasos pertinentes que aseguren el cumplimiento y respeto que se debe al orden jurídico en vigencia.

Entre los hechos que estamos presenciando, destaca uno que subleva la conciencia humanitaria de todos los chilenos. Puede calificarse de paradoja, que sea justamente el gremio de los funcionarios pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, el que, sin el menor respeto a la vida de niños, mujeres y ancianos, se haya lanzado en una huelga de caracteres verdaderamente delictuosos. No de otra manera cabe juzgar esta situación, si se atiende al drama que están viviendo los enfermos de los hospitales. Vale hacer prever que la inmensa mayoría de las personas que ocupan los servicios hospitalarios, pertenecen a las capas sociales más desposeídas de la nación.

El Ejecutivo y en especial S. E. el Presidente de la República han demostrado un espíritu excepcionalmente ecuánime para atender las peticiones legítimas de los gremios. Ahora bien, los dirigentes deben saber distinguir entre aquello que es atendible, dentro de las posibilidades del erario fiscal, y lo que excede la capacidad financiera real del país. Desgraciadamente, los conductores de los gremios en huelga, desoyendo la realidad, no repararon en las consecuencias que se deducen de su irreflexiva conducta, y han llevado a sus compañeros a graves situaciones. El Gobierno, en vista de que los peticionarios han ido mucho más allá de lo que legítimamente debiera conformarlos, no puede asumir otra actitud que poner atajo a las situaciones que afectan la tranquilidad pública y son causa de serios riesgos para la vida de las personas y la economía del país. El error de esos dirigentes gremiales consiste en confundir la aptitud del Ejecutivo para resolver los problemas que afectan a las clases trabajadoras desde un punto de vista del interés nacional, con un descubro o displicencia para cumplir con sus deberes institucionales.

El injusto criterio con que han actuado los dirigentes de los gremios en huelga, contrasta con las especiales consideraciones del Ejecutivo para resolver los problemas que afectan a la masa trabajadora. Debe recordarse que el actual Gobierno ha dictado y promovido importantes reformas legales que benefician de manera ostensible los intereses de los grandes sectores que viven de un sueldo de un salario. Bastaría señalar los esfuerzos y desvelos gubernativos por que se haga realidad el salario vital obrero, aspiración que dentro de poco deberá ser ley de la República. Esta sola conquista es suficiente para justificar el carácter nacional y popular que singulariza la gestión del Presidente Ibáñez.

Por otra parte, el Ejecutivo, comprendiendo las graves dificultades económicas que confrontan la mayoría de los funcionarios fiscales y semifiscales, ha ofrecido otorgar una bonificación compensatoria de un 35%, esto es, el máximo de que puede disponer el Fisco para contribuir a aliviar los déficits que afectan a los hogares de esa importante masa ciudadana. Los hechos que se mencionan son claramente significativos del espíritu de justicia que anima todas y cada una de las resoluciones gubernativas. Ojalá que estas actitudes hubieran sido rectamente comprendidas por los sectores en que se encuentra dividida la opinión pública, y no se diera el caso lastimoso de que algunos órganos publicitarios, en lugar de remitirse a dar informaciones objetivas sobre lo que ocurre, estén entregados a la ingrata misión de promover el escándalo y la desorientación con titulares y noticas totalmente refuidas con la verdad.

En el orden de consideraciones que hemos venido enfocando los hechos que convueven a la opinión ciudadana, valga, también, formular la extraña con que registramos la actitud de los dirigentes del Partido Radical, que han protestado por la aplicación de leyes que fueron concebidas, dictadas y puestas en uso durante el período en que ellos fueron Gobierno. Tal actitud es signo inequívoco de torpe y condenable demagogia. Dada la situación que confronta el Ejecutivo, no puede hacer otra cosa que ajustarse a lo que estipula nuestro régimen jurídico, adoptando las medidas que resguardan la estabilidad de las instituciones republicanas.

Central "Los Cipreses"

CONCEBIDA, proyectada, construida y operada por técnicos, empleados y obreros chilenos, entró ayer en operación una nueva Central hidroeléctrica de ENDESA, que alimentando sus turbinas en las aguas de la Laguna La Invernada y el río Cipreses, ha comenzado a entregar al país un mayor potencial eléctrico del orden de los 104 mil kilowatts.

La Central Cipreses, sencillamente inaugurada ayer por el Ministro de Economía, en su doble carácter de presidente de la Corporación de Fomento y representante personal de S. E. el Presidente de la República, es la mejor expresión de la pujanza de un país como el nuestro, que, aun cuando momentáneamente deba hacer frente a dificultades de diverso orden, siempre avanza en forma efectiva hacia mejores metas de progreso.

Para llevar adelante esta iniciativa, ENDESA debió invertir dos millones de dólares en la adquisición de equipos de construcción, a saber, vehículos, palas excavadoras, tractores, grúas, perforadoras, locomotoras Diesel, kilómetros de cañerías, chancadoras, etc. Utilizó 1.320.000 sacos de cemento, 1.392.000 kilos de fierro, 2.500.000 litros de bencina y 1.450.000 litros de petróleo.

La inversión total que hizo posible la nueva obra alcanzó así a 3.358 millones de pesos chilenos y 8.685.000 dólares, incluyendo en esas cifras, además de la central generadora misma, los 330 km. de líneas de transmisión hasta Santiago y las subestaciones transformadoras de Itahue y Cerro Nava.

Como lo señalara el pre-

La huelga de Lisistrata



Hace algunos días apareció una peregrina noticia en los diarios. Para suerte de los lectores, abrumados casi siempre por gravísimos problemas, no escasean esta clase de noticias en la prensa. Esta vez se trataba de una ciudadana norteamericana, contribuyente y amante de las delicias del "chile", quien, al parecer, ha decidido romper los vínculos matrimoniales, alegando que su marido es demasiado huelguista. No sabemos porque el cable no dice, cuál es la actitud observada por los tribunales ante tan extraña como moderna petición de divorcio. No conocemos, tampoco, si existe alguna jurisprudencia sobre la materia. Y como nuestra ignorancia en asuntos históricos es mucha, no sabemos tampoco lo que hacían las damas de la Edad Media, cuando sus maridos se iban a la Plaza de la Greve y se ponían en huelga.

En todo caso, se nos viene a la memoria un recuerdo clásico. Estos recuerdos justifican siempre la manía errabunda que tiene el pensamiento. De esa manía proviene gran parte de las "promenades", misceláneas literarias a que tan dudosos eran nuestros padres abuelos, imbuidos de latines y griegos. Lo cierto es que, sin pizca de malicia, y sin nada de pedantería, hemos recordado el fino y tantas audaz maestra de la comedia, nuestro querido Aristófanes, que Dios tenga, aunque con recelo, a su derecha.

En Lisistrata, la comedia de

mujeres, se relata el caso de mujeres tan irritadas como esas del cable. Como en aquella época las cosas se zanjaban con mayor naturalidad, estas, al ver que sus maridos exageraban su pasión por la guerra, decidieron no acudir a los tribunales, sino cortar por lozano. No aceptarían las naturales ternuras que siempre han sido los más sólidos lazos que unen, desde Adán y Eva a esta parte, a los esposos.

No hay para qué decir que aquellos guerreros, barbudos e hipantes del ático ajo, que era alimento diario de los guerreros y de los no guerreros también, tomaron la actitud de sus respectivas cónyuges a mucho enojo. De modo que valía lucir ante ellas su apostura varonil. Aquellos corazones femeninos estaban como clausurados a toda veleidad amorosa. Eran corazones en huelga, ni más ni menos.

Asombra el hecho de que en esta época, tan prodiga en movimientos huelguísticos, no haya despuntado en ningún corazón femenino ese barranco, por decirlo así, lisistrático. La primera, según podemos advertir, es esta osada norteamericana de marras, que nos ha traido tantas perturbaciones clásicas al margen. Es como una adelantada en el camino, una verdadera "pioneer", digna de futura recordación, por lo que lamentamos no poder consignar su nombre, ausente ya de nuestra memoria. Al leer la noticia nos hemos quedado un tanto perplejos. ¿Por qué esa actitud de

SIR ARTHUR.

La Semana Política

SUCEDIO EN EL CONGRESO

Quedó desapachado el proyecto de ley que crea el Colegio de los Médicos Veterinarios.

La Cámara de Diputados aceptó la invitación del Senado, para integrar una Comisión Mixta que estudiará la base jurídica del Referéndum Salteño sometido por el Gobierno a la consideración del Congreso Nacional. Además, aprobó el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, según el cual la Cámara puede entrar a estudiar el proyecto que suplementa el Presupuesto General de Gastos de la Caja Hipotecaria, ahora un importante Departamento del Banco del Estado, y el senador agrariolaborista Guillermo Izquierdo reiteró anteriores observaciones en orden a la necesidad de que Chile desvile las ventas de su cobre hacia los mercados mundiales más productivos.

En el Senado, el senador radical Hernán Figueroa asistió al centenario de la Caja Hipotecaria, ahora un importante Departamento del Banco del Estado, y el senador agrariolaborista Guillermo Izquierdo reiteró anteriores observaciones en orden a la necesidad de que Chile desvile las ventas de su cobre hacia los mercados mundiales más productivos.

En la Junta de PARTIDOS EJECUTIVOS el Partido Liberal se riñó un homenaje a la memoria del ex Presidente Alessandri, con motivo del quinto aniversario de su fallecimiento. Quedó para segunda discusión un voto del vocal Manuel Buiñes Sanfuentes, por el cual se declara que el Partido Liberal no solidariza con los ataques a las Fuerzas Armadas.

— El Director General del Registro Electoral reconoció la existencia legal del Partido Conservador Unido, que cuenta con 5 senadores y 18 diputados.

— Los senadores Martínez, democrático del pueblo; Falivovich, radical; Ampuero, socialista popular; Izquierdo, agrariolaborista, y Allende, socialista, suscribieron una moción por la cual se rehabilita a sus derechos cívicos a los miembros del Partido Comunista.

— El Consejo Provincial del Primer Distrito del Partido Agrario Laborista revocó un anterior acuerdo, contrario a la Alcaldesa de Santiago, en consideración a que la política debe estar al margen de los problemas administrativos o de otro orden en las Municipalidades.

— Agregó que la declaración de propósitos, expresada por el Excmo. Sr. Ibáñez en su discurso de La Paz —donde manifestó, a nombre del pueblo de

Chile, que "se ha iniciado un período de coexistencia pacífica dentro de nuestro continente, dentro del cual podremos dedicarnos con mayor ahínco y firmeza a la organización de la unidad, que tanto reclaman nuestras urgencias y apremios"— coloca a nuestro país "en un período destacado en la política americana, dentro del cual no caben suspicacias ni interpretaciones antojadizas, sino que una actitud nacional de cooperación y estímulo al margen de banderías pequeñas e intrascendentes".

— En el Senado, el senador radical Hernán Figueroa asistió al centenario de la Caja Hipotecaria, ahora un importante Departamento del Banco del Estado, y el senador agrariolaborista Guillermo Izquierdo reiteró anteriores observaciones en orden a la necesidad de que Chile desvile las ventas de su cobre hacia los mercados mundiales más productivos.

— El Comité Ejecutivo del Partido Radical resolvió operarse a la indicación que incluye a los servidores domésticos en el proyecto de ley que fija el Salario Vital.

— Los senadores Martínez, democrático del pueblo; Falivovich, radical; Ampuero, socialista popular; Izquierdo, agrariolaborista, y Allende, socialista, suscribieron una moción por la cual se rehabilita a sus derechos cívicos a los miembros del Partido Comunista.

— El Director General del Registro Electoral reconoció la existencia legal del Partido Conservador Unido, que cuenta con 5 senadores y 18 diputados.

— Los senadores Martínez, democra-

Chile, que "se ha iniciado un período de coexistencia pacífica dentro de nuestro continente, dentro del cual podremos dedicarnos con mayor ahínco y firmeza a la organización de la unidad, que tanto reclaman nuestras urgencias y apremios"— coloca a nuestro país "en un período destacado en la política americana, dentro del cual no caben suspicacias ni interpretaciones antojadizas, sino que una actitud nacional de cooperación y estímulo al margen de banderías pequeñas e intrascendentes".

— En el Senado, el senador radical Hernán Figueroa asistió al centenario de la Caja Hipotecaria, ahora un importante Departamento del Banco del Estado, y el senador agrariolaborista Guillermo Izquierdo reiteró anteriores observaciones en orden a la necesidad de que Chile desvile las ventas de su cobre hacia los mercados mundiales más productivos.

— El Director General del Registro Electoral reconoció la existencia legal del Partido Conservador Unido, que cuenta con 5 senadores y 18 diputados.

— Los senadores Martínez, democra-

res del Estado, estallaron huelgas en importantes servicios públicos —como las Tesorerías e Impuestos Internos—, e incluso los Trabajadores de la Salud abandonaron a los enfermos en los hospitales. En la esfera particular, la Federación Bancaria acordó un paro de solidaridad con el personal, también en huelga ilegal, del Banco Israelita.

Frerente a estos conflictos que alteran la normalidad institucional y lesionan gravemente la marcha del país, el Gobierno ha informado a la ciudadanía que ha adoptado todas las medidas indispensables para mantener el orden público y garantizar la libertad de trabajo. Al mismo tiempo, ha afirmado que solo admitirá la vuelta al trabajo sin condiciones, y que el Gobierno mantiene su inquebrantable resolución de hacer justicia, sin privilegios, a los servidores del Estado, pero dentro de las posibilidades del Erario público, y al margen de petitorios demagógicos imposibles de satisfacer.

Ayer, por lo demás, el Ejecutivo envió al Congreso, haciendo presente el trámite constitucional de la urgencia, un proyecto de ley que establece un mejoramiento económico inmediato, transitorio, de emergencia —mientras se da tiempo a concretar reformas de mayor alcance en la organización y estructura de los Servicios del Estado—, en favor de todos los servidores públicos y semifiscales que perciben sueldos y pensiones inferiores a 70 mil pesos mensuales.

Ya se ha comprobado —a pesar de los extremistas o demagogos— que el recurso de las huelgas conspira contra los intereses del país, y en especial, de quienes las promueven y sostienen. Asimismo, es un hecho que los mejoramientos de sueldos y salarios resultan ilusorios si la colectividad no resuelve encarar en conjunto los problemas que trasuntan, por una parte, un engranaje económico-social deficiente, y por la otra parte, necesidades mal orientadas y procedimientos para atenderlas que nunca terminan con la enfermedad.

Pero lo que nunca debe o puede perderse de vista, por muchas que sean las diferencias de criterio, es el cauce de la normalidad hacia donde debe converger, en una democracia, lo que se pide o lo que se desea.

En nuestro país todo se permite y todo se consigue, pero sin la amenaza, la presión o la inquietud sin dudas, que linda con la sedición. Salvo que haya el premeditado propósito de querer jugar con los atributos de nuestra democracia.

En Chile, el equivalente de un dólar alcanza para servirse un desayuno, una co-

El dólar en el mundo



En EE.UU. para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos y un pasaje de tránsito.



En Gran Bretaña, para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos y un pasaje de tránsito.



En Francia, para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos, un pasaje de tránsito, una taza de café y una diaria.



En Brasil, para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos y un pasaje de tránsito.



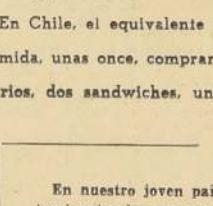
En Colombia, para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos, un pasaje de tránsito, una taza de café y una diaria.



En Perú, para una entrada al cine, un paquete de cigarrillos, un pasaje de tránsito, una taza de café y una diaria.



En Venezuela, solo para media entrada al cine.



En Chile, el equivalente de un dólar alcanza para servirse un desayuno, una co-

mida, unas once, comprar dos botellas de vino, una botella de cerveza, cuatro diarios, dos sandwiches, una entrada al cine, y dos pasajes en bus, de ida y vuelta.

En nuestro joven país fracasan los teorizantes, los especuladores, los alaristas, los majaderos, los sediciosos, los sembradores de la desconfianza pública. La prueba más evidente la da el valor del dólar, en sus dos fases, en la real y en la especulativa.

Desde hace algún tiempo, un puñado de agitistas audaces y descontrolados tienen convertido el dólar en una especie de sifón; lo estiran y encojen a su voluntad, como si fuera un elástico. Han llegado a transformarlo, cosa increíble digna de Ripley, en un papel bursátil, que oscila en más de cien puntos diariamente y en unas cuantas horas.

Fuera del objetivo de una utilidad inmediata y abultada, algunos de los que se dedican a este desenfrenado tráfico, persiguen, además, el propósito anárquico y subversivo de crear el pánico, como si la joven y robusta economía chilena no estuviera, incluso, en condiciones de resistir estas maniobras antinacionales.

Hablan de los tiempos de la "vaina" en Alemania, y recuerdan la época en que el "pengoe" húngaro y el "dracma" griego servían para empapelar murallas. Afortunadamente, la estructura económica de nuestro país, en plena producción en todos sus rubros, sin ningún cesante a la vista, puede más que los artilleros y vaticinios de estos agoreros de infortunios y calamidades colectivas.

Por más que estos modernos Capitalistas inflan a su antojo el precio del dólar y desfilan el exacto valor de nuestro peso, los he

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público". — Ibsen

Elegía comportamiento de un funcionario

Director: Críticas justificadas, y siempre indignadas se dirigen a los periódicos, y se oyen en la calle, en las audiencias radiales y en círculos de amigos, en contra de los funcionarios públicos.

Justificadas porque, sin duda, para desgracia de la infinita mayoría de los funcionarios de nuestra Administración Pública que carece de honor, integridad y diligencia, y la inoperancia son la muestra de cada día, y que escapa a este juicio.

Lo que me resulta casi un placer publicar mi agradecimiento a un funcionario que, sin querer, nos ha puesto en la cuerda floja. Su ejemplo, así como su dedicación, ahorra tiempo, y nos hace, a este dígito, tener la certeza de que agradecerle es justo.

Pero estamos en Chile. Y aquí la atención encontrar un empleado público atento, culto y eficiente.

Y, finalmente, quiero por correción, agradecerle y comunicarle que, en un asunto de rutina que se me presentó, la gestión realizada ha tenido tampoco como resultado, como decía, mi reclamo.

Atentos saludos. — Augusto Orrego F.

Director: Toda democracia, por más que existan personalidades y otras vulgares. Hay

personalidades y otros en el sentimiento ha desprendido, y con suerte, el signo monetario. La

Lo más extraordinario es que, desgraciadamente, en la hora actual,

se ha acordado, al piso,

en situación angustiada y es servidora, a quienes la ley fija

una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

en situación angustiada y es servidora,

que, halándose, el

largo con movimien-

to, una renta, ponga

en representación de 5 ó 3.000,

a conoce... POR YOLANDA ROSS

UNOS PASOS DE TORERO. En un salón, tuvieron como consecuencia, no la muerte de un toro, sino la quebradura de una cuchilla que se suspendía de una finísima lámpara de baccarat.

El aficionado a la tauromaquia, invitado de Federico Bravo Parson, jefe de Góndolas Corrientes del Banco de Chile, y de su esposa Ruth Bush, bailaba un paso doble y al pretender hacer una "verónica" hizo saltar la lámpara de baccarat. El resultado de la "verónica" ha tenido a la dueña de casa, recorriendo Santiago entero en busca de otra pieza similar para arreglar la lámpara del living, cosa que aún no consigue, ni conseguirá tan luego. Se cree que de ahora en adelante, el living de los Bravo Bush se cerrará a nuevas corridas de toros.

DE PRESIDENTE de los presidentes catalanizan a Gastón Ruddoff, por ser el presidente máximo de los numerosos clubes italiani que funcionan en Chile. Pero además de presidente de los presidentes, Ruddoff es el coleccionista de los coleccionistas, y el cuenta con el comienzo de esta profesión. Dice que cuando niño le gustaba coleccionar: de fósforos y esto se transformó en colección de estampillas de monedas, de cristales, de porcelanas, de un sinfín de cosas más. Pero ahora Gastón Ruddoff ha llegado a coleccionador máximo. Posee una interesante colección de imágenes que ha recolectado por diversas partes del mundo. Cuando en Londres hay subasta de libros, el aficionado pone a prueba para que se oferten las piezas y éstas le son enviadas por correo aéreo para que pueda disfrutarlas más rápidamente. El coleccionador libros dice que le ha traído la mayor de sus delicias. Por lo que respecta a los incunables, expresa que le encanta todo tipo de satisfacciones, solo con leerlos. Y dice, sólo con leerlos, adorarlos y guardarlos porque hasta el momento no ha podido leer ninguno de ellos.

EL VIERNES PARTIRÁ EMBAJADOR ROSETTI. — El embajador de Chile en Francia, Juan Bautista Rosetti, ha pasado una breve temporada en Santiago, abandonando el país y se reintegrará a su función en París la próxima semana. El señor Rosetti, a sólo con leerlos, adorarlos y guardarlos porque hasta el momento no ha podido leer ninguno de ellos.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XIII, DESPUES DE PENTECOSTES

San Lucas, capítulo XVII, versículos 11-19.

TEXTO. — En aquel tiempo, caminando Jesús hacia Jerusalén, pasó por Samaria y Galilea, y estando para entrar en una ciudad, se acercaron diez leprosos, los cuales se pararon a lo lejos, gritando: "Jesús, Maestro, ten compasión de nosotros". Luego que Jesús los vio les dijo: "Id, mostraos a los sacerdotes". Y cuando iban, quedaron curados. Uno de ellos, espesas echó a correrse, gritando: "Gracias a Dios, mi glorioso Señor". Y Jesús, al ver que se alejaba, le llamó y le dijo: "¿A dónde estás? No ha habido quien venga a Dios por su gloria sino en extranjero". Después le dijo: "Le comento". — Los exégetas del Evangelio siempre han dicho y leído del alma que es el pecado y que son también los vicios y sombras y ocultas malas costumbres. Y el que no alcanza a percibir el espanto de su pecado, ni a sentir la purificación interna que apetece y hace arrancar a quienes en distinguir lo ruín y lo miserable de lo que es bueno, puro y santo.

Y. R.

EN LA EMBAJADA BRITANICA. — El Embajador de Su Majestad Británica, y la Sra. Empresario, ofrecieron un almuerzo ayer en la sede de la Embajada, al que asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Embajador de Panamá, y señora de Ycaza; Excmo. señor Ministro de Suiza, y señora de Naville; el Encargado de Negocios de Dinamarca, y la señora de Pfeiffer; don Arthur Griffin y señora, don Alberto Moller y señora, María Bianchi de Bianchi, Mr. T. P. Jones, el Secretario de la Embajada, Mr. J. H. Griffiths, y señora.

RECEPCIÓN. — Ayer la señora Paulina Correa Ovalle ofreció una fiesta a un grupo de sus relaciones sociales.

NOTAS RELIGIOSAS. — La primera iglesia metodista, situada en la avenida Portales 2610, celebró hoy oficio de estudio bíblico a las 10 horas. A las 11:15 horas el pastor Pedro Soite pronunció el sermón de elevación espiritual. A las 19:30 horas concierto de canto, a cargo de la cantante señora Virginia Marin, que viajó a los Estados Unidos en el curso de su gira. Los demás actos se realizaron las pefectas artes de todas las especulaciones y del agio y los negocios a costa del hambre del mismo pueblo y del bien común. De la negación de los ideales del espíritu surge esta lucha a muerte entre los hombres y entre las clases sociales y entre el capital y el trabajo.

El efecto está corrido el organismo social, y la arquitectura popular también está deshecha por el desorden y la irresponsabilidad y la corrupción en sangre y la incapacidad para perpetrar una justicia y vigorosa; y se ha explotado la explotación inicia que ejercen los hombres para acumular mucho oro y gobernar a los demás para lucir su desenfado y su miserable afán de vanidad y la desproporcionada ejecución del juego, aunque sea a costa de los pobres mediante la perfidia y la hipocresía y ruines maneras y bajezas. La pestilencia moral es, a veces, tan grande que ni el agua ni las lavadas ni las esencias ni los caros perfumes son suficientes ni lo limpian las salineras y los trajes recamados en seda, para esconder las tropas y pecados capitales.

Una sublime página del Evangelio vemos un cuadro de luz, cuando salva, purifica y perdona, mientras va anuncianto la veredadera bendición. Pero hoy otro cuadro sombrío triste y aterrador: diez hombres llegados que le suplican que los cure de la enfermedad que corrompe y aniquila sus cuerpos. Es esta una imagen de la actual sociedad que lleva tantas ocultas ligas en medio de quejas de muerte.

El efecto está corrido el organismo social, y la arquitectura popular también está deshecha por el desorden y la irresponsabilidad y la corrupción en sangre y la incapacidad para perpetrar una justicia y vigorosa; y se ha explotado la explotación inicia que ejercen los hombres para acumular mucho oro y gobernar a los demás para lucir su desenfado y su miserable afán de vanidad y la desproporcionada ejecución del juego, aunque sea a costa de los pobres mediante la perfidia y la hipocresía y ruines maneras y bajezas. La pestilencia moral es, a veces, tan grande que ni el agua ni las lavadas ni las esencias ni los caros perfumes son suficientes ni lo limpian las salineras y los trajes recamados en seda, para esconder las tropas y pecados capitales.

Pero hoy otro cuadro sombrío triste y aterrador: diez hombres llegados que le suplican que los cure de la enfermedad que corrompe y aniquila sus cuerpos. Es esta una imagen de la actual sociedad que lleva tantas ocultas ligas en medio de quejas de muerte.

MOSEN ALBERTO JAMBAR

Nos permitimos poner en conocimiento de nuestra distinguida clientela y público en general, que nuestro

GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE quedará abierto a contar del 14 de septiembre de 1955.

S. A. Termas de Puyehue - Osorno
CAS. 27-D - OSORNO - TELEGR.: "Sotermas"

MUEBLES
fines
HECTOR ALARCON VENEGAS

Le invitamos cordialmente a visitar
nuestra gran Exposición de Muebles finos

Dormitorios estilo francés, Marquesas, Capé, Luis XVI, Sofacito, Comedores y Dormitorios estilo inglés, Blandas mesas de juego, Billones Bergere, etc.

Living estilo Retina Ana, desde ... \$ 36.000-
Living estilo Inglés ... 36.500-
Living estilo Luis XV ... 37.000-
Billones Bergere, especial para regalo ... 37.500-
Comedor Ingles muy fino ... 38.000-
Comedor Luis XV ... 38.500-
Comedor Luis XVI, enjuncado y bronce ... 39.000-
Billones Luis XV, regalo ... 39.500-
Billones Luis XVI, Cané, enjuncado ... 40.000-
Billones Luis XVI, con marquesa doble ... 40.500-
Billones Luis XVI, con marquesa doble ... 41.000-

AHORA EN EL 2º PISO - EXPOSICIÓN DE MUEBLES
PARA LIVING - TENEMOS EN BROCATO, LINO,
CRETONAS FLOREADAS Y FELPA. LISTOS
PARA ENTREGA INMEDIATA.

FÁBRICA Y SALÓN DE VENTAS
ALAMEDA 274-276

TELEFONO 36778

A nuestros clientes de provincias los atendemos con la preferencia de siempre.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Inglaterra apoya proposición de USA para solucionar diferendo árabe-judio

WASHINGTON, 27. — (UP).— Informes del servicio secreto en el sentido de que el Medio Oriente se hallaba en serio peligro de guerra precipitó el dramático ofrecimiento del Presidente Eisenhower de garantizar la seguridad de árabes e israelíes, según dijeron hoy funcionarios del Gobierno.

Añadieron que los últimos informes señalaban inquietudamente el peligro de una guerra fría y

Círculos vinculados al Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto recibieron la proposición con agrado, y esperan también que la iniciativa norteamericana de mejorar la suerte de los refugiados Árabes.

REACCIÓN DE EGIPCIOS A ISRAEL

RAELES. — Sin embargo, los funcionarios de la defensa egipcios señalaron que los Estados Árabes ya habían acordado el principio de un sistema de defensa conjunta que incluía a Israel.

Algunos funcionarios israelíes aprobaron cautelosamente el ofrecimiento, diciendo que una respuesta formal no vendría sino después de un estudio detallado del acuerdo.

El Gobierno norteamericano estudiaba desde hace meses si el plan de paz y tregua el principio de dar a conocer en septiembre. Sin embargo, los peligros de guerra indujeron al Presidente y su Secretario de Estado a anticipar la fecha. Se dijo que la decisión fue adoptada en una reunión celebrada el 27.

Dulles anunció en Nueva York ayer que el Presidente lo había autorizado a decir que Estados Unidos ofrecerá participar en un acuerdo destinado a impedir una lucha en las fronteras de Israel con sus vecinos árabes. También ofreció ayuda norteamericana para traer la suerte de los refugiados Árabes, a base de préstamos, y para trazar fronteras permanentes en la región.

EL OFICIO DE BRITANICO. — Los funcionarios del Ministerio de Estado se han encontrado compitiendo por el rápido ofrecimiento de Gran Bretaña de cooperar también a la labor pacificadora en el Medio Oriente. También han expresado esperanza de que colaboren otras naciones.

El Gobierno considera que cualquier acuerdo de paz debería ser respaldado por un compromiso internacional de intervenir, de ser necesario, con la fuerza de las armas.

LA NOTA BRITANICA. — LONDRES, 27. — (UP).— Gran Bretaña ha unido su voz a los Estados Unidos en su oferta de una seguridad de las fronteras entre Israel y los Estados Árabes, después que se haya llegado a un acuerdo final de las diferencias territoriales entre las partes.

El Ministerio de Relaciones Exteriores declaró: "El Gobierno de Su Majestad se muestra de acuerdo con el de los Estados Unidos en su exigencia de que sea posible llegar a un arreglo de estos problemas (las diferencias Árabe-israelíes), mediante la negociación directa o indirecta, sin detrimento de los vitales intereses de cada una de las partes".

En tales circunstancias el Gobierno de Su Majestad estaría dispuesto, como lo ha declarado previamente en el Parlamento, a garantizar, mediante un tratado o tratados con las partes interesadas, sin perjudicar las relaciones diplomáticas, como ha sucedido con intermitencias en los últimos meses en la capital, y en otros sitios, el conflicto civil puede terminar con la caída del régimen. Ya se mira a la capital donde el poder del Presidente está seguro, o a las provincias, donde son más fuertes los sentimientos contra él, la situación es de desasosiego y, el futuro, incierto".

DESCUBREN DEPOSITO DE ARMAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 27. — (UP).— Es evidente que la Policía Federal atribuye extraordinaria importancia al resultado de su irrupción en una casa del elegante barrio del norte, con el que cree haber resuelto el misterio de los 19 atentados de madrugada perpetrados contra agentes de policía desde el 30 de julio.

En la última hora de anoche una patrulla de policía aprehendió a un par de jóvenes que ocupaban un apartamento en el distrito de Ayacucho. Ante las preguntas que se les hicieron acerca de las armas de fuego que llevaban en el vehículo, confesaron que obedecían órdenes emanadas de una casa de la calle Ayacucho.

Ha trascendido, sin embargo, que Roberto Oliveira Campos, Director del Banco Nacional de Fomento Económico del Brasil, partió a Washington dentro de los próximos días con su esposa, y que se encuentra en el país.

Entre tanto, una perturbación obstruye en el Golfo de Méjico lo que se desvanece en lluvias y vientos sin mayor importancia.

A mediados "Edith" se encontraba a 880 millas al suroeste de Cabo Hatteras, y avanzaba hacia el nor-noroeste a siete millas por hora.

Aumenta la violencia del huracán "Edith"

MIAMI, 27. — (UP).— El huracán "Edith", aumentando de violencia, avanza por el Atlántico Norte con vientos de hasta 100 millas por hora en dirección al territorio norteamericano, y a las 11 de la mañana se hallaba a 860 millas de la costa de Estados Unidos.

Los meteorólogos informaron, por otra parte, que probablemente el huracán siga aumentando de intensidad en las próximas 12 a 24 horas.

Entre tanto, una perturbación obstruye en el Golfo de Méjico lo que se desvanece en lluvias y vientos sin mayor importancia.

En vista de esta confesión, poco después de media noche, se rodó de cordonadas de policía el sector de Las Heras, Callao y Ayacucho. Mandaba las fuerzas personalmente el Inspector General Miguel Gamboa, Jefe de la Policía Federal, al dar el nombre citado, dijo que vi-

CAPTURAN MATERIAL Y ARMAS. — Además se ocupó una caja con fusiles y revólveres, y según informes extraoficiales de la policía, también se descubrieron materiales para la fabricación de bombas. Igualmente fueron confisquados dos automóviles, un Ford y un Cadillac de 1947, que se cree fueron usados para los asaltos.

Los detenidos fueron conducidos a la Comisaría Policial de la Sección Décimoseptima, adonde se halló en una casa del elegante barrio del norte, con el que cree haber resuelto el misterio de los 19 atentados de madrugada perpetrados contra agentes de policía desde el 30 de julio.

Por otra parte, el juez en lo penal, Enrique Alfonsín, absolvió a seis personas detenidas durante disturbios callejeros hace una semana, y redujo de 30 a 10 días las penas de prisión impuestas a otros 17.

En tanto, 27 individuos habían sido detenidos en la Plaza de Mayo y el distrito norte de Buenos Aires, y se hallaron a 30 días de prisión por el Jefe de la Policía Federal, Miguel Gamboa, pero apelaron de estas sentencias ante los tribunales ordinarios.

Los detenidos fueron conducidos a la Comisaría Policial de la Sección Décimoseptima, adonde se halló en una casa del elegante barrio del norte, con el que cree haber resuelto el misterio de los 19 atentados de madrugada perpetrados contra agentes de policía desde el 30 de julio.

PROCESO JUDICIAL. — El juez penal federal Miguel Clivas Arguello inició inmediatamente el interrogatorio de los detenidos.

Por otra parte, el juez en lo penal, Enrique Alfonsín, absolvió a seis personas detenidas durante disturbios callejeros hace una semana, y redujo de 30 a 10 días las penas de prisión impuestas a otros 17.

Entre tanto, 27 individuos habían sido detenidos en la Plaza de Mayo y el distrito norte de Buenos Aires, y se hallaron a 30 días de prisión por el Jefe de la Policía Federal, Miguel Gamboa, pero apelaron de estas sentencias ante los tribunales ordinarios.

Otros 127 manifestantes, entre ellos 20 menores de edad, apelaron también de sentencias análogas, pero la decisión en estos casos está aún pendiente.

NICANOR MARTICORENA P. FACILIDADES DE PAGO

Moneda 778, esquina de San Antonio

en fino brocado, diversos colores y calidad; en cretina, diferentes tonos; en felpa nacional e importada. Sillines berberes, en lino y brocado. Butacas, etc., a precios de ocasión. Tengo orden de liquidar.

CONFORTABLES

en fino brocado, diversos colores y calidad; en cretina, diferentes tonos; en felpa nacional e importada. Sillines berberes, en lino y brocado. Butacas, etc., a precios de ocasión. Tengo orden de liquidar.

REUNIÓN ANUAL DE LA SIP EN NUEVA ORLEANS

NUYEA YORK, 27. — (UP).— La Sociedad Interamericana de Prensa (S. I. P.) anuncia que unos 250 editores de diarios de casi todos los países del Continente asistirán a la reunión anual de la sociedad, que se celebrará en Nueva Orleans a partir del primero de noviembre.

Se leerá un informe sobre el estado de la prensa en toda América y habrá un debate sobre las relaciones entre la prensa y los Gobiernos.

Además, la S. I. P. conferirá por lo menos dos becas, de conformidad con un nuevo programa y cinco becas "Mergenthaler", de 500 dólares cada una, a destacados periodistas latinoamericanos.

Coinciden las informaciones en que la cantidad de armas decomisadas, fusiles y revólveres, es considerable.

Las informaciones del caso, se obtienen en la Secretaría del Club, Huérfanos 1147, Of. 601, de 17 a 19 horas.

EL GERENTE

CURSO DE AVIACION

Se avisa a los interesados, que están abiertas las inscripciones para un curso de Aviación que se iniciará en el mes de septiembre próximo, en el Club Aéreo de Chile.

Las informaciones del caso, se obtienen en la Secretaría del Club, Huérfanos 1147, Of. 601, de 17 a 19 horas.

EL GERENTE

TARJETAS VISITA BAUTIZO PARTES DE MATRIMONIO IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 3007-STGO.

ENSCHEDE (Holanda). — (U.P.).— La Argentina ganó ayer los dos primeros premios de la Maratón Internacional corrida en esta ciudad.

En primer lugar se clasificó Reinaldo Gorno, con un tiempo de 2 horas 26 minutos 33 segundos, seguido de su compatriota Osvaldo Suárez, que hizo el recorrido en 2 horas 26 minutos 34 segundos.

De más de los argentinos llegaron los siguientes: J. O. Stan Cox (Gran Bretaña), 2 h. 27 m. 3 s.; 4.0. Drahimir Pechnek

(Checoslovaquia), 2 h. 30 m. 5.0. Geoff Eden (Gran Bretaña), 2 h. 32 m. 28 s. 6.0. Yaroslav Sourek (Checoslovaquia), 2 h. 33 m. 45 s. 7.0. August Bulmenseit (Alemania), 2 h. 34 m. 45 s.; 8.0. Guenther Liebenthal (Alemania), 2 h. 38 m. 45 s.; 9.0. Hans Follbach (Alemania), 2 h. 41 m. 56 s.; 10.0. Hubert Zeinler (Austria), 2 h. 42 m. 10 s.; 11.0. Jan Ginkel (Holanda), 2 h. 43 m. 51 s.; 12.0. J. A. Smits (Holanda), 2 h. 44 m. 36 s.

ENCONTRAN AL MARATON DE HOLANDA

AMERICA LATINA

SAN SALVADOR, 27. — (UP).— La delegación salvadoreña al sexto período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) parte hoy rumbo a Bogotá por vía aérea. La integran Antonio Ramírez, Subsecretario de Economía; Rafael Huicochea Selva, Director del Departamento de Estudios Económicos del mismo Ministerio; Rafael Glower Valdés, Agregado Comercial de El Salvador en Washington; J. Samuel Quintana, representante de El Salvador en el Consejo Económico de la Organización de Estados Americanos, y Guillermo Machón de Paz, Ministro en Colombia, que actuará como asesor de la delegación.

P. E. R.

LIMA, 27. — (UP).— El Presidente de la República, general Manuel Odria, inauguró hoy la Feria Industrial Suiza. En stands y pequeñas fábricas en funcionamiento se exhiben más de 200 maquinarias, enviadas por las más prestigiosas fábricas de Suiza, por valor de más de ochocientos millones de soles.

—OO—

LIMA, 27. — (UP).— Terminó hoy su trigésimocuarta reunión la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, después de tres días de deliberaciones. Han participado en la reunión delegados de Argentina, Brasil, Estados Unidos, República Dominicana, México, Uruguay y Perú.

—OO—

LIMA, 27. — (UP).— Los doctores Hans H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo, profesor asistente de psicología en la misma Universidad, han viajado el corazón de la selva peruana con el propósito de realizar investigaciones sobre los secretos de la excelente dentadura de los indígenas de las tribus amazónicas.

—OO—

RIO DE JANEIRO, 27. — (UP).— Los doctores Hana H. Newman, asistente de la Universidad de Columbia, y Nicholas Di Salvo,

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Continúa la rendición en masa de las fuerzas rebeldes marroquíes

CASABLANCA. Marruecos Francés, 27 (UP).— Unos diez mil rebeldes marroquíes se rindieron hoy a los franceses con sus armas y familias, pero miles de otros guerreros nomadas han huido más al interior de Marruecos a pesar de las órdenes de capitulación.

Con los que se han entregado hoy suman ya más de 20.000 los nativos marroquíes que se han sometido a los franceses desde el alzamiento norteafricano de fines de la semana pasada.

Los caudillos Smaala dieron la rendición a Franchi, con lágrimas en los ojos, de que obligarán a todos sus clanes a depositar las armas antes que el general lance a su fuerza de aviones y soldados contra sus aldeas. Franchi había dirigido a esos caudillos que sus hijos eran unos "chacales inmundos" y que "mi Justicia será terrible".

A pesar de las represalias francesas, que costaron a los nomadas más de 700 muertos, unos tres mil o cuatro mil bereberes, sin embargo, se han negado a someterse.

SANGRIENTOS DISTURBIOS EN REGIONES SUR DEL SUDAN

KARTUM, 27. (UP).— Graves disturbios ensangrentaron hoy tres poblaciones del sur del Sudan, próximas a la frontera del Congo.

Las noticias que llegan a Kartum de las aisladas regiones del sur, dicen que ha habido "muchos muertos entre los norteamericanos".

Los sucesos son la continuación de los motines de la semana pasada de tropas del sur contra sus jefes norteamericanos en las fuerzas de defensa del Sudan. Hoy los revolucionarios desobedecieron un ultimátum del Gobierno para que se entregasen para mediodía, se

De momento no hay cifras de bajas. Las autoridades dicen que

Congreso Mundial de Astronomía comienza trabajos en Dublín

DUBLIN, 27. (UP).— Astrónomos de 41 países se reunieron hoy en esta ciudad para cambiar opiniones en lo que, según informaciones occidentales, podría convertirse en una conferencia de "estos por la paz".

Veinte astrónomos soviéticos, encabezados por el profesor Boris Kukarkin, de la Universidad de Leningrado, llegaron aquí anoche para unirse a los de las naciones del otro lado del "tejón de hierro". En círculos informados se dice que los rusos tienen el propósito de seguir el ejemplo de sus colegas en la conferencia de "Atomas por la paz" de Ginebra, y cambiar立mente su información con los occidentales.

La inauguración oficial de la conferencia tendrá lugar el lunes próximo.



PARÍS. 27. (UP).— Sidi Mohamed Ben Muley, Sultán de Marruecos, ha negado a abandonar el trono, para apoyar un plan de Francia que resolviera la actual crisis en Marruecos. El Primer Ministro francés, Edgar Faure, ha propuesto de remover también al Re-

ciente General francés, Gilbert Grandval, y en su lugar, el sultán Ben Yusef, destronado por el Gobierno francés. — (Rafaelo de UNITED PRESS).

SE AFIRMA EL ALZA EN PRECIOS DEL COBRE

NUEVA YORK, 27. (UP).— Todo indica que el nuevo aumento del precio del cobre electrolitico a 43 centavos por libra, se generalizará mucho más rápidamente que el alzamiento anterior de 30 a 40 centavos, según dice hoy el "American Metal Market" de Nueva York.

El periódico basa su predicción en el hecho de que ya tres Compañías han seguido la decisión de la Anaconda Copper, de aumentar el precio, de 40 a 43 centavos.

La Philips, Dodge Corporation, y la Miami Copper Company y la American Smelting & Refining Company, han anunciado ya que el precio del próximo lunes, pondrá también un precio de 43 centavos.

Anaconda sigue el precio de 36 a 40 centavos, el 18 de agosto, y para el 24 el nuevo precio era general.

"American Metal Market" sugiere que la segunda alza del año se hará general a principios de la próxima semana.

"Las Compañías productoras de cobre electrolitico han dado a entender que no les agrada el aumento que han dado a los precios, pero que la presente situación es el resultado de una combinación de circunstancias incontrolables, factores complejos" — dice el periódico.

Llegará un momento, según creen, en que se producirá un ajuste correctivo gradual. Las Compañías se inclinan a rechazar los rumores de que el próximo día se producirá una caída catastrófica en los precios del mercado del cobre y de que el aluminio desplazará al cobre de muchos usos.

Se ha hecho notar igualmente, que hay una demanda muy intensa del metal liviano, que no será probablemente satisfecha durante algunos meses, y que no hay temores por consiguiente de una mayor substitución del metal rojo por el aluminio".

Terminó deliberaciones Congreso Anticomunista

RIO DE JANEIRO, 27. (UP).— Los dirigentes anticomunistas de veinte países latinoamericanos, iniciaron hoy el regreso a sus hogares, después de forjar aquí una Confederación que unirá a todos los grupos anticomunistas de América Latina en una lucha conjunta contra la intervención soviética en el Continente.

La Confederación Anticomunista Interamericana para el Desarrollo del Continente, fue creada aquí en el segundo Congreso contra la intervención soviética en América Latina, que terminó ayer, después de cinco días de deliberaciones.

El tercer Congreso será celebrado en Antigua, Guatemala, en 1956, pero mientras tanto, un comité permanente de veinte delegados, de todos los países latinoamericanos, seguirá adelante con la tarea de organizar la Confederación, bajo la presidencia del almirante Carlos Penna Botto, de Brasil.

La Confederación servirá como centro de información sobre todas las actividades comunistas en América Latina, y tendrá como miembros a todas las organizaciones anticomunistas ya existentes o por crearse.

OTRAS RECOMENDACIONES.— Entre las demás decisiones adoptadas por el Congreso Anticomunista de Río de Janeiro, figuran las siguientes:

1. Declaró que el Gobierno boliviano del Presidente Victor Paz Estenssoro constituye una "amenaza a la seguridad internacional", a causa de las supuestas influencias comunistas que actúan en su seno.

2. Recomendó que todos los países latinoamericanos rompan sus relaciones diplomáticas y comerciales con los países de la órbita soviética si las tienen actualmente.

3. Recomendó que los partidos comunistas sean puestos fuera de la ley en todos los países latinoamericanos y que las leyes anticomunistas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

4. Recomendó que la enseñanza marxista en las universidades latinoamericanas sea limitada a combatir la infiltración soviética en escuelas y universidades.

5. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

6. Recomendó que la enseñanza marxista en las universidades latinoamericanas sea limitada a combatir la infiltración soviética en escuelas y universidades.

7. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

8. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

9. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

10. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

11. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

12. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

13. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

14. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

15. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

16. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

17. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

18. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

19. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

20. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

21. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

22. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

23. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

24. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

25. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

26. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

27. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

28. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

29. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

30. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

31. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

32. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

33. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

34. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

35. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

36. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

37. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

38. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

39. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

40. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

41. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

42. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

43. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

44. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

45. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

46. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

47. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

48. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

49. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

50. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

51. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

52. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

53. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

54. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

55. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

56. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

57. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

58. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

59. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

60. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

61. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

62. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

63. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

64. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

65. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

66. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

67. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

68. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

69. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

70. Recomendó que las universidades latinoamericanas sean aplicadas con más severidad en aquellos países donde ya el comunismo ha sido proscripto.

71. Recomendó que las universidades latino



SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA CELEBRARA HOY 45.º ANIVERSARIO

Con diversas festividades pondrá fin a la celebración de su 45.º aniversario la Sociedad de Socorros Mutuos "Figueroa Alcorta".

A las 11 horas de hoy en su sede social se llevará a efecto una ceremonia de premio y reparto de diplomas, un banquete en honor de autoridades y visitantes se efectuará a las 13 horas, y a las 16 horas un baile social.

SOCIEDAD SAN EUGENIO CELEBRARA SESIÓN HOY

La Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio, de acuerdo con la resolución tomada por la directiva de la organización, ha acordado realizar hoy a las 17 horas una junta general de socios y brindar una ampliación de las beneficiencias sociales.

2.º Reforma a los estatutos vigentes.

3.º Cooperativa de la casa propia para los socios.

4.º Formación del Ateneo Cultural Popular.

5.º Cuenta de la tesorería.

COOPERATIVA P. MONTI CELEBRARA SESIÓN HOY

La Cooperativa de Vivienda "Pedro Montt" celebrará hoy, a las 10 horas, una reunión general de socios en su local de Bascuñán Guerrero 1028. La directiva que preside la señora Matilde Hernández, ha compuesta por ex servidores de la Administración Pública; Ferrovías; Municipales; Frenas; Fuerzas Armadas y Carabineros.

ORDENES — En el acto de mañana, que han organizado los jubilados, harán uso de la palabra los señores Horacio Valenzuela, Eusebio Martínez, Juan Cárdenas de Jubilados; don Juan Poblete, presidente del Comando de Trabajadores del Estado; don Humberto Arellano, secretario general del Comando; don Manuel Araya, dirigente del gremio ferroviario; representantes de la Caja de Pensiones y de la Caja de Jubilados; el señor Roberto Pizarro, por haber defendido al referido funcionario a los obreros en conflicto suscitado en el mineral de Agua Caliente, de propiedad de la Compañía Asufrera Nacional, habilitado orden al secretario nacional de la organización, señor Eusebio Cárdenas, quien intercedió ante el Ministro del Trabajo, para que dejara sin efecto la orden de traslado mencionada.

OBRORES DE OBRAS PÚBLICAS TOMARON DIVERSOS ACUERDOS

En Consejo Nacional de la Asociación de Obreros de Obras Públicas en sesión extraordinaria celebrada por la organización acordó lo siguiente:

1) Protestar por el no pago de la asignación familiar, que se les adeuda desde el mes de enero, a razón de \$ 1.570 mensuales, que establece la ley 11.764.

2) Que sean pagados los reajustes que se les adeudan del mes de enero, por concepto de diferencia de salario para completar el \$ 53.32 por ciento que establece la ley 11.764.

3) Que sea respetado el derecho que otorga la ley a los obreros que deben concurrir a efectuar su servicio militar.

4) Que sean reincorporados los obreros elencados del Colectivo Eléctrico Parada que fueron despedidos por el Director de Obras Náuticas.

5) Apoyar la Escala Única presentada por la CUT, donde figura el encasillamiento en grados para todos los obreros de Obras Públicas y Fiscales, en general. Salario vital y piso para las industrias particulares, incorporación de la ley de defensa de la democracia y boletín compensatorio.

TEMAS — Los diversos órdenes se referían al desempeño que existe en el gremio por no pagar la reajuste de la ley 11.764.

Reajuste de la asignación familiar de acuerdo a la ley 10.343 del año 1954. Reajuste de los montepíos del año 1954 adelante.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistirán numerosas delegaciones de Sección Regional de Concepción, Valparaíso, Los Andes, La Serena, Santa Cruz, Quillota, San Antonio y San Bernardo, las que se hospedarán en la Casa del Estudiante Americano que ha sido cedida por el presidente honorario del Comando de Jubilados, diputado Dr. Jorge Meléndez.

DELEGACIONES — A la concentración de mañana asistir

La Unión irá por su tercera victoria en la quinta carrera del Club

Se trata de una prueba para potrancas ganadoras, sobre 1.300 metros.—En las otras nueve ordinarias de la reunión del Club Hipico, que se iniciará esta vez a las 12.15 horas, somos partidarios de Odilon, Chamuscado, Santini, Jaspe, Limelight, Tilhuica, Orupesa, Beduina y A. Buck.

Hay varias carreras con muchos insertos en el programa de esta tarde en el Club Hipico y más de algunos se resueltos por una sorpresa de resarcimiento. Su desarrollo lo empieza esta vez a las 12.15 horas.

ODILON POR SUS ULTIMAS FUGURACIONES.— Dos buenas colo-
calores—terceros de Ruijeno y Escapado en el Chile y segundo, a tres cuartos de distancia de Zircon Lady en el Gran Clásico—nos dan suficientes para asignarle a Odilon la primera opción en la serie de 1.200 metros, reservada a jinetes aprendices. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los caballos que tienen que producir resultados a su medida para vencer. Tienen también claras posibilidades Cruz Verde, a media cabida del segundo, e Irapo, que en su última vez fu-
e estrechamente por Lee.

Y CHAMUSCADO REAPARECE Y ES MEJOR.— Parece muy buena Chamuscado en los competidores de su campo, pero dentro de francesas en otras ocasiones. Ahora re-
aparece—corrió por última vez el 19 de junio—en excelentes condiciones y como sus enemigos han demostrado muy poca calidad, re-
sulta un buen pronóstico en la primera de las competencias para potrancas perdedoras.

Si fracasa el hijo de Quemarropa,

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	Carrera "A"	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	
LA NACION	Odilon Cruz Verde Irapo	Chamuscado Monsanto Floody	Santini Dunhill Pagaré	Jaspe Onzo People	La Union Suky Celeste	Limelight T. and Tide	Eugenio T. and Tide	Tilhuica Macollado II	Orupesa Veronés Harpón	Beduina Goody Old	Alan Buck	
CLARIN	C. Campesino Cruz Verde Odilon	Chamuscado Sosogado Monsanto	Ganges Dunhill Namur	Jaspe Onzo People	Suky La Union Tetia	Limelight Celeste Yaguar	Eugenio Maria Piedad	Tilhuica Macollado II	Antares Beduina Veronés	Alan Buck	Milocha Cacareo	
"P. M."	Odilon Irapo Mouton	Monsanto Pequeño Antonio	Primer Dunhill Santini	Onzo Jaspe Don Villa	La Union Leona Tetia	Sureño Limelight Garufa	Eugenio Maria Piedad	Tilhuica Macollado II	Algarrobalina Carus Palahueque	Retamo Gámite Hélite	Abalona	
EL DEBATE	Odilon Cruz Verde Irapo	Pequeño Chamuscado Me Estafa	Primer Chamuscado Cruz Verde	Jaspe Junin Namur	Wild La Union Cantonada	Celeste Limelight Yaguar	Eugenio T. and Tide	Tilhuica Macollado II	Beduina Inesperado Butler	Alan Buck	Milocha Cacareo	
LA HUASCA	Odilon Cruz Verde Mouton	Chamuscado Pequeño Floody	Dunhill Ollantay Ganges	Jaspe Onzo People	La Union Suky	Limelight Celeste	Eugenio T. and Tide	Tilhuica Macollado II	Veronés Beduina Orupesa	Beduina Inesperado Butler	Alan Buck	Milocha Cacareo
ULTIMAS NOTICIAS	Odilon Mouton Cruz Verde	Pequeño Chamuscado	Ollantay Dunhill	People Onzo Jaspe	La Union Suky	Limelight Celeste	Eugenio T. and Tide	Tilhuica Macollado II	Palahueque Beduina Carus	Abalona Beduina Milocha	Veronés	Abalona
LA SEGUNDA	Odilon Irapo Cruz Verde	Los Guindos Chamuscado Antonio	Dunhill Scout Ollantay	Onzo Jaspe Nochero	Flandes La Union Suky	Nolasco Celeste Limelight	Eugenio T. and Tide	Tilhuica Macollado II	Palahueque Beduina Mouton	Veronés Beduina Old	Veronés	Palahueque Beduina Mouton

podría ocupar el puesto de honor Monsanto, un debutante por Mor-
tensen, un debutante por Mor-
tensen, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

Dunhill, que ha sido tabla en diversas oportunidades, y que en su última cayó vencido escasamente por Linero en La Palma, y Pa-
garé, que conlleva con muchos per-
ticularidades, pone en su única presen-
tación, realizada el primer domi-
go de este mes, que pre-
senta Juan Cavieres y que parece ser Juan, a juzgar por sus ejer-
cicios privados. No es un compromiso fácil para él, debido a lo corto del recorrido y lo numeroso de los competidores que tienen que
vuel-
er a la pista también después de una ausencia de varias mesas y cuyos aprontos indican un acusado

retraso, realizada el primer domi-
go de este mes, se clasificó bien quinto de Forster y Santini, com-
pletan la fórmula de nuestro dia-
rio.

JASPE ESTA BUENO Y LLEVA 84 KILOS.— Los cuatro adver-
sarios que quedan al marquero Odilon, el 1.500 metros del premio "Bio Bio", irán a terminar su cam-
paign a Concepción. Sus coloca-
ciones serán muy bien recompen-
sadas y el ganador recibirá nada menos que \$ 300.000, \$ 120.000 que obtuvo el Club Hipico y \$ 180.000 que entró como contraprestación la institución hipica del sur.

Jaspe y Onzo, son los mejores, indudablemente, entre los tres competidores. Tienen 8 y 9 años de edad, respectivamente, pero tode-
sas tres tienen buenas posibilidades.

Y las que posteriormente cambian de categoría. Lo creemos mejor que adquieren la tercera y cuarta posibili-
dad, y lo hacemos nuestro favorito.

líviano Los Tilos puede ganar el Handicap Ascendente del Chile

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
	Cuyoba Aqui Está Guínes	Matabuena Pinta Roja Oncena	Experto Nuestro Relojero Ralengó	Tigre Money Seeker White Vision	Spunella San Remo Integrado	Los Tilos Hijo Rojo Medallón	Medallón Nigromante Negro			
CLARIN	Aqui Está Cuyoba Miss Purity	Matabuena Oncena Solidades	Experto Nyet Escocés Blandungero	Ruengo White Vision Money Seeker	Abalharo San Remo Integrado	Senador Los Tilos La Nave Narva	Gancho Picador Cervatillo			
P. M.	Miss Purity Cuyoba Guínes	Matabuena Solidades Altimaria	Nyst Tigris Ralengó	Spunella Altorano Minas Rinito	Abalharo Integrado Belcha	Escudero Capitán Ipal	Hacha Gran Lord Diquesa			
LA HUASCA	Aqui Está Cuyoba Guínes	Matabuena Solidades Pinta Roja	Experto Fille D'Or	Tigre Ruengo Taita	Abalharo San Remo Integrado	Los Tilos Narva Escudero Picador	Hobrada Nigromante Robledo Andromaco			
ULTIMAS NOTICIAS	Cuyoba Aqui Está Miss Purity	Pinta Roja Oncena Matabuena	Experto Nyet Altimaria	Tigre Noticario Corona Real	Spunella Integrado Ahaharo San Remo	Clin Hielo Viejo San Benito Durquesa	Medallón Nigromante Robledo			
LA SEGUNDA	Aqui Está Cuyoba Miss Purity	Oncena Matabuena Pinta Roja	Experto Nyet Noticario	Tigre Ruengo Remo	Abalharo Integrado Remo	Senador Javines Gasapo	Americo Nigromante Robledo			

nación comentamos y fundamentalos nuestros pronósticos, por orden de cada carrera.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 28 DE AGOSTO DE 1955

CUARTA CARRERA — A las 7.30 horas. — 1.200 metros. — Tres años no

corredores.

1. Aqui Está 53 16 F. León Welsh Honey

2. Catariniana 53 8 J. Suárez Honolulu

3. Celina 53 11 A. Vodanovic Sircusana

4. Cebolla 53 11 R. Ralengó Forest Row

5. Chubella 53 9 F. León Cockney

6. Chupela 53 15 H. Cisternas Brazza

7. Cuyoba 53 12 O. Bocera Choker

8. Chupeta 53 11 P. Vargas All Right

9. La Nuit 53 10 E. Soria Dust Devil

10. Luz Verde 53 13 H. González Morti Cross

11. Miss Purity 53 8 A. Castro The Font

12. Nella 53 14 L. Castro Star Shell

13. Nicanor 53 14 L. Castillo Pillibuster

14. Tamara Ly 53 6 L. Navarro Oakland

15. Tercera 53 16 E. Sptica

16. Una Carrera — A las 8.30 horas. — 1.200 metros. — Tres años no

corredores.

1. Aspanada 53 15 J. Duque Bachiller

2. Carmen Luna 53 8 C. Castro Meyerling

3. Colida 53 15 A. Vodanovic Forest Row

4. Colombia 53 11 R. Vargas Pack Tea

5. Conscida 53 9 J. Carrasco Copenhagen

6. Habilidora 53 12 D. Solis All Talk

7. Hagueta 53 11 A. Vargas Monsoon

8. Halcina 53 11 R. Allen Pixton

9. La Dolores 53 3 J. Meier Treble Crown

10. La Lautaria 53 17 F. Castro Meyerling

11. Marabunta 53 12 P. Vargas Tako

12. Nicanor 53 18 L. Navarro Dicitalo

13. Nicanor 53 1 J. Suárez Star Shell

14. Pista Reja 53 18 L. Sánchez Meyerling

15. Sella Room 53 1 J. Suárez Junín D'Or.

16. Solidades 53 18 L. Sánchez Old Park

17. Tercera 53 18 E. Sptica Lafontaine

18. Una Carrera — A las 9.10 horas. — 1.400 metros. — Handicap. — Os-

1. Andino 53 18 J. Bastarrica Salerno

2. Bienvendida 53 19 R. Rabell Viana Blan

3. Nyet 53 8 C. Ptau Hamlet

4. Plaza 53 14 E. Vargas Cap. Hook

5. Pista de Plata 53 15 R. Quiros Barrance

6. Pista de Plata 53 15 R. Quiros Kite

7. Experto 53 6 J. Gómez Blaque

8. Marabunta 53 17 S. González Comoyos

9. Chonta 53 11 J. Vial Sabio

10. J. Araya 53 11 A. Bonatti Pito

11. L. Sánchez 53 18 L. Sánchez Eddie

12. Castillo 49 7 F. Castillo Pack of Tea

13. Liria 49 10 M. Vilches Jali

14. Solvay 49 10 J. Marin Afkar

15. Tercera 49 10 J. Vargas Alcasas

16. Dama de Cava 47 10 J. Vargas Mac Mahon

17. Guéni 48 12 C. Parra Sabuh

18. Alcántara 45 5 J. Carrasco Cimarrón

19. Gloriosa 45 5 J. Carrasco Cuarteto

20. Highland Queen 45 1 Old Parr

21. Una Carrera — A las 10.30 horas. — 1.400 metros. — Handicap. — Ter-

1. Alfonso 53 15 E. Rodriguez Beldi

2. Agustino 53 15 S. Mccoll Biscuit

3. Alfonso 53 15 J. Suárez Cimarrón

4. Alfonso 53 15 J. Suárez Amillante

5. Alfonso 53 15 J. Suárez Treble Crown

6. Alfonso 53 15 J. Suárez Carnaval

7. Alfonso 53 15 J. Suárez Meyerling

8. Alfonso 53 15 J. Suárez Bachiller

9. Alfonso 53 15 J. Suárez Tempestuoso

10. Alfonso 53 15 J. Suárez Beldi

11. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

12. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

13. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

14. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

15. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

16. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

17. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

18. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

19. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

20. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

21. Una Carrera — A las 11.10 horas. — 1.400 metros. — Handi-

1. Alfonso 53 15 E. Rodriguez Beldi

2. Alfonso 53 15 S. Mccoll Biscuit

3. Alfonso 53 15 J. Suárez Cimarrón

4. Alfonso 53 15 J. Suárez Amillante

5. Alfonso 53 15 J. Suárez Treble Crown

6. Alfonso 53 15 J. Suárez Carnaval

7. Alfonso 53 15 J. Suárez Meyerling

8. Alfonso 53 15 J. Suárez Bachiller

9. Alfonso 53 15 J. Suárez Tempestuoso

10. Alfonso 53 15 J. Suárez Beldi

11. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

12. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

13. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

14. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

15. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

16. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

17. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

18. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

19. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

20. Alfonso 53 15 J. Suárez Teat

21. Una Carrera — A las 11.10 horas. — 1.400 metros. — Handi-

1. Alfonso 53 15 E. Rodriguez Beldi

2. Alfonso 53 15 S. Mccoll Biscuit

3. Alfonso 53 15 J. Suárez Cimarrón

4. Alfonso 53 15 J. Suárez Amillante

5. Alfonso 53 15 J. Suárez Treble Crown

6. Alfonso 53 15 J. Suárez Carnaval

7. Alfonso 53 15 J. Suárez Meyerling

8. Alfonso 53 15 J. Suárez Bachiller

9. Alfonso 53 15 J. Suárez Tempestuoso

10. Alfonso 53 15 J. Suárez Beldi</p

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

BOLIVAR. — R.: El mar de los barcos perdidos. Pasión. Un tiburón en la calle.

BOLIVAR. — M.: Escuela de la vida y otra película. Dibujos y Agregados.

CAPITOL. — R.: El gran Houdini. Oro del Caribe. Feria de pasiones.

CARREIRA. — R.: Esposa por una noche. Locuras de París.

CENTRAL (Cinemascopio). — M., V. y N.: Los malos y sus mujeres. Paipote.

CERVANTES. — R.: Furia de amor.

CINELANDIA. — R.: Violetas imperiales. Agregados. Sinopsis.

CITY. — R.: El monstruo de la laguna negra. Noticieros y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica). — R.: Nieves traidoras. Un tiburón en la noche. Anales de amor y Noticieros.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Un día de amor y Noticieros.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: La luna es azul. Queremos un hijo.

CHILE. — R.: El gran Houdini. Oro del Caribe. Feria de pasiones.

DALÍA. — M., V. y N.: Un día en los Tribunales y Noticieros.

DELICIA. — R.: El fantasma de la rue Morgue. Su Majestad de los mares del Sur. La Cómica.

DIÉGICOCHO. — R.: La noche concluye. Nunca el amor fue más bello y Agregados.

EGASA. — V. y N.: El circo del deseo.

EL GOLF (Cinemascopio). — M., V. y N.: La fuente del deseo.

EL SALTO. — R.: Premio a la virtud. Oro del Caribe. Pelota de trapo y Noticieros.

ESMERALDA. — R.: Una vida por otra. Nieves traidoras y Sinopsis.

FLORIDA. — R.: El valor de vivir.

GRAN AVENIDA. — R.: Locuras de París. España por una noche.

HOLLYWOOD. — R.: Las siete mujeres de Barba Azul. Escenas de vagabundos. La casa embrujada y Noticieros.

IDEAL CINE. — R.: La parada coche. Su Majestad de los mares del Sur. El fantasma de la rue Morgue.

IMPERIAL. — R.: El deserto viviente. El estreno de Alaska. Escenas y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 10:30 horas. Hombres y bestias. Serial y Dibujos.

INDIA. — Matinal a las 14 horas. Camino sangriento y Serial.

EL GOLF. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

INDIA. — Matinal a las 14 horas. Camino sangriento y Serial.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

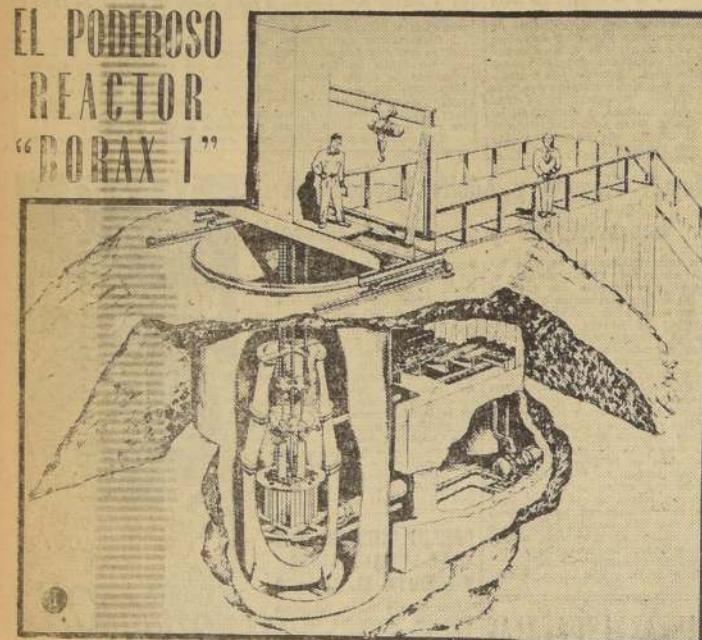
IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉRIAL. — Matinal a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Serial y Agregados.

IMPÉ

Explosión experimental de un reactor atómico

EL PODEROSO REACTOR "BORAX 1"



1 ESQUEMA del reactor "Borax 1", que se hizo estacionar en una estación de combustible en la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, para comprobar el grado de seguridad de los reactores. Una de las características más importantes de un reactor nuclear es el grado de peligro que cae en la zona circundante. En consecuencia, si la utilidad de los reactores, ya sea para investigaciones o para la producción de energía eléctrica, ha de ser efectiva y efectiva, el peligro debe ser reducido a un mínimo, puesto que el aislamiento del reactor compromete su utilidad.

Salitre chileno alquiere Holanda

LA HAYA, (O. I. H.)— El Gobierno de Holanda ha dado la autorización correspondiente para que los importadores interesados puedan importar la cantidad de treinta mil toneladas de salitre chileno para la temporada 1955-56.

Rayos mortíferos contra gérmenes

LONDRES (Telemundo).— En sucesivo, la comitiva que se dirige a los 5.500 empleados de una firma británica de motores Diesel para pasada por un aire esterilizado por rayos ultravioleta, para matar cualquier germen que pudiera entrar en el aire. Se ha instalado en la oficina de los empleados, en un lugar por el que tienen que pasar todas las bandadas de cometas, unos tubos iluminados de rayos ultravioleta.

Esferoides de hoy

AGOSTO 28
1928—Nace Leo Tolstoy, novelista ruso.
1930—Se establece en Santiago el primer servicio de tracción eléctrica en Chile.
1936—Fundación del Liceo de Niñas de Hancagua.
1939—Chile entrega oficialmente al Perú el departamento de Tacna.
1947—Se instituye la Fiesta del Libro.

Secreto de la juventud de Dolores del Río

"No soy comunista, ni jamás lo he sido", declaró a su llegada a Hollywood la actriz mexicana Dolores del Río, y añadió: "Jamás firmé petición de paz para los rojos. Admire soy católica y respeto a los Estados Unidos en la misma forma que respeto mi patria".

— "Secreto de juventud?"
— "Dormir 16 horas, no beber licores ni fumar".

— Sin embargo, yo conozco a un ejército de personas abstinentes y que se pasan la vida durmiendo sin alcanzar la belleza de Dolores.

Mirada a luz meridiana, la estrella mexicana se ve llena y bella, no sólo de rostro, sino también de figura. Posee dientes sanos, cabellos brillantes, hermoso aspecto.

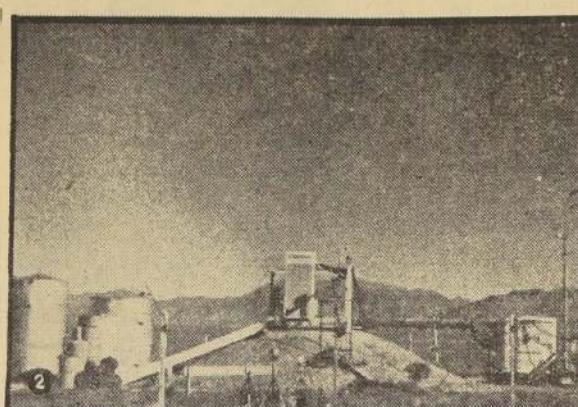
Algunos dijeron: "canas y dientes son accidentes, pero la belleza está en los pies".

Pues Dolores del Río es joven. Positivamente joven y ademáns bella. El reloj del tiempo se detuvo en honor de la hermosa actriz mexicana.

Benjamines del público italiano



ROMA.—En el Teatro "Quattro Fontane" fueron premiados los actores que ocupan los primeros lugares en el concurso de una revista cinematográfica, destinado a indicar los benjamines del público italiano. En la foto, de izquierda a derecha: el realizador Federico Fellini y la actriz Giulia Masina (marido y mujer en la vida real), y Alberto Sordi, laureado por los films "L'arte di intrighiarsi" (El arte de arreglárselas) y "Il seduttore" (El seductor). — (Foto especial para LA NACION).



2 LA PRUEBA FINAL, hecha con el reactor "Borax 1", consistió en permitir que éste se "escapara", y al efecto se le retiró, repentinamente, la varilla de control de la reacción. Esto elevó la potencia del reactor a más de 10 millones de kilovatios de energía térmica, en un décimo de segundo, y, casi inmediatamente, el reactor comenzó a destruirse.

CON REPOSO FÍSICO Y PSÍQUICO ESTRÍCTO, LOS HOLANDESES HAN ANIQUILADO AL BACILO DE KOCH

LA HAYA (O.I.H.)—En una época, cuando los científicos de la ciencia médica estaban convencidos de que la curación completa de la tuberculosis pulmonar solamente era posible en el clima de altura, los holandeses edificaron su propio sanatorio en Davos, (Suiza). Sin embargo, el número de pacientes que tenían la oportunidad de aprovechar la influencia bienhechora de este ambiente excepcionalmente favorable,

LOS PESIMISTAS NO TIENEN RAZÓN.—Afortunadamente en el curso de los años se ha evidenciado que los pesimistas no tienen razón y que también en Holanda, país llano, parcialmente debajo del nivel del mar, con su invierno crudo, y donde gran parte del verano, el sol se esconde detrás de nubes pintorescas pero amenazadoras, se puede conseguir un restablecimiento de las víctimas del bacilo de Koch.

Los últimos datos, que debemos a una comisión de expertos encargada de examinar esta materia, son muy halagüeños, y nos prueban lo que se puede lograr con un centro tuberculosis bien organizado, contando con un número suficientemente grande de consultorios y sanatorios bien equipados.

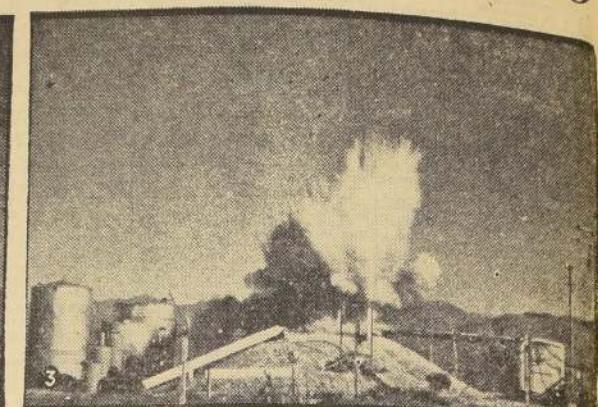
Mientras que al finalizar el año pasado la mortalidad causada por este mal fue de 200 por cada 100.000 habitantes, este promedio bajó a 12 en 1952.

La tuberculosis infantil ya no puede considerarse como un problema para la salud pública en Holanda; las cifras de la mortalidad y de la morbilidad han bajado aún más rápidamente que las correspondientes a los adultos.

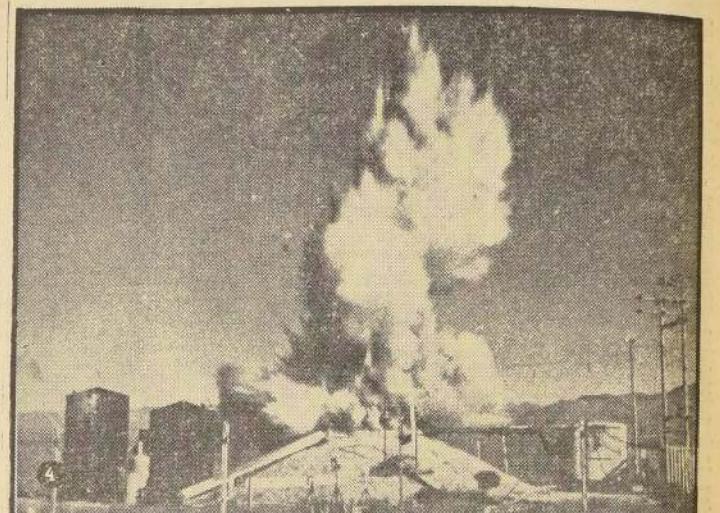
AHORA SOBRAN LAS CASAS.—Los autores del informe estadístico calculan que si este desarrollo favorable continuara en el mismo grado, se necesitarían anualmente 750 camas menos, lo que equivaldría al cierre de dos grandes sanatorios.

Debido a éste éxito asombroso, se ha planteado ahora otro problema: ¿De qué manera más práctica se van a usar todas esas camas vacías? Ya se está considerando la posibilidad de ofrecerlas, por ejemplo, a otros países, donde la campaña contra esta temible enfermedad no está tan avanzada y donde existe una desproporción entre el número de los enfermos y las oportunidades de darles un tratamiento adecuado.

Se ha sometido un proyecto en este sentido al Juzgado de la Comisión de Higiene del Consejo de Europa, que está estudiando



3 CASI SIMULTÁNEAMENTE con el retiro de la varilla de control, supo, e instantáneamente se produjo una detonación, a la que siguió una columna de humo gris oscuro. La detonación se escuchó en un puesto de observación situado a media milla de distancia.



4 MIENTRAS CONTINUABA la explosión del reactor "Borax 1", una porción de la carcasa rectangular que contenía el equipo de control, voló por el aire. Según se cree, los objetos de color blanco, que también volaron en distintas direcciones, pueden haber sido placas combustibles de uranio-aluminio ardiente.



5 EN EL MOMENTO culminante de la explosión, una cámara fotográfica de alta velocidad captó una gran cantidad de escombros en el aire. Algunas porciones del reactor —incluyendo el estanque, el mecanismo de control y el núcleo del reactor— fueron lanzadas a 80 pies de altura. La mayor parte de los fragmentos del elemento combustible cayeron dentro de un radio de 200 pies. No hubo irradiaciones peligrosas a una distancia mayor de unos pocos centenares de pies. Este experimento, de acuerdo con las conclusiones del diseño de tipos de reactores seguros contra cualquier accidente de radioactividad que pudiera ocurrir en la práctica. (Fotos especiales para LA NACION.)

El animal más inteligente es el lirón; el más tonto, la gallina

Resultados de un instituto investigador de la Universidad de Columbia



YMA SUMAC

Cuando la cantante peruana recientemente nacionalizada americana Yma Sumac se enteró que se acusaba a su marido de ser el padre de mellizas que dio a luz su ex secretaria, le dio tal patata, que se suspendió su representación en el "Coconut Grove", del Hotel "Ambassador" y se la removió de la noche a la mañana.

CHAPLIN.—Bueno. La historia, sordida en sí, es tema publicado en todos los diarios. Algunos la compararon con la de Charles Chaplin, de hace casi diez años, pero esa, también, fue sordida, trayendo como víctima una criatura inocente. En el caso de Chaplin se estableció, por medio de comparación de sangre y ciertas características físicas, su paternidad.

Protestó el comiso, aduciendo una y mil razones por boca del más experto abogado de Hollywood: Geisler.

Después del bulido proceso, en que Chaplin perdió la partida, la criatura fue alejada de Hollywood. ¿Dónde se halla ahora esa pobrecita?

EL NUEVO CASO.—Miss Sheas llegó a casa de Yma Sumac por intermedio de su propio padre, que es empresario teatral y trabajaba con Moises Vivanco en las presentaciones del grupo incaico. Tenía la edad de 16 o 17 años de edad.

Maureen Sheas dio a luz mellizas que se llaman, Nary y Catherine. Como se encuentra en la más horrenda pobreza, ha enviado a las criaturas al Estado de Texas, para que sean cuidadas por manos piadosas, pero que requieren dinero para alimentarlas. Por lo menos \$600 dólares mensuales.

Eso es lo que Maureen Sheas exige de Vivanco.

"Mi esposo es inocente" — declaró Yma Sumac a la prensa.

Por su parte, Vivanco, exhibió cierta carta de Maureen en que ésta se desdecía de lo dicho.

Interrogado el abogado de Maureen Sheas, expresó que su marido hasta el final.

cliente continuaría adelante con el pleito.

Y con esto ha comenzado un asunto que traerá cola.

Todos los pleitos traen costos, muy grandes.

En Estados Unidos, las cosas se estilan así. Luego vendrán pruebas de sangre, óseas, fisionómicas, etc., y correrá el dinero a manos llenas.

Saldrán intimidades, que mejor estuvieran guardadas.

Però, así es el sistema judicial americano, y Miss Sheas, que acaba de cumplir 21 años y es ciudadana americana, es la parte agraviada.

Vivanco tiene la suerte de contar con el apoyo de su esposa, que públicamente ha declarado que mantendrá junto a su marido hasta el final.

Una habitación, y debajo algunos calones vacíos. Supuse que un chimpancé agarró los calones y tomó la bananera. Sin embargo, el chimpancé tomó al investigador de la mano, lo condujo hasta debajo de la bananera, pego un saqueo en encerrarse y capturó la fruta. Cuando, después, el investigador se encerró en la otra mano del chimpancé y miró por el ojo de la cerradura para ver qué hacía, se encontró con el ojo del chimpancé mirándolo a él.

Otro experimento interesante es colocar una pared de vidrio, separando un lugar, de modo que el animal quede a un lado y la comida al otro. Un agujero permite al animal pasar al lugar donde se hace la comida. La gallina se acerca a la comida a través del vidrio y es completamente incapaz de picoteárselo, pero jamás encuentra satisfacción.

EL ANIMAL MÁS TONTO — El retoño, de primera intención, se acercó a la cama, hasta que hala el orificio. El gato al siquiera se molesta en estudiar el terreno se mete de primera intención.

PESO DEL CEREBRO — Se ha encontrado clara conexión entre la inteligencia y la relación entre el peso del cerebro y el de la médula espinal. En el hombre, el cerebro pesa 150 veces más que la médula, en el mono, 8 veces; en el perro, 6 en el gato, 5; en camello, 10 en los peces, el cerebro pesa menos que la médula.

Se conoce la anécdota del investigador que cogió una banana de un mono, en lo alto del centro de una feria de artesanías de Londres.

LA HAYA, (O. I. H.)— Una empresa holandesa recibió de Australia un pedido para la entrega de una instalación completamente automática, destinada al pesaje de azúcar bruto.

La instalación, que es la más grande del mundo, tiene una altura de 165 metros y su capacidad asciende a 750.000 kilos.

Otra instalación anterior, con una capacidad de 300.000 kilos por hora, que hasta la fecha es la más avanzada en su clase, se encuentra en la fábrica a una distancia de 100 metros de la feria de artesanías de Londres.

—En vino que alegra el corazón del hombre—, citó Simón Tempier (el Santo), levantando su vaso hacia la luz—. El Salmista sabía bien lo que decía.

—Los dos se habrían entendido perfectamente—dijo el temerario Wendel.

Estaba cenando en "Arte" Wendel se quedó inmóvil de repente.

—No ha oido decir que el vino disuelve las perlas? —le preguntó el Santo—. Si leyerá un poco más, se habrá enterado de que los decadentes emperadores romanos, en sus momentos alegres, disolvían perlas en el vino del banquete, para demostrar que el dinero no les importaba. Y está también la historia de la gran fiesta que organizó brindando en honor de César, cuando le sirvió vino con sus propias manos y dejó caer una copa una perla de gran valor. Ahora bien, si supiera...

—Lo que quiero saber—dijo Wendel— es cuánto le interesan las perlas de lady Offchurch.

—Dentro de usted, a su derecha—dijo Wendel, sin abrir la boca.

El Santo bebió un poco de vino dejó su vaso y miró distinguidamente por encima del hombro.

No necesitaba que le señaran con voz más presión a lady Offchurch porque los diarios habían publicado hacia poco su retrato, y la noticia que daban era de la que le hacían recordar las caras. El difunto lord Offchurch había sido, hasta el día de su reciente muerte, el secretario del Gobierno británico y "consejero" oficial de certo maharajá. Este, como prueba de su afecto, al despedirse le había entregado a la India un collar de perlas rojas valorado en más de cien dólares.

La que le movió a volver la cabeza unos segundos más de lo necesario para la identificación, era la compañera de lady Offchurch, una muchacha muy rica, joven que ella, con cabos dorados, ojos grises y una cara que merecía haber sido fotografiada miles de veces.

—Una hermosura—dijo.

—Si—dijo Wendel—. Para mí cien mil dólares tiene que ser.

—Oh, las perlas! —dijo con ironía Simón—. No me fije en ellas. Estaba hablando de la vida.

—No tiene hijas. Me imagino que será una amiga. A lo mejor vino con ella de Hollywood... Es lo bastante Linda para venir de allí. —Y en seguida murió a Simón, frunciendo el ceño.

—No intente despistararme el hermano. Cuando lei que la Offchurch había llegado a la ciudad, empecé a preguntarme si no había venido también un ladrón de alta escuela: un tipo perezoso, ¿sabe?, y empecé mucho más fácil impedir que ocurría algo que permitiera al ladrón luego del robo...

—Y en el primer registro hotel que lei, vi su nombre.

—Lo que prueba que he debido venir con malas intenciones, porque no pensara hacer uno de los trabajos del Santo, lo mismo que es usar un alias.

—No, pero no tendría nada de extraño en un tipo tan atrevido como dicen que es usted, —Gracias.

—Por eso he querido avisarla. Hago que vigilen a lady Offchurch los veinticuatro horas del día, y si mis hombres lo mandan, la meterán en el conserje. Y si esas perlas desaparecen, lo hayan visto a usted o no más vale que vaya presentando las respuestas.

—Porque que el policía se hubiera encendido un cigarrillo y fumado, pensativo, el azotador en la cara.

—No volví a mirarla hasta que lady Offchurch pasó delante de mi en el camino del tocador del restaurante; entonces se volvió de nuevo y sus ojos se cruzaron, larga y decididamente, con los míos grises.

—La muchacha sostuvo su mirada, y su rostro, suave y transparente como las perlas del mar, permaneció tan inexpresivo como éstas.

—Luego bajó los ojos, sacó un sobre de fósforos y escribió al interior de él, con un lápiz. En su interior, en la carta, el Santo dejó entonces de mirarla, ni siquiera volvió a apartar la vista, y se quedó un instante en silencio contemplando el libro.

—Deslizó la tapa y leyó:

—Departamento Bienville, 27

Cuento policial

JEANNINE ROGER

Por L. Charteris

Ilustración: Edward



Calle St. Ann.— A las 10:30.

El no pudo borrar la ligera burla que había en su inclinación, cuando la saludó, diciendo:

—Buenas noches.

—Buenas noches —le contestó ella tranquilamente, volviendo al living.

—Qué quiere beber?

—Creo que el coñac es lo apropiado para la ocasión —dijo él.

—Robin, ¿no? —dijo—. Recuerdo muy bien su gusto. —Sus ojos recorrieron de pies a cabeza la esbelta figura, analizándola francamente. Creyó que sólo ha cambiado en una cosa. En Montreal se hacia llamar Judith Northgate. ¿Qué nombre usa aquí?

—Jeaninne Roger. Da la calidad de que es el mio.

—Esto es casi fascinante —dijo—. Así que me envió la invitación para que nos vistieramos y hicieramos las paces?

—Cuando usted me vio con lady Offchurch, comprendí que, tarde o temprano, tendríamos que llegar a un acuerdo. ¿Para mí hacerme ilusiones? Así que pense que lo mejor era terminar pronto.

—Y bien, ¿cuál es su proporción?

—Cincuenta por ciento para cada uno. Bueno socia, ahora vamos a ver cuáles son sus planes.

—He tenido el collar entre las manos el tiempo suficiente para poder contar las perlas mientras las admiraba, y tomar un molde de una de ellas, para el tamaño. En Nueva York me están haciendo una imitación. En cuanto llegue, lo cambiare.

—Ahora, digame cuál es su plan —replicó ella.

—Ni siquiera sabía que lady Offchurch estaba aquí, hasta que el tipo que estaba cenando conmigo me la mostró y me dijeron casi a robarle el collar a esperar.

Es miembro de la Gestapo local. Cuando espera recibir la imitación?

—Creo que pasado mañana.

ooo

Al día siguiente, por la tarde, fue al departamento, cargado con bolsas de papel llenas de comestibles. Mientras la veía, ella le preparó una bebida y luego él se puso a trabajar con rapidez y eficiencia.

Había tomado algunas precauciones rutinarias para impedir que lo siguieran cuando iba al Bienville, pero al entrar en el vestíbulo del hotel Montral, vio que el teniente Wendel se levantaba de un sillón para saludar.

—Creo que le aconsejé que no se acercara a lady Offchurch.

—No me percaté de que la estaba molestando. Ella se hospedó en el St. Charles, que es muy elegante, pero me contento con el barrio francés.

—Estoy hablando de Jeaninne Roger. Da la calidad de que es el mio.

—Esto es casi fascinante —dijo—. Así que me envió la invitación para que nos vistieramos y hicieramos las paces?

—Cuando usted me vio con lady Offchurch, comprendí que, tarde o temprano, tendríamos que llegar a un acuerdo. ¿Para mí hacerme ilusiones? Así que pense que lo mejor era terminar pronto.

—Y bien, ¿cuál es su proporción?

—Cincuenta por ciento para cada uno. Bueno socia, ahora vamos a ver cuáles son sus planes.

—He tenido el collar entre las manos el tiempo suficiente para poder contar las perlas mientras las admiraba, y tomar un molde de una de ellas, para el tamaño. En Nueva York me están haciendo una imitación. En cuanto llegue, lo cambiare.

—Ahora, digame cuál es su plan —replicó ella.

—Ni siquiera sabía que lady Offchurch estaba aquí, hasta que el tipo que estaba cenando conmigo me la mostró y me dijeron casi a robarle el collar a esperar.

El departamento estaba perfectamente vigilado, tan perfectamente, que ni un ratón podía entrar o salir de el sin que lo vieran. Tan perfectamente, que le daba la desagradable sensación de haber caído en una trampa...

ooo

Eran las doce menos cuarto cuando llegó la muchacha. Oíos sus rápidas pisadas en los escalones de piedra, pero no se movió más que para llenar de nuevo el vaso, al oír que la llave giraba en la cerradura.

—Hola! —dijo, y a él le pareció que su voz era muy elegante. Espero que no llevará mucho tiempo espariéndome.

—El suficiente. En la parte de adentro de la puerta había un cerrojo... más vale que lo empieze —dijo él, sin levantar los ojos. Oíó correr el cerrojo y, al cabo de un momento de silencio, volvió a aparecer con otro sobre la mano.

—No tenemos tiempo que perder, así que no lo perdamos. —Qué ha ocurrido?

—Nos han estropeado la combinación —dijo él. La Gestapo no se contentó conmigo, hicieron también una investigación de usted, la misteriosa compañera de lady Offchurch —saben quién es Wendel—, me dijeron. Tienen vigilado el edificio por todas partes. Mire la ventana, si no me creé.

—Le creo —dijo ella ligeramente. Pero... ¿por qué?

—Porque Wendel quiere pillar a alguien con el collar encima. Por una reacción involuntaria, los nudillos se marcaron en la mano que oprimía con fuerza la cartera; pero Simón no necesitaba mas. Le dijeron:

—Hoy recibió la imitación. Esta noche hizo el cambio. Hizo un trato conmigo, pero no pensaba cumplirlo.

—No —dijo ella. Afuera se oyeron unas fuertes pisadas que subían mecánicamente la escalera.

—La siguieron durante todo el camino de vuelta. Saben que no ha podido deshacerse del collar. Saben que está aquí. Y saben que usted no puede escapar. ¿Qué va a hacer?... ¿Entrar por la ventana? Hay un hombre vigilando a cada lado. ¿Esconderse? Aunque tengan que deshacer el piso, lo encontrarán. No, la han pillado esta vez.

—No —dijo ella— pero en esa casa no se pimienta la culpabilidad.

—Un puño golpeó la puerta.

—Soy bien querida —dijo el Santo. Ya tuvo su oportunidad. Deme la cartera.

—No.

El puño volvió a golpear.

—Estupida —le dijo él, furioso—, pero con una voz que no podía oír más que ella. —Como cree que estará al cabo de diez años de carcel, ese cutia que tanto gusta a acuchillar a los hombres?

Le quitó la cartera de la mano y le dijo:

—Abra la puerta.

Luego entró en la cocina.

El teniente Wendel entró con la pesada determinación del hombre que se siente apoyado por la autoridad y no tiene por qué apurarse.

—Vengo en nombre del Departamento de Policía, señorita Roger. Estoy seguro de que el señor Templar le habrá hablado de mí. He venido a molestarla por causa del collar de perlas de lady Offchurch.

Wendel agitó la mano en la oscuridad y se apartó de la ventana.

—Ah, aquí tenemos al señor Templar. Como se imaginaría, ya sabía que estaba aquí. Sus miradas se fijaron en la cartera.

(PASA A LA PAGINA 8)

Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
mm	25	50	75	100	125	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475

ENRIQUE ESPINOZA, EN "EL ANGEL Y EL LEON"

Por JOSE MARIA CAFO

HABLAR de Enrique Espinoza es una de las empresas más difíciles que se nos puede encender en el mundo de las letras. Este hombre singular, argentino residente en Chile desde hace años, apenas tiene biografía. Sus rasgos más salientes están en sus libros; aún para el circulo, muy limitado, de sus amigos. Espinoza no existe como cifra humana en el sentido corriente, sino que cuenta en el concepto del escritor al que debe penetrarse para tomar posesión del hombre.

El autor ha sido ya calificado debidamente entre los primeros ensayistas de nuestra América. González Vera ha escrito de él: "Mantiene conversación con pocos amigos presentes, pero en escala intensísima". Sus amistades, como también señala el autor del anterior párrafo, están "diseminadas en el vasto mundo y en el tiempo sin fin. Son escritores de las más diversas lenguas. Todos parecen de la misma familia".

Ya se habrá deducido, por ende, que esa familia es corta. Toda ella puede encontrarse en las páginas de éste "El Angel y el Leon", o la "Conciencia Histórica", en el "Espíritu Criollo" o bien en los "Tres Clásicos de la Pampa", libros rectilíneos, penetrantes, hechos a fuerza de meditación y estudio y en afanes de clasificación. "La Nación", de Buenos Aires, escribió hace algún tiempo de él: "Puede ser discutida o combatida la posición del autor en el examen de algunas cuestiones, pero bajo los tonos polémicos está el lírico afamado de asperezas dándole perfil, es tético al combate".

Esta definición es particularmente válida en el caso de "El Angel y el Leon", libro en el que se estudian personas y hechos de nuestro tiempo —tiempo aparentemente lejano, sólo presente en la conciencia de los grandes solitarios como Enrique Espinoza—. ¿Quién recuerda hoy a Heine, ponemos por caso de lejanía espiritual? Menos todavía un Heine con trapuesto a Goethe, paralelos en muchos aspectos, pero estudiados aquí en contraste y en amistad. Y, ¿quién puede sostener hoy una página de Turguev en la mano? No obstante Espinoza nos brinda un Turguev íntimo, vivo y actual, dentro de su tiempo, describiendo un ámbito de tal amplitud que en él caben una suma inacabable de grandes hombres como Stankevich, Herzen, Lavrov y otros "muertos" de Siberia, que nos recuerdan los muertos de hoy.

Flaubert, Rainer, Maria Rilke, Maupassant, sin contar a nuestros más cercanos grandes de las letras desfilan por las páginas de "El Angel y el Leon" con idéntico sentido. Pero sentido polémico en el que las "disonancias" están objetivadas al tal suerte, que esperamos la coyuntura de dilucidación, admitiendo a la fuerza los puntos más penetrantes que nos pueden ser ingratos.

De Kafka, por ejemplo, se han dicho y escrito enormidades —enormidades llevadas del sentido de clasificación—. Su obra, por ejemplo, concretada en "El Castillo", ha servido para atribuir al desdichado autor checo una angustiosa búsqueda de cierta salida hacia el estudio racial, cuando en realidad nos hallamos ante un caos sociológico de insigne filiación. Espinoza no busca definiciones, sino que penetra las almas de las figuras estudiadas —almas que estuvieron, en ocasiones, en contacto directo con el orden subjetivo.



ENRIQUE ESPINOZA, cuya obra "El Angel y el Leon" se comenta en Cuba.

El, pero que en otras coyunturas, se reflejan en su obra. Así, cuando nos descubre la significación de Einstein, obtenemos no sólo la dimensión de su ciencia, sino la moral que la informa. Otros ensayos —entre ellos el que dedica al "gauchismo" del juicio Gershunoff— completan este volumen, que podemos calificar de reflector aparentemente dislocado, intento iluminar épocas y hombres, pero en realidad dentro de la unidad presidida por el afán de establecer un "ensamblaje" justo de motivos. La justicia, según expresión de Montesquieu, ha de ser como la muerte, que no perdonan a nadie. Así, Enrique Espinoza en estos ensayos, destinados a hacer más distributiva, más consonante con las almas puras, aunque se trate de hombres y causas perdidas para la sensibilidad de nuestro tiempo, pero no para la metafísica y la política. (Extractado del Diario de la Marina, de La Habana, Cuba).

En su carta, Maurice Clavel no puede por menos que reconocer que estuvo en contacto con Benavente, el cual dice: "pedía unos derechos exorbitantes, el 50 por ciento y el 20 por ciento Jean Canne como si yo hubiera hecho una traducción literal de su obra en lugar de una adaptación". Y sigue Clavel: "Con el puñal en el cuello acepté sin embargo, hasta que un día, por azar, di con un artículo del 'Mercurio de Francia', donde no solamente se hablaban de los germanofílos y francofílos detractor de Benavente, especialmente durante la guerra de 1914, sino que se alababa sus 'Malqueridas' era un plagio de la obra de un poeta catalán, Adrián Gual, llamada 'Misteri de dolor'". Yo pienso ir a Barcelona para pagar mi deuda a la viuda Gual.

La repulsa a Maurice Clavel ha sido unánime en la prensa de París. Y tanto como un pianista ha sido considerado un chante. — *En Sents.*

Sabido es que para él han aparecido hasta el presente veintisiete civilizaciones, además de cuatro que abortaron y que sólo subsisten diez, entre las cuales cuenta la sociedad occidental, que amenaza aniquilar o assimilar a las restantes, aunque aún no ha alcanzado su "estado universal", y, según todas las apariencias, se halla distante de su fin. Al estado universal le seguirá un imperio que predeciría de un "tiempo de angustias", y vendría la muerte si los hombres no se disponen a aplicar los indispensables remedios, pues para Teynnes, que no niega que los seres humanos pueden destruir las obras propias, el libre arbitrio lo puede todo, con la ayuda de Dios.

En este aspecto se opone a Spengler, para quien la civilización es un organismo que atravesía fatalmente por diversas etapas de evolución que, ineluctablemente, conducen a su catástrofe. Es imposible sintetizar aquí el contenido del libro, en el que se abundan consideraciones eruditias y las teorías, además de los dogmas, las profecías y las manifestaciones de orden subjetivo.

BENAVENTE, PLAGIADO EN PARIS

En su libro "Olimpo", lo estreno, en un teatro de París, una obra llamada "Balmaseda", que comienza en el autor Maurice Clavel. Al poco, el "ABC" de Madrid publica un largo artículo, dando a entender que la obra italiana era una flagrante plagio de la célebre "La Malquerida", de Benavente. Un traductor e hispanista francés, Jean Clavel, manda una carta al periodico madrileño, aclarando que "Balmaseda", más que una ópera, era una obra inspirada en la "Malquerida" y que el mismo había servido de intermedio entre Benavente y Clavel para ajustar los derechos del autor que el adaptador estaba dispuesto a pagar a don Jacinto. Entretanto, don Jacinto, maestro y maestro Clavel "olvidó" sus tratos y presentó la obra sin nombrar su nombre que el público, tan iluso, Hubo un pequeño escándalo en Madrid, que lo trajo a París. Hace poco tiempo, el resorte ha dado muy fuerte sobre el trono de París.

Al ovechando el marco del Festival Internacional de Teatro, que organiza la villa de París, y en el cual concurren casi todos los países de Europa, de uno y otro lado de la costa de acero, España ha mandado a su delegación para representar una obra moderna que el año pasado presentaron una obra casera: "La vida es sueño". Sin duda, Benavente nació en su mala estación monárquica Maurice Clavel, cuando vio que la obra "que se viene a París" era nada menos que "La Malquerida".

Ante la inminencia de las comparaciones que iba a poder hacer un crítico de París, Maurice Clavel mandó una carta abierta a todos los periódicos de esta capital, que después —y antes de que apareciera— hizo leer también en una conferencia de prensa que precedió a la representación. Y en la cual Claudio de la Torre, el director de la compañía expuso a la crítica francesa lo que significaba la "Malquerida" y recordó la personalidad de su autor.

En su carta, Maurice Clavel

no puede por menos que reconocer que estuvo en contacto con Benavente, el cual dice: "pedía unos derechos exorbitantes, el 50 por ciento y el 20 por ciento Jean Canne como si yo hubiera hecho una traducción literal de su obra en lugar de una adaptación". Y sigue Clavel: "Con el puñal en el cuello acepté sin embargo, hasta que un día, por azar, di con un artículo del 'Mercurio de Francia', donde no solamente se hablaban de los germanofílos y francofílos detractor de Benavente, especialmente durante la guerra de 1914, sino que se alababa sus 'Malqueridas' era un plagio de la obra de un poeta catalán, Adrián Gual, llamada 'Misteri de dolor'". Yo pienso ir a Barcelona para pagar mi deuda a la viuda Gual.

La repulsa a Maurice Clavel ha sido unánime en la prensa de París. Y tanto como un pianista ha sido considerado un chante. — *En Sents.*

JACINTO BENAVENTE autor de "La Malquerida", obra que ha sido vertida al francés con el nombre "Balmaseda", por Maurice Clavel.

Panorama literario

PIERRE Gaspar publicó en 1954 "Las Bestias" y en 1955 "Las mujeres". En ambos libros declara que "no pretende agitar el mundo". Evidentemente Pierre Gaspar es un hombre muy moderno.

* DE LA correspondencia de Max Jacob a Guillermo Arrollal, "Lamante" declara que no podrá disponer de esta noche: prometí concurrir a una cena de bodas, quiero decir, de mi casamiento.

* HA APARECIDO en Barcelona la novela "La Catira", de Camilo José Cela, "historias de Venezuela", que presenta con plasticidad y fuerza expresiva un ambiente americano y personajes reales y de ficción, aunque atravesando de la jerga regional.

* CON SU PRIMERA novela, "Duerme bajo las aguas", Carmen Kurz obtuvo el Premio Ciudad de Barcelona. Obra que refleja un medio social en ante todo literatura intelectual y literaria.

* CADA PROFETA — dice Philip Toynbee — necesita su Edad de Oro. Engels inventó la ética del comunismo primitivo. Rousseau una Era anterior a la fuerza de cadenas sociales y Lawrence un período histórico con auténtica libertad sexual. Sospechamos que el Edén sólo existió en la mente triste y nostálgica del hombre.

* EN "EL LIBRO de las bestias", obra átima del Siglo XIX, se incluye para que caigan en su memoria es imprescindible que una virgen se siente en un bosque. Entonces aparecerá el monstruo, la mirará con arranque y en seguida saltará a su regazo.

* "LOS CIPRESES" creen en Dios" novela en dos volúmenes, de 1910 páginas, del escritor ergafal José María Girone. La conquista un enorme público en el mundo de habla inglesa. Según algunos críticos, su éxito se debe a que describe la guerra civil española en función de valores humanos y no de actitudes políticas.

* LA ACADEMIA Francesa concedió recientemente su Gran Premio de Literatura al poeta Jules Sumervelle por el conjunto de sus obras. El Premio Francés de Novela corresponde a Michel de Saint-Pierre, autor del sientido libro "Los miserables".

* CARL G. YUNG, que introdujo en el psicoanálisis una fantástica vida mística semi-mitológica y una ciertaosis de psicismo, ha publicado "Responde a Job", estudio en el que interpreta las relaciones de Yává y Satán, la misión de Eva y María y el Anacalipsis.

* LA SEGUNDA Internacional obra de James Joll, es una buena historia del movimiento socialista entre 1889 y 1914. La parte que consagra a Alemania es de valor actual, con sus claras lecciones.

* CUATRO BUENAS novelas en inglés: "Crime without punishment", por Anthony Heward-Smith; "The boy in blue", por Mónica Stirling; "The Slaughterhouse Informer", por Edwards Wynn y "Moonraker", de Ian Fleming. Hay en ellas historias increíbles v... realismo.

* LOUIS ARAGON, más stalínista virulento que nunca, realiza una campaña en favor del uso exclusivo del alemán y el sonoro, bajo la bandera del "realismo socialista francés". Ilustra su "doctrina" en "Mis Caravanas y otros poemas" y "Los Ojos de la Memoria". El ex surrealista sólo conserva sus anteriores.

* SECUENCIAS CRITICO La poesía francesa ha llegado a un punto muerto. La mejor de la actualidad se parece a fúdicas encantaciones surrealistas. Intenta describir incomprensibles símbolos privados. Aparte del libro de René Daumal, "Poesía Negra. Poesía Blanca", Francia no ha dado en 1954 nada original en poesía.

* AFRICA DEL NORTE está dando buenas novelas, entre quienes se destacan Driss Chraïbi, autor de "El pasado simple"; Albert Memmi con su libro "La estatua de sal"; Mohamed Mammari, con "La colina vivida" y "Mohammed Dib, con "La casa grande".

* STEWART Gilbert, inglés radicado en París, prepara actualmente una edición monumental de las Cartas de James Joyce que contribuyó a una mayor comprensión de las últimas obras del genial irlandés.

CAMILO JOSE CELA acaba de publicar en Barcelona la novela "La Catira".

JAMES JOYCE, cuyas obras serán editadas próximamente en París.

Obras de teatro de Jacinto Grau

Tres obras del destacado autor español, muy conocido en Chile, se han reunido en un volumen: "El Conde Alarcos", tragedia romancesca escrita en 1907; "Las galas de don Fadrique", de humor; y "Un día de boda de cho", farsa "en tres actos" de vida de un hombre singular. "Destino", escenas "en tres actos y cuatro cuadros" y otras piezas compuestas en una ciudad, en 1949 y 1945, respectivamente.

Hombría de teatro que no se improvisa, se impone, cuando dolido, riguroso, honesto, se gasta. Grau crea con igualidad tragedias, sátiros y comedias, aumentando una extraordinaria vena emocional, un sentido util y honro, un auténtico minio del lenguaje coloquial, literario a un lirismo de ley, que fluye sin arrabio y, a la vez, rico en matices.

"El Conde Alarcos" refleja la grandeza española situada en la mejor línea del romancesco gáy de don "Flechero" rosa, es logro maestro en campo sátirico, y "Destino", brillante y, a veces, sombrío, en una lograda figuración de la realidad en la que una tragedia real en greda con sentido universal.

Obras escritas teniendo presente la ilusión de su público, sin embargo satisfactoria para el exigente lector, pues sus complejidades intrínsecas no se pierden en la lectura; perduran con su vital más allá. (Editorial I)

JACINTO GRAU muy conocido en Chile, ha sido editado en tres de Losada en tres de sus obras.

LA CIENCIA DEL LENGUAJE

UN IDIOMA NO SE APRENDE ESTUDIANDO GRAMATICA

Antes que todo hay que expresarse bien: se adquiere cierto aire de distinción.

Por C. RODRIGUEZ TORRES

HABLAR BIEN es algo complicado que requiere dedicación y amor a la expresión correcta. Alguno diría que un idioma extranjero puede aprenderse en un año o tres. Sólo el propio requiere toda una vida de aprendizaje, sin que se logre dominarlo completamente, ni aun con la aciugosidad de los fanáticos de estos estudios.

El habla castellana requiere constancia para dominarla; es decir, hay que leer los libros de los buenos hablantes pero con fines de investigación, viendo cómo están unidas las palabras, el empleo de los verbos en las diferentes conjugaciones y averiguando el significado de las dudas cuya sentido no se separan. Cuando decimos hablar, no omitimos el arte de escribir, porque allí es donde queremos probar nuestras observaciones.

Y que no se asusten los críticos de esta afirmación. El idioma no se enseña con la gramática.

Es hablando que se aprende, con la vigilancia del maestro que procura que el estudiante hable bien y pronuncie correctamente y use las palabras en su recto sentido. El estudiante debe hacer descripciones de personas, paisajes o cosas, hablando en presencia de sus compañeros de clase y sometiéndose a las observaciones del profesor. Para ello hay que exigirle que se exprese sin temor a las críticas de sus discípulos. No se escribe sino que habla, para quitarle el miedo y para que pueda un día hablar en público con la seguridad de que su lenguaje es correcto.

La gramática es la ciencia del idioma, pero no es a mi ver, propia para enseñarse en los primeros años. Es una ciencia que requiere completo desarrollo intelectual, que el niño a los pocos años no tiene y que por ello no comprende muchas reglas, debido a que son demasiado profundas para su mentalidad.

Los niños, como los hombres, deben saber hablar. Que no les basta las pocas palabras con las que se suelen intercambiar, para poder expresarse; y la escuela, tanto la primaria como la secundaria, están en el deber de enseñar a hablar, porque es loencial para el hombre, especialmente a los escolares que terminan los estudios de la primaria. Por la falta de esta enseñanza, tropiezan en los escritos de toda clase, con incorrecciones que se han hecho corrientes y hasta aceptadas como buenas por el uso.

Es corriente oír decir que alguien no hizo bien una cosa por la precisión que tenía de su condición. Sería más adecuado decir por la prisa, porque la precisión que significa "necesidad, obligación de ejecutar una cosa, concisión en el estilo, lenguaje, y que también de-

cota exactitud, separado, apari-

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

ANTE EL VINO DE MI COPA

El viento viene del Este
En un palanquín de seda.
Bajo el viento de mi copa
El viento de primavera.

Bajo la lluvia de pétalos
de las ramas desprendidos,
como las rosas abiertas
sobre tu rostro en el vino.

Has pensado cuántos años
de glicinas, los almendros,
forezcan tras tus rejillas
luminando tus sueños?

Es hora, niña, que dances;
el sol camina al oeste;
la tarde se va en la noche,
la juventud, en los años.

tado"; si tiene un sentido, poco más o menos adecuado, no tiene la exactitud de prisa, que significa "presteza", concurso grande al despacho de una cosa, etc.

La enseñanza del lenguaje debe encaminarse a procurar que los estudiantes hablen bien. El estudio de las frases y oraciones para encontrar un sentido, lo mismo que el de las palabras, es una necesidad. Los estudiantes, por culpa del ambiente, incurren en vicios que precisa quitar. Haciéndolos hablar, se les puede corregir; pero antes hay que hablarles, sobre el argumento de un drama, una comedia, o un poema. El profesor debe hacer descripciones verbales, contar cuentos que son modelos de este género literario y hasta recitar algunos poemas, explicando el significado de las palabras poco comunes y, por lo tanto, desconocidas.

Indudablemente, cuando se enseñe nuestro idioma en las escuelas en la forma que aquí exponemos, habrá un despertar efectivo en las nuevas generaciones. El hombre bien informado expresarse bien, afina el ingenio, busca las obras que pueden ilustrarlo y cada individuo procurará formarse una cultura, enterado de que las fuentes donde puede informarse, están en los libros, los cuales también están a su alcance en las bibliotecas públicas o en las librerías, donde puede adquirirlos haciendo gastos que no afectarán su economía.

El hombre que aprende a hablar, antes que a repletarse la memoria de reglas gramaticales, es el que encuentra viables todos los caminos de la cultura. Los pocos son los autodidactas, los que con sólo el auxilio del libro, pueden instruirse en la rama de los conocimientos y preferencias, y que los hombres jóvenes o viejos —que hablan mal— tuvieron el ejemplo en el hogar. Oyeron a sus padres expresarse con donosura y corrección, los cuales no permitieron que sus hijos conversaran con los sirvientes para que no adquiriesen vicios de dicones ni malas costumbres. El hogar, se entiende, es el hogar ejemplar por las virtudes de los progenitores, es la mejor escuela que educen con el ejemplo, tanto en lo moral como en el lenguaje. Nos referimos, claro está, a los padres cultos, capaces de ser maestros de sus hijos, los cuales no son escasos en las clases cultas.

Y en lo que corresponde a las clases modestas, donde predomina el analfabetismo o el semialfabetismo, corresponde a la escuela pública, solamente, la educación de los niños. Si la educación, que no desprecia el bien hablar. Antes que todo hay que expresarse bien. Se adquiere con ello aire de distinción. Debe preocupearlos a todos, por nuestro buen nombre y por el bien de la Patria.



BALDOMERO SANÍN CANO.
Rector de la Universidad de Popayán (Colombia), acaba de publicar un magnífico volumen de sus últimos ensayos.

El humanismo y el progreso según don B. Sanín Cano

El humanismo, nos dice el hoy casi centenario escritor colombiano, aspiración a ensanchar los valores humanos, esfuerzo del hombre para conocerse a sí mismo y mejorar sus contactos con la tierra de su residencia, procura llenar actualmente su cometido por una senda de sacrificios y angustias, que pueden conducirle a su pérdida, lo mismo que al descubrimiento de un mundo moral.

Las letras pueden servir en tal búsqueda, con tanta eficacia como otras actividades creatoras. En la serie de ensayos reunidos en el volumen, y no obstante la diversidad temática, el rector de la Universidad de Popayán traza el itinerario de ese humanismo, considera la vida y obra de Goethe —de cuyo "Werther" hace nacer la novela moderna—, las de Taine, Nietzsche, Ruskin, Shaw, Gide, Eliot, Chestov, o las de los americanos Twain, Valencia, Sinclair Lewis, Arciniegas y otros.

Una erudición nada farragosa, claridad y sutileza en las ideas, un auténtico humanismo que afirma a la persona, pero como ser social, caracterizan a este nuevo libro del autor de "La civilización manual", cuya limpia prosa revela a un crítico y artista cuyo aporte a la cultura de su país es de gran importancia.

ELECTRO-SUEÑO TRATAMIENTO EN PSIQUIATRÍA

El sueño, según frase de Shakespeare, "vuelve a tejer la deshilada manga de la zozobra" y se ha usado desde mucho tiempo para tratar las más ligeras formas de las enfermedades mentales.

En una memoria inusitada que llega de Moscú, el psiquiatra ruso O. V. Kerikov informa sobre los recientes adelantos de dicho tratamiento. Uno de los métodos más interesantes usados por los rusos es el electrostremo, en el cual una corriente eléctrica débil, aplicada al cráneo, duplica las "ondas de sueño" provocadas por el cerebro mismo. El curso del tratamiento consiste en 10 a 20 sesiones diariamente provocadas, cada una de dos horas de duración. En los casos de insomnio severo, la aplicación puede extenderse hasta cuatro horas. Otro método consiste en la administración de inyecciones subcutáneas de óxido nitroso, el "gas hilarante" usado por los dentistas. Después de una inyección de 300-500 cc., el paciente duerme habitualmente cuatro o seis horas y el sueño de esa noche, según se afirma, es más profundo y más prolongado que de ordinario. El informe aparece en un número reciente de la revista británica de medicina, "The Lancet".

NUEVAS EDICIONES

"PAKISTAN". — Por Tibor Mende. — Corresponde al segundo volumen que forma parte de la trilogía sobre Asia Sudoriental, que Editorial del Pacífico empeñó con "Indonesia" y que finalizará con "Birmania". El lector hallará en este libro un panorama completo del país, de sus habitantes, y sus problemas en ouya exposición campea la penetrante visión y la amabilidad descriptiva ya conocidas por el público de habla hispana que ha leído las demás obras de este autor.



EDUARDO FREI MONTALVA, autor de "La Verdad Tiene su Hora", que acaba de publicar Editorial del Pacífico.

LA VERDAD TIENE SU HORA
Por EDO. FREI M.

Este libro, al mismo tiempo que constituye un profundo estudio acerca de nuestra actual situación política y económica, contiene también un verdadero programa para realizar, el que vendría a resolver dignamente los agudos problemas que encara el país y que dificultan su marcha normal. El análisis está hecho con gran altura de miras, amplio conocimiento de las causas que enfoca y una segura y clara visión del porvenir. Dijo Frei, sintetizando su programa: "Sólo un esfuerzo organizado, con una dirección estable y a través de planes metódicos, con metas específicas, combinando la acción del Estado con la iniciativa privada, pueden permitirnos resolver, en un plazo razonable, tan apremiantes y justificadas demandas. Para ello es indispensable adecuar todo el mecanismo en relación a nuestros recursos humanos en técnica, mano de obra y materiales, es decir capitales, y la posibilidad de incorporar únicamente nuevas energías económicas y humanas procedentes del exterior". Se trata, sin duda, de uno de los mejores estudios que se ha escrito entre nosotros sobre un tema de tal trascendencia, lo cual hace su lectura muy recomendable para todo chileno que se interese por estos problemas o simplemente le importe verdaderamente el futuro de su patria. Editado por Editorial del Pacífico.

★ El que le presta dinero a un amigo puede perder tres cosas: la fe, el amigo y el dinero.

★ La razón que hagamos muchas cosas inútiles consiste en que los demás las hacen también.

LIBRERIA CHILENA

REALIZA 150.000 LIBROS A LA CUARTA PARTE DE SU VALOR

en ediciones españolas, chilenas y argentinas, tales como: Sudamericana, Emece, Hermes, Siglo Veinti, Rueda, etc. en grandes mesones a: \$ 20.— \$ 40.— \$ 60.— \$ 80.— \$ 100.— \$ 120.— \$ 150.— \$ 200.— \$ 250.— y \$ 300.—

UN EJEMPLO

Todos los hombres son mortales. Simone De Beauvoir (Premio Goncourt) Valor \$ 600.— aquí, \$ 150.—

Avda. Bdo. O'Higgins 2695 — Teléfono 81463

CHARLAS DE ARTE.—

Boulevard Haussman

Por N. YÁÑEZ SILVA

UNA MAÑANA se subió a París, dorada como las hojas del álamo blanco. No había visto en Aranjuez, ni en sus jardines, y más como de diez años vi en el Alto del Lobo, en la Sierra de Guadarrama, cuando fui al Escorial, así en este ambiente me encontraba aquella vez, en que había ido al City Bank, sucursal de París, y caminaba por el elegante boulevard Haussman. Me había detenido unos momentos ante las vitrinas tan elegantes del "Printemps", y seguí caminando para cruzar por la Plaza de la Ópera, hacia mi hotel, Montrabon esquina de Alegre, treinta pasos de las Tuilleries.

El nombre de aquel boulevard por el que yo trajiné tanto, me trajo a la memoria todo lo que ese hombre de grandes iniciativas había hecho por París. La idea de embellecer la ciudad, circulaba en el aire desde Enrique IV. La sostuvo Napoleón I, que deseaba hacer de París la ciudad más bella del mundo, y lo realizó Napoleón III, durante aquel elegante y sin par Segundo Imperio.

Pero Napoleón III, a quien se le ha tratado mal en la historia, cuando era un niño tan discreto, tan valiente y tan sereno en sus decisiones. Y aunque que nadie, en ese gran hombre, debemos respetar su corazon. Pudo haberse casado con una princesa desabrida de la cama de Austria, que proporcionaba esposas a toda Europa, pero se casó, por amor con aquella maravillosa Eugenia de Montijo, y ese primer regalo a la mujer amada, un trébol de brillantes de cuatro flores, debió haber sido un símbolo para los historiadores.

Napoleón III tomó la idea del embellecimiento de París, durante su exilio en Inglaterra. Pero ya tenía su plan desde que fue príncipe presidente. Era aquella una idea que se "masacaba" en el aire, más que nadie en ese aire poco oxigenado de ciertas calles de la ciudad antes de la transformación. Había barrios infestos, vecinos al centro, barrios por donde no se podía transitar después de las nueve de la noche. ¡Es increíble para quien conoce el París de hoy!

Napoleón III traza por su mano las líneas generales de la pugna, porque había que demoler barrios enteros. Para además de la belleza que todo va a traer, piensa el Emperador el trabajo que todo aquello dará a la masa obrera, como efectivamente pasó. Sería necesario abrir por lo menos veinte grandes avenidas para higienizar la ciudad que, como decímos, era en 1852 un aglomeramiento de gente que vivía entregada al azar de las epidemias.

Una de las primeras avenidas que se abren, es aquella originalísima de Rivoli, que ya desciende de la Concordia hasta el Hotel de Ville o sea, hoy Municipalidad. Para El Louvre y las Tuilleries, se piden veinticinco millones de francos.

En Porte Maillot, empiezan los trabajos para el Bois de Boulogne. Pensad ahora que vio esos barrios tan elegantes en el trabajo enorme que tuvo la placa creadora de Haussman. La opinión de París aplaude. Los enemigos políticos del Gobierno como siempre censuran aquello que se considera un jarroche.

Pero todas las dificultades se allanan en el año de 1858. Se llama a Barón Haussman, para que colabore en esa obra maravillosa de reconstrucción y de arte. Este hombre era un parisense, un funcionario perfecto en la monarquía de Julio bajo la presidencia de Luis Napoleón, y estaba a la cabeza del departamento de la Girona. Y dedicó 17 años, nada menos a la reconstrucción de París. Tuvo como colaboradores a Meurieu, Alfred Blanche y Alphonse.

El 29 de junio jura en Saint-Cloud, ante el Emperador, quien le muestra, trazado por su mano, las líneas del París nuevo.

Jules Ferry le llama a Haussman, y rápidamente un penílope finamente. "Las cien mil fábricas de M. Haussman".

Haussman calla. Hay en el fondo de su espíritu un gran ar-

tista, un hombre sensible que vió al mundo con el sentido de las bellas perspectivas, de las ordenaciones simétricas. Un día va por el campo con un amigo, y ve que dos árboles intercambian una bella lejanía, se interponen entre el ojo y el horizonte. El barón señala aquello y dice que es preciso arrancarlos.

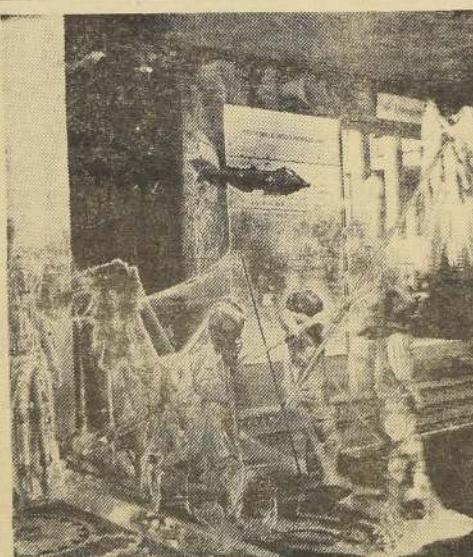
Cuentas fantásticas, decía Ferry. Qué importan hoy en día, cuando se miran aquellas perspectivas de la maravillosa ciudad: instalados en la Plaza del Louvre, y que vuestra vista se aleje a la lejanía. Allí al final de los Campos Elíseos, se levanta el Arco del Triunfo. Miró más: instalado en el puente de Alejandro III, y vuestra vista recorrerá la Plaza enorme de los Inválidos, para cerrarse en la iglesia que guarda las cenizas de Napoleón I. Y así muchas otras perspectivas que vio Haussman, que son, y que con ayuda del Emperador, ejecutó para embellecimiento de la ciudad.

Faltaba seguir espíritu, luz, en aquellos tiempos a mediados del siglo pasado. Todo ese le trajo el Barón de Haussman. Hizo más: porque trajo a la ciudad, flores y árboles. Quizá no hay ciudad en el mundo con un arbolado más bello y abundante. Habéis oido hablar de los célebres castaños de París. Bajo aquellas ramas emana un aliento a principios de primavera, que es un goce de la vida el vivirlo.

Como todo soñador, el célebre Barón no pudo alcanzar lo que él soñaba. Quería ser Ministro, no solo Prefecto del Seine. Sino Ministro. Napoleón se opuso. No encontraba lógico un Ministro de esa especie. Le dieron mayores facultades, más dinero, más autoridad. Y efectivamente, le dio voz y voto en las decisiones del Consejo de Estado. Ministro, no. Y qué cosa era aquella más sencilla: Ministro de Obras Públicas, por ejemplo. Pero su sueño no se realizó...

La popularidad que alcanzó el Barón Haussman, fue enorme, como lo fue su poder. Se abre el boulevard Saint Germain, se abre el boulevard Sébastopol. La inauguración de éste fue una fiesta grandiosa. Asiste la Emperatriz y el Emperador. Les esperaba el Barón. Y se descubre el velo del boulevard, como un telón de teatro. Fero el Barón no fue Ministro, como él deseaba. Nunca falle en la vida una amargura...

N. Y.



Francia ha honrado el recuerdo del genial pionero, que fue Jules Verne, con una exposición gráfica de los motivos de sus principales obras. Este stand de la exposición representa una escena de la famosa novela "Veinte Mil Leguas de Viale Submarino". El capitán Nemo y sus acompañantes recorren el fondo oceánico. Fue de ellos una maqueta del "Nautilus", el primer submarino atómico.

Suplemento de "LA NACION", Santiago, Chile.— 28 Agosto 1955

El molde calado lleva a la perfección.—

La Copia Autentificada de las Obras Maestras

Por G. MORLAIX



Este es el molde puesto en su debido lugar, gracias a las minúsculas marcas, el especialista aplica el color con ayuda de una brocha de cerdas. La mano ha de ser ligera para evitar que se corra la pintura, y la vista experta para evitar toda superstición indebidamente. Toda obra presenta tantos peligros como moldes necesita.

Recientemente se llevó a cabo una inauguración de carácter bastante inesperado en una nueva galería de cuadros de París. Bautizada con el nombre de "Copia Autentificada", esta exposición ofreció al visitante, lentes firmados con los más grandes nombres de la escuela impresionista y por los más grandes pintores contemporáneos; pero las obras se exhibían con una particularidad...

Dufy, Picasso, Desnoyer y Vlaminck, entre otros, habían tenido la fantasía de copiarse a sí mismos? De ningún modo! Solo que se habían colocado lado a lado, con idénticas marcas, originales y reproducciones tan perfectas éstas, y tan exactas copias de aquéllos, que el aficionado más experto habría podido tomar una por otro, si un discreto sello se lo hubiera indicado en la cara.

Los críticos de arte estuvieron unánimes en reconocer la perfección de las copias obtenidas, cuyo aspecto, mate y atemporalizado, reproduce fielmente los colores y los "valores" del original, resultado que no alcanzó en la fotomecánica, ni la calcografía, ni, menos aún, el agua fuerte y la litografía, que dan margen a la intervención de la destreza y el talento del artista encargado de la reproducción.

LA ELECCION IMPLICA UN PRESTAMO — No obstante, no se trataba de una innovación: el molde calado ("pochon") está en uso tradicional desde largo tiempo: pero Guy Spitzer lo ha llevado a un alto grado de perfección.

Varias consideraciones guían a su elección. En primer lugar, como pretende no traicionar el trabajo del artista, y como para ésto se impone el respeto de las dimensiones exactas del original, debe limitar sus ambiciones a cuadros cuyo tamaño no excede de los 81 cm. por 65 cm. Más allá de estas dimensiones, el trabajo a mano ya no puede presentar la misma seguridad.

El volumen de los "empastes" causados por el pincel del pintor impone mayor discernimiento. Cuanto más espesa es la materia, menor fiel es la reproducción. La preferencia va, pues, a los lienzos lisos y homogéneos, a las pinturas ejecutadas con colores transparentes y sencillos.

**LA FOTOGRAFIA TRANS-
CRIBE EL DIBUJO** — Una vez elegido el cuadro, la primera operación consiste en fotografiarlo a su verdadero tamaño. De esta fotografía se saca una fotografía que facilitará la colocación en exacta del cuadro en su lugar; éste, de una manera muy

superficial y solamente para señalar los perfiles.

La fotografía consiste, según es sabido, en una tirada del negativo sobre gelatina. Así se pueden sostener o atenuar los "valores" a voluntad, para llevarlos a la intensidad deseada. Esta cosa ("dalle"), — para emplear una palabra del oficio—, sirve luego para impresionar, con ayuda de un colorante muy ligero, las pruebas que constituirán la tirada.

Es la fase de la operación menos importante de todo el proceso; pero no por eso es menos delicada.

MOLDES DE PRECISION MILLIMETRICA — La operación siguiente consiste en fabricar tantos moldes como tintas y matizadas haya en la obra que ha de reproducirse. Se trata, en suma, de reconstruir al revés el trabajo del pintor, de advinar qué mezclas de colores ha recorrido para obtener tal efecto o tal "valor", de qué manera los ha superpuesto yuxtaponiendo para llegar a tal o cual modelo.

Por consiguiente, cuanto más rico en matices sea un cuadro, tantos más serán los moldes que necesitará (algunas veces hasta trescientos para una sola obra), que se presentan como delgadas placas de zinc cuyas dimensiones varían y cuyo espesor cambia según la finura del trazo o según la forma de la pincelada que ha de reproducirse. Sobre esta placa se calca el contorno de la mancha de color, y después se recorta la superficie con ayuda de una fina punta de acero.

APLICACION DE LAS TINTAS — Después, por medio de esas matrices se coloran, comenzando, claro está, por los colores que han dado lugar a una aplicación solamente.

Advertimos que no se pone el color exactamente correspondiente al matiz buscado: se determina la tonalidad teniendo en cuenta su transparencia y, sobre todo, su alteración en el secado, porque es con pintura "a la aguada" que se trata de reproducir fielmente la densidad y el aspecto de la pintura al óleo. Es necesario, pues, una gran experiencia para la preparación y la aplicación de los colores.

Gracias a un sistema de marcas, el obrero coloca el molde sobre la prueba, con precisión, y aplica los colores por medio de brochas especiales, de cerdas. Únicamente una gran firmeza de mano, evita que la pintura se corra.

Como un "valor" necesita casi siempre la aplicación de varias tintas, es preciso dejar secar el color aplicado después de cada operación.

G. MORLAIX

Las Revistas más Populares en Francia

DESDE 50 francos hasta 500, la moda más extendida de París se encuentra en la borde de la mano de cualquiera que pasa por uno de los 1000 puestos de venta de revistas existentes en Francia. Luego de haber adquirido el periódico, subirá al omnibus o desciende al Metro para leer con interés mientras desciende el camionero, atravesando del subterráneo. A mitad de viaje ya tendrá el vestido hecho en su imaginación y luego la figura y la real que presentará a modista, llevada de los consejos de su amiga para discutir el próximo encargo. Las publicaciones más modernas y antiguas, como "Modes Parisienses" y "Le Jardin des Modes", sirvieron para traer la moda de París a las abuelas, quienes en 1930 elegían la lista que volvería a usarse en la moda alargada y disimulando la particular belleza femenina. Otras, como "Vogue" y "Simplicie", siguen siendo presentes en las casas de moda couture y destacan el inconfundible de las modas de rasgos finos y ojos clavados que parecen tomadas de una moderna leyenda de hadas norteamericanas.

Por su parte, el francés, que se encumbra a comprar su diario a la terraza de su café preferido, mira largamente las portadas que evocan la actualidad del mundo en esa semana. Un lector de nombres va a la conocida "Paris Match", su circulación universal, a la página "Illustration", la más antigua, pasando por "Crapouillot", que vive del escándalo del día, y anticipa con títulos rojos, temibles como sus crónicas.

La mujer interesada en el irvenir del Universo, también acude a comprar su diario, a la página "Illustration", la más antigua, pasando por "Crapouillot", que vive del escándalo del día, y anticipa con títulos rojos, temibles como sus crónicas. La mujer interesada en el irvenir del Universo, también acude a comprar su diario, a la página "Illustration", la más antigua, pasando por "Crapouillot", que vive del escándalo del día, y anticipa con títulos rojos, temibles como sus crónicas.

Rafide divide los autores por orden cronológico, agrupándolos en escritores de la Conquista y coloniales, autores del Siglo XIX, escritores de fines del siglo pasado y contemporáneos del presente. A cada uno dedica una nota biográfica, un breve estudio crítico y anota sus principales obras. Resulta así un manual sintético, breve, claro, preciso, de fácil consulta; útil precisamente para quien quiera tener una visión panorámica de nuestra literatura.

El autor, nacido en Curicó, Talca, estudió en el Instituto Pedagógico de la U. Católica, fue presidente del Centro de Castellano de esa Universidad, y es director de la Unión de Escritores Americanos. Otras obras suyas: "La Noria", poemas, 1950; "Ritual de Soledad", poemas, 1952; "Itinerario del Olvido", poemas, 1955. Su "Literatura" fue impresa por "Cultura", en edición de 116 págs.

EL AGENTE CONFIDENCIAL

Por GRAHAM GREENE

Á un cuando el célebre escritor británico incluyó esta novela entre las que califica de "divertimientos", sin duda en muchas de sus páginas supera ese modesto cometido por el vigor de sus trazos, la caracterización de personas, los conflictos humanos que plantea, la descripción de tensas atmósferas muy de nuestro tiempo. Su "agente confidencial", un izquierdista heterodoxo e intelectual un tanto confuso, que llega a Inglaterra para adquirir carbón en nombre de uno de los bandos que se desangra en una guerra civil, corre una serie de aventuras inusitadas, muchas de "puro entretenimiento" a través de las cuales se pone de manifiesto un temperamento "comprometido", muy similar al de los pocos denominados "camaradas de ruta" que, a la postre, parecería aceptar el sacrificio como una especie de autocastigo, si bien vislumbra valores que justificaran su adhesión a una forma de vida más sencilla a la vez que más positiva y anti-ideológica. Este "agente" que lleva la guerra consigo y crea a su alrededor un clima de ansiedad y tortura, a pesar de ciertas arbitrariedades de Graham Greene, es personaje de algo más que de una simple novela de entretenimiento.

En las restantes mesas, se discuten las producciones cínicas. Algunas son muy conocidas como "Science et vie", de divulgación, y otras son netamente especializadas y de acuerdo sólo interesadas para profesionales. En el Salón de la Flanera Francesa, queda abierto una ventana a Francia, que permite correr a través del país lo que abre en las páginas de las revistas para ofrecer el más novedoso de su geografía cultural.

LO QUE SUPÓ UN AUDITOR DE GUERRA

Por LEONARD BRAVO

La primera edición de este libro se agotó en un mes. Contiene la historia de las operaciones y complotos acaecidos durante los últimos veintiún años, escritos por quien, como miembro de la Justicia Militar, de la que se retiró con el



LITERATURA CHILENA

Por Matías Rafide B.

MATÍAS RAFIDE, profesor de castellano en el Liceo Carlos Casanave, acaba de publicar un volumen de apuntes elementales de "Literatura Chilena". "No es una historia de la literatura chilena", dice, "preferimos dejar esa delicada e incomprendida labor a los críticos y entendidos, queremos hacer resaltar que estos apuntes son sólo una reseña esquemática y elemental de los principales autores nacionales. Unicamente hemos deseado de este modo servir modestamente a los estudiantes secundarios del país".

Rafide divide los autores por orden cronológico, agrupándolos en escritores de la Conquista y coloniales, autores del Siglo XIX, escritores de fines del siglo pasado y contemporáneos del presente. A cada uno dedica una nota biográfica, un breve estudio crítico y anota sus principales obras. Resulta así un manual sintético, breve, claro, preciso, de fácil consulta; útil precisamente para quien quiera tener una visión panorámica de nuestra literatura.

El autor, nacido en Curicó, Talca, estudió en el Instituto Pedagógico de la U. Católica, fue presidente del Centro de Castellano de esa Universidad, y es director de la Unión de Escritores Americanos. Otras obras suyas: "La Noria", poemas, 1950; "Ritual de Soledad", poemas, 1952; "Itinerario del Olvido", poemas, 1955. Su "Literatura" fue impresa por "Cultura", en edición de 116 págs.

André Malraux Expone sus Ideas Sobre Estética

"El arte no es sumisión a lo real", dice.

ANDRÉ Malraux, extraordinario suscitador de problemas, ha estimulado toda una corriente "estética" con la publicación de sus libros "Esbozo de una psicología del cine", "Psicología del arte", "Saturno", "Las voces del silencio", "El museo imaginario de la escultura mundial", etc. Con su siembra de múltiples y sugestivas ideas ya casi hechas escuela, y la lista de los nombres de sus discípulos, o de quienes han asimilado más o menos su poderosa influencia, constituye hoy legión en el mundo.

Por eso no es superfluo sintetizar, sin cuando sólo sea en forma esquemática, los principios esenciales de su "estética".

Malraux afirma que hay que juzgar los problemas artísticos refiriéndose más a las obras que a las cualidades del artista, a su vida y a la naturaleza, en cuanto ésta puede aportarle de materia prima. El arte constituye un universo autónomo, en el cual las formas se mueven, se interpretan y se leucundan. La estética del autor de "La condición humana" y "Tiempo del desprecio", según los Brincoff, puede dividirse en dos partes: una teórica que demuestra lo que el arte no es y otra positiva, que exhorta a la creación y precisar lo que significa. A las estéticas anteriores, Malraux las formula las siguientes críticas: La obra de arte no está limitada por las intenciones de su creador; el arte no es sumisión a lo real; el arte no tiene por finalidad expresar sentimientos; el arte, en su edad adulta, no es la realización de un sueño de infancia; el arte no es explicable por la biografía del artista; no hay artista de instinto; el arte no nace de un estípite; el arte no expresa valores históricos.

En la producción del artista, los lectores, espectadores y oyentes están lejos de compartir la misma opinión acerca de sus mejores obras. ¿Habrá que interrogar al artista mismo? A nosotros nos asombra su elección. Pero, ¿cómo podemos reconocer las obras donde el poder de creación se realiza? Malraux responde: "La que queda de un gran artista, se crea al servicio de Dios, de la belleza, de sí mismo o del arte; es la mayor densidad de tal arte". Y la exposición de las principales obras de un artista permite designar aquellas en que aparece esa mayor "densidad". Ninguna "ley" del arte se proyecta del pasado sobre el futuro. En la vasta comisión de las obras de arte, Malraux descubre la fraternidad en la que el hombre funda en significación su destino.

En la producción del artista, los lectores, espectadores y oyentes están lejos de compartir la misma opinión acerca de sus mejores obras. ¿Habrá que interrogar al artista mismo? A nosotros nos asombra su elección. Pero, ¿cómo podemos reconocer las obras donde el poder de creación se realiza? Malraux responde: "La que queda de un gran artista, se crea al servicio de Dios, de la belleza, de sí mismo o del arte; es la mayor densidad de tal arte". Y la exposición de las principales obras de un artista permite designar aquellas en que aparece esa mayor "densidad". Ninguna "ley" del arte se proyecta del pasado sobre el futuro. En la vasta comisión de las obras de arte, Malraux descubre la fraternidad en la que el hombre funda en significación su destino.



ANDRÉ MALRAUX, se ha convertido en un maestro de estética.



ARTHUR KOESTLER, en Francia como autor de obras de "testimonio".

BOLETIN DEL INSTITUTO NACIONAL

El último número de esta publicación estudiantil, editada en gran formato, de una presentación irreprochable y abundantemente ilustrada con fotografías y dibujos, contiene, como siempre, un interesantísimo material de lectura, tanto de colaboraciones originales de destacadas firmas nacionales, como de inserciones de escritores extranjeros. Entre las numerosas opiniones que acerca de este boletín se han expresado y que aparecen en la página en que se celebra el N.º 50 de la publicación, escogemos ésta de María Brunet: "Una publicación de esta índole es un orgullo para el establecimiento docente que lo edita y, por extensión, para el país a que ese establecimiento pertenece".

"Nada Perce", Obra de Fernando Pezoa

"NADA PERCE" titulase el último libro de poemas que ha publicado Fernando Pezoa. Hace ocho años, en 1947, se había dado a conocer con su primer volumen "Mensaje del Círculo Terrestre y otros Poemas". Referiéndose a "Nada Perce", el crítico Omar Ramírez opina que posee una cordial comunicación humana y que "un suave aliento, una clara emoción se moviliza a través de algunos poemas, donde la imagen, para surgir, acaba de logra prender a elementos concretos específicos". Y entre ellos sitúa a "Fábulas", "Flores" y "Nicolás Vapizarov".

LIBROS QUE EL PÚBLICO PREFERE

ASANDOSE en encuestas realizadas en diversos países, Jacques Robichon, haciendo del "divorcio" entre el gran público y la literatura, llega a las siguientes conclusiones:

El "documento" causa furor, es el gran competidor de las obras de ficción, se trate de "testimonios" tipo Kravchenko, Koestler, Hunt (Victoria sobre el Everest), Herzog (Annapurna), o a la manera de Clostermann, Rommel, De Gaulle, Churchill. Pero desde hace algunos años, el testimonio individualcede lugar a las grandes síntesis las divulgaciones políticas, sociológicas, religiosas o científicas.

Les siguen las obras escritas para "distracti" o que tienen por principal objeto la distracción, por ejemplo: "Carolina querida", "El agente confidencial", "Don Camilo".

Interesan también al gran público las "traducciones", entre las que se destacan raramente obras como las de Hemingway y Steinbeck, pero abundan las de Buck, Daphne du Maurier, Crichton y Bromfield.

Por último, se adquiere mucho los "premios literarios", cuando interviene un juego parecido al de la lotería. La producción literaria ante todo y por sobre todo literaria, logra éxito si la acompaña un escándalo (casos Bazán o Peyrefitte) o una realización cinematográfica, o una solicitud de la moda, o un "compromiso" vinculado a las pasiones del momento (casos Casabon, Houyou, Vercors, "Los mandarines" de la Beauvoir). Robichon se consuela pensando que "la literatura de una época se hace sin el público, a veces contra él" y que "esta situación no deja de ser, a la vez, reconfortante y desoladora".

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

"OLIMPIADA". — El último número de esta pequeña y combativa revista que dirigen Mahiud Assis y Julio Tagle, trae como signo de un interesantísimo material de lectura del año anterior: "Asesinos de la opinión pública" por Mahiud Assis; "Fidiano y Yo", por Jacobo Nazaré; "El sentido de la poesía actual", por Julio Tagle; "La poesía literaria", por Roque Daga. Además, el poema "Dibujado dulcemente al mar", de la joven poeta venezolana Jean Aristeguieta.

THE PRESS STORY OF THE WORLD'S MOST VALUABLE BULL. — (La historia del toro más valioso del mundo). Este folleto que acaba de publicarse en EE. UU. contiene una recopilación de las informaciones aparecidas en la prensa mundial acerca del famoso toro Prince 105 S. A. F., un Aberdeen Angus, puro sangre, de cuatro años de edad, que se vendió al precio récord de 300 mil dólares. Fue adquirido por tres compradores. Este príncipe y su familia constituyen la "Familia Real" del reino vacuno. De sus tres propietarios, uno de ellos es nuestro conocido el filántropo Mr. Jack Danciger. Los otros son: Mr. Simon y un ranchero de Texas, Mr. Hampton.

REVISTA DE ARTE. — Es esta otra de las publicaciones destinadas a fomentar el interés por el arte nacional y extranjero, y que llegará al público con el sello del Instituto de Extensión de Artes Plásticas. La actividad que este organismo ha venido desarrollando últimamente, se ha traducido en el plano editorial, en complejas monografías de Monvoisin, Ros y Bontá, artistas de alta jerarquía y significación en el pasado y el presente histórico de la pintura nacional.

"Revista de Arte" nació en 1934, como iniciativa de la Facultad de Bellas Artes. Fue la única publicación de su tiempo que satisfizo con dignidad las inquietudes artísticas del lector culto. Ahora reaparece, bajo el mismo título, esta revista que será depositaria de las actuales manifestaciones estéticas.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$ 1.000:
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

CUMPLE 50 AÑOS:

EL VALOR DEL ROTO CHILENO EXALTA EL HIMNO DE YUNGAY

José Zapiola, autor de la música, fue el creador del arte musical chileno.— D. Ramón Rengifo, autor de la letra, fue Subsecretario del Interior.

EL TRIUNFO DE las tropas chilenas en la batalla de Yungay (20 de enero de 1839) que, junto con la derrota de Santa Cruz, significó el total derrumbe de su Confederación Perú-Boliviana y, por tanto, la cesación definitiva del peligro que ellos entrañaba para nuestra recién consolidada República, exaltó hasta el delirio el entusiasmo patriótico nacional. El General vencedor en aquella gloriosa jornada, don Manuel Bulnes, pasó a ser el ídolo del pueblo.

Entre las innumerables manifestaciones del entusiasmo con que en aquella época fue celebrada la victoria obtuvo, en las orillas del río Santa, una sola que quedó hasta ahora incommovible, y ha de seguir haciéndonos sentir a través del tiempo, su permanente vibración bélica por medio de sus bizarros compases de marcha herroca.

El himno dedicado a la victoria del "roto" chileno, con música de José Zapiola y letra de Ramón Rengifo, se empezó a popularizar desde el día en que se dio a conocer (8 de abril de 1839); pero fue sólo el 31 de agosto de 1857 cuando tuvo vida oficial, es decir, cuando fue tocado por primera vez en público, aprobado por el Supremo Gobierno.



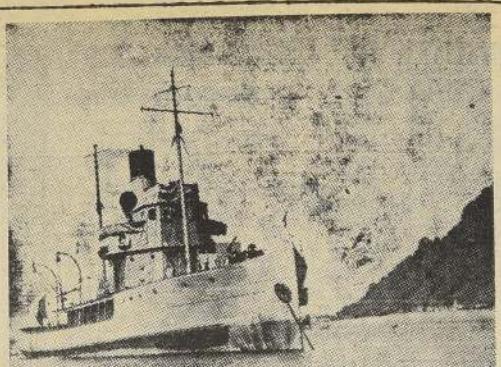
Don Manuel Bulnes, que ganó la batalla de Yungay como general en jefe de las tropas chilenas.



El compositor don José Zapiola, que inmortalizó su nombre al escribir la música del Himno de Yungay.



Don Ramón Rengifo, autor de las vibrantes estrofas de nuestra popular canción guerera.



Desafiendo mares embravecidos, débil escampavía Yelcho, de la Armada Chilena, al mando del piloto Pardo llegó a la Isla de los Elefantes, donde estaban prisioneros los expedicionarios ingleses y los trajo sanos y salvos hasta Punta Arenas.

Una hazaña chilena que tuvo eco mundial.

El Piloto Pardo en la Escampavía "Yelcho" Salva a Shackleton

Los 27 hombres que componían la expedición científica británica estaban perdidos en la Isla de los Elefantes.

SE CUMPLEN estos días 39 años de aquella memorable hazaña cumplida por el piloto chileno Luis A. Pardo, cuando con su pequeña escampavía "Yelcho" salvó de la muerte segura el explorador británico Ernest Shackleton, perdido en la Antártida.

Veinticinco hombres componían la expedición científica, encabezada por Sir Ernest Shackleton, y que, a bordo del "Endurance" llegó a la Antártida chilena en enero de 1915. Se internaron por el mar de Weddell, y el primer invierno los sorprende en la Tierra de Coats,

en uno de cuyos pueblos se refugian para sortear los riesgos de la estación.

Cruzan, a fines de año, hacia el mar de Bellinghausen, realizando estudios en las costas de la Tierra de O'Higgins, y la tarde, no terminada aún, se ve nuevamente interrumpida por otro invierno, en 1916, que los obliga a refugiarse en la zona de los estrechos y canales de la Antártida.

Pero ese invierno es excepcional, y los tempanos aprisionan la nave, tumbaronla ligeramente. Luego se cierra el "pack-ice" y los icebergs, que también han caído en la trampa, van estrechando el cerco en torno al barco.

A fines de julio de 1915, la expedición británica, al mando de Ernest Shackleton, que habían intentado atravesar el continente antártico, pasando por el Polo Austral, se encontró en el mar de Weddell completamente bloqueada por los hielos, a 69 grados de latitud sur, y con temperaturas tan bajas, que el termómetro alcanzó a marcas hasta 46 grados centígrados bajo cero.

Vino a agravar la situación de los expedicionarios la pérdida de su buque, el "Endurance", que fue destruido por la acción de los hielos. En la imposibilidad de regresar al norte con los trineos, dada la configuración accidentada de los tempanos, que los envolvían por todos lados, hubieron de acarriar en el mismo banco de hielo que iba flotando en esa dirección viéndose asimismo constreñidos a abandonar en el buque naufragio la mayor parte de las provisiones. Despues de afrontar los mayores peligros, lograron arribar al fin, tras largos meses de privaciones y fatigas, a la Isla Elefante, el 14 de abril de 1916, habiendo hecho el recorrido en los últimos días parte en los botes, parte sobre el hielo, arrastrando estas embarcaciones. Desde el mes de enero, faltando ya las provisiones calculadas como necesarias para el regreso al mundo habitado, y siendo poco abundante la caza de lobos de mar, habían empezado los expedicionarios a matar los perros para poder alimentarse sin tocar las reservas de viveros secos, cuyas raciones habían tenido que disminuir.

Ya en la Isla Elefante, decidió Shackleton, en vista de que su gente no estaba en condiciones de seguir avanzando, por el agotamiento físico que traían, hacer caer una cueva en la muralla de hielo donde no alcanzaron a subir las olas y pudieron refugiarse los expedicionarios. Luego, en un bote de siete metros de largo, zarpe el 24 de abril de 1916 con cinco hombres, en busca de auxilio.

Dicen días tardó el esforzado explorador en tocar las playas de la Isla Georgia del Sur, cuyos vientosquerosos e luego a pie con dos de sus compañeros, hasta llegar a la estación ballenera. Allí se le proporcionó un buque ballenero que salió el 23 de mayo, a llevar so-



El famoso piloto, Pardo, que hace 39 años salvó de la muerte a Sir Ernest Shackleton y a sus 27 compañeros perdidos en la Antártica.

"Yelcho", Punta Arenas, el Gobierno que el 1 de junio

cuando esperaba para mandarlos, cuando el piloto Pardo, su mandante, se vio en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

desapareció de los

costas de fues

lud, se

en la Antártida.

El 23 de junio el explorador

</div

HACE 55 AÑOS CORRIÓ EL PRIMER TRANVÍA ELÉCTRICO EN SANTIAGO

Dentro de poco, sólo serán un recuerdo de esos tiempos cuando se salga a tomar fresco en los "Imperiales".

Por PEDRO SIENNA

HOY HACE justamente cincuenta y cinco años que los vecinos de Santiago se paraban asombrados en las esquinas, con la boca abierta, mirando pasar el primer tranvía eléctrico. En efecto, el 28 de agosto de 1900, se inició en Santiago el servicio de transporte colectivo que iba a desplazar, paulatinamente, a los "carros de sangre", o "carritos urbanos", que de las dos maneras les llamaba a los antiguos y desatardados vehículos tirados por caballos, es decir, jalones que apenas podían con sus huesos, y a los cuales sacaban de apuros un postillón que aparecía tarde, mal y nunca, cuando el carro se atrancaba en una curva, había algún desperfecto en los rieles o, simplemente, se empacaban los caballos porque sí.

Eos carritos metían una bulla espantosa, una endiablada soñadora de vieja ferretería y de ruedas devencidas. A cuantas cuadras se anuncianaban con el ruido: "Allá viene el carro", iban tiempo de ponerse el sombrero, salir a la esquina y tomarles. Dentro, no se podía hablar en secreto; había que entenderse a gritos. Pero tenían una ventaja: Paraban en cualquier parte. No sólo en cada esquina. A veces, cuando un pasajero hacia señas desde lejos, aparentaba ser un señor de tampanillas, el cochero se detenía en mitad de la cuadra y esperaba que el caballero se acercara tranquilamente, sin apurarse, con toda parsimonia. "Cómo iba a pegar una carrera a un caballero de levita, sombrero de copa y bastón con purfín de oro? Además, podía ser un ministro, un senador, o simplemente un señor bien relacionado que con una sola palabra de queja "se la conseguía" al cochero, y le costaba el pue-

rial. El público es rutinario. A los tranvías eléctricos los siguió llamando "carros", porque así los llamó a los otros. Al cabo de años la gente empezó a darles un verdadero nombre, y no siempre. En comparación con los antiguos carritos urbanos, los eléctricos parecían silenciosos. Pero eso solamente en cuanto a su rodaje, pues los maquinistas, que debían tocar en cada bocanada la campanilla que llevaban encima del manu-

yo, se entusiasmaban y la tocaban durante cuadras enteras. Los chiquillos de ese tiempo, cuando jugaban a los "carros eléctricos", corrían en fila, agarrados de la cintura, y el que iba adelante no cesaba de gritar: ¡TaJán, taJán, taJán taJán! Juego muy divertido para nosotros (los niños), pero que, seguramente, le ponía los pelos de punta a algún vecino estudioso o meditativo.

En esa época distante, en que solo a ciertas horas del día se llenarse totalmente los carros, era de rigor que todo varón que fuera sentado cediera su asiento a una dama de pie.

— Aquí tiene asiento, señora.

— ¡Gracias, no se moleste!

— Siéntese, por favor!

— ¡Mu gracias, señor, muy amable!

Ella se sentaba sonriente, agradecida y un tanto orgullosa. El se arreglaba el nudo de la corbata y miraba alrededor como diciendo: "Ven? Me porto como un hombre bien educado". Los demás tenían cara de envidiosos porque les habían tomado la delantera. A veces era el padre o la madre quien decía al chico que acompañaba: "Póngase de pie, mi hijito, céfale el asiento a esa señora".

Epocha distante, en verdad.

Pero no se crea que los primeros tranvías eléctricos corrían así no más, contando con la plena fé del público. Hubiera sido demasiado pedir.

Al principio se les tuvo un poco de desconfianza, casi, casi un poquín de miedo. Eran "eléctricos". Y esa palabra aún estaba prestigiosa como por un barniz de magia negra. Mi abuela no se decidió jamás a subir a uno de ellos mientras quedó un carro con caballos. Temía que algo pudiera estallar.

Los primeros tranvías eléctricos, cuyo pasaje costaba 5 centavos, tenían en la parte superior un segundo piso, el "imperial", al que se subía por una escalera de caracol, y valía sólo una "ficha", es decir, 2 centavos y medio. Allí viajaban la gente pobre y algunos colegiales que se ahorraban la diferencia para comprar alfajines. El imperial no tenía techo. Había que aguantar el sol, y mojarse si llovía.

Lo curioso es que ese impe-



Ha comenzado la conquista del espacio interplanetario.

Viajar en la Estratosfera Será Fácil, Agradable y no Presentará Ningún Peligro

Un transeúnte en las calles de cualquiera gran ciudad, está en mayor peligro de accidente o muerte que los viajeros del espacio.

NO EXISTEN barreras biológicas o fisiológicas que impidan llevar a la realidad el sueño más avanzado del hombre: la navegación interplanetaria. Las posibilidades de la conquista del espacio extraatmosférico, que ganaron la primera plaza de los diarios mundiales con el reciente anuncio norteamericano para el lanzamiento de un satélite artificial y la casi simultánea información rusa sobre estudios igualmente adelantados, despazaron a un segundo planeta en la imaginación popular a los famosos platillos voladores.

Las modernas técnicas ya permiten, con la utilización de varios cohetes dispuestos en escaleta —que se van sucediendo en el ascenso a medida que se agota el combustible de su predecesor— llegar a los 400 kilómetros sobre el nivel del mar, y abandonar el campo de la gravedad terrestre.

Ese experimento, realizado por los Estados Unidos en el primero de una serie de etapas previas a un intento de alcanzar la Luna, Venus o Marte, que son los planetas más cercanos. El segundo lo constituirá el vuelo alrededor de la Tierra del satélite artificial en la zona equidistante de la fuerza de gravedad y de la fuerza centrífuga.

En estas dos primeras etapas el hombre ya puede participar tripulando aeronaves que utilizan los medios técnicos actuales, pero para la definitiva, es indispensable el uso de la energía nuclear —única capaz de permitir la construcción de máquinas seguras— y ello se logrará recién en la generación siguiente.

La velocidad no es obstáculo, aún las que superen 15 veces la del sonido, pero sí lo es el trastorno que provoca la aceleración. Manteniendo una velocidad constante no hay peligro, los y mieros, donde la gente viajaba apresada como en un suplicio medieval, y unos choferes con aire de emperadores, les hacían, al pasajero, aún más insufrible la vida.

y sólo se trata de resolver los problemas que plantea el despegue y el aterrizaje. En una cabina climática —como las que se usan en los aviones comerciales— no se experimentan molestias.

En ese punto la velocidad es un factor relativo: por ejemplo, para una persona que se encuentre sentada en Buenos Aires frente a su escritorio, es el reposo; pero para un observador situado en la Luna, estaría dando vueltas como una calesta a 500 metros por segundo, y si alguien pudiera verlo desde el Sol, aparecería girando sobre el eje de la Tierra a 30 kilómetros por segundo.

En las picadas, cuando los aviones aceleran en mayor proporción, el piloto sufre casi siempre un desmayo que dura muy pocos instantes. El fenómeno se debe a la falta de circulación de la sangre que por momentos no llega al corazón por la falta de fuerza en los vasos que deben alimentarlo. La sangre se acumula en las piernas y adquiere el peso del hierro. Los trastornos no tienen consecuencias perjudiciales para los hombres, como se demostró en la última guerra.

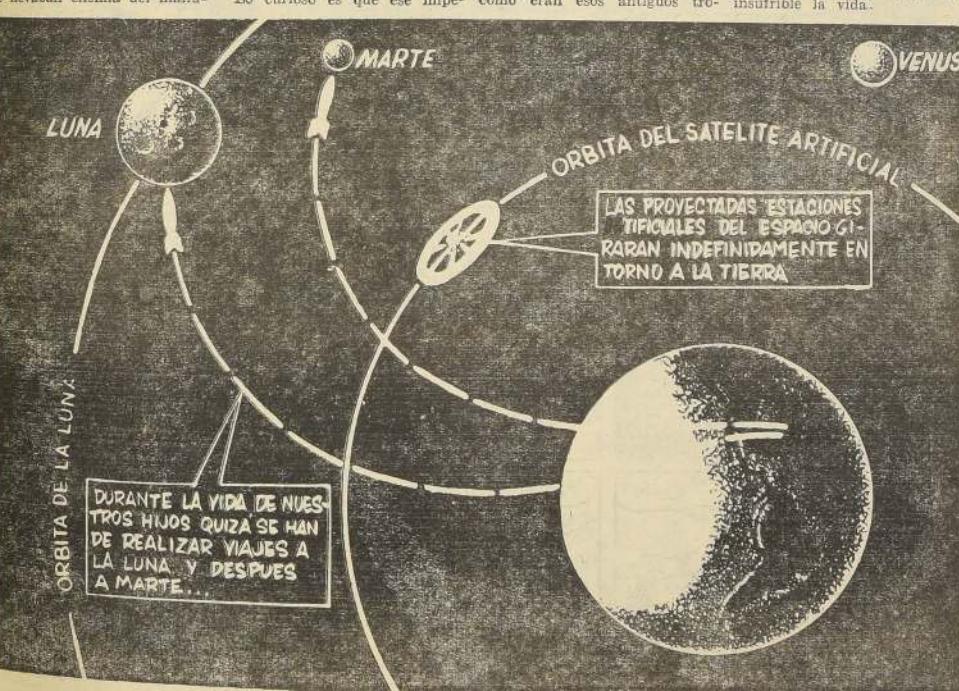
Para los vuelos interplanetarios, sería necesario que los tripulantes adoptaran posición de estribito dorsal —de manera de distribuir mejor la fuerza de gravedad durante la aceleración—, y sería soportable por espacio de cinco minutos, tiempo suficiente para alcanzar, a una velocidad de 112 kilómetros por segundo, la zona extraatmosférica, libre del campo de gravedad. Todo esto hace necesario que los mandos sean automáticos, por la imposibilidad de atender su manejo durante ese lapso.

Al superar los 400 kilómetros de altura los ocupantes de la aeronave se verían libres de su peso y flotarían en la cabina. Ello tampoco significaría peligro, ya que experiencias anteriores en vuelo de picada, o describiendo curvas balísticas, han probado que carece de consecuencias. En esas circunstancias se siente una idea de caída y de flotación, al mismo tiempo que se vive una sensación agradable y desagradable, cuando se pierde la noción de estar arriba o abajo.

En vuelos interplanetarios deberían usar aspiradoras mecánicas que impidieran la expulsión de contenidos estomacales, que de otra manera flotarían en el aire, y la nutrición tendría que hacerse por medio de botellas con tubos mecánicos. Además para moverse se necesitaría alguna clase de impulso exterior, ya que un cuerpo carecería de fuerza para desplazarse debido a la falta de peso. Los suspensores y las llantas no tendrían fin, y se cambiarían por completo las costumbres habituales de alimentación y descanso. Un viaje prolongado provocaría en los tripulantes un debilitamiento muscular, similar al de los que deben permanecer largo tiempo en cama.

Otro peligro lo constituyen los meteoritos que podrían destruir el aparato. De acuerdo con los astrónomos, las posibilidades de un suceso de esa índole es de un impacto cada dos mil días. Un peón que transita por Santiago, de acuerdo al cálculo de probabilidades, está mucho más expuesto a un accidente de tránsito que esa aeronave, lo que da una idea exacta sobre lo pequeño del margen de cuidado.

Un cuarto peligro son las radiaciones cósmicas, que sólo podrían causar perjuicio en exposiciones prolongadas, y que pueden evitarse con el uso de vestimentas de aluminio o platino de 3 a 5 centímetros de espesor.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

JEANNINE...

(DE LA PRIMERA PAGINA) RUMA

ra que Simón balanceaba con negligencia. A lo mejor esto nos evita una serie de molestias... Perdóname.

Le quitó la cartera, la abrió y verió su contenido sobre la mesa del comedor.

—Muy bien —dijo Wendel.

—Dónde está?

—Ya sabe de qué hablo. —colgá.

—La última vez que lo vi —dijo Jeannine Roger— lo tenía puesto lady Offchurch.

Será mejor que le diga que hablé con lady Offchurch antes de que se vieran esta tarde. Le dije que avisara por medio de una señal si mis hermanas si usted se mostraba sospechosamente interesada por tener en la mano el collar. Ellas les hizo la señal un poco antes de despedirse de usted. Esso me hace sospechar que, al examinar el collar, usted lo cambió por otro. Creo que el original se encuentra ahora en este departamento y, si está, lo encontrará. Ahora bien, si uno de ustedes me lo entrega y me ahorra unas cuantas molestias, no será tan severo con él, como si me obligan a trabajar demasiado.

El Santo encendió lentamente un cigarrillo.

—Lo siento, pero me parece que no va a encontrar nada.

—¡Está loco! —estalló Wendel—. ¿Es que no se da cuenta de que lo han vencido?

—Hasta que me lo demuestre, no —replicó Simón—. Vamos a examinar los hechos. La señorita Roger tuvo en sus manos el collar. Mañana, un joyero puede decir que el collar que lady Offchurch lleva es falso. Bien, lady Offchurch pue de jurar que nadie más que ella tocó esa sarta de frutos de la ostra. Muy bien, pero la sustitución puede haber sido hecha en cualquier momento y en cualquier lugar, hasta por el mismo maharajah. ¿Qué es la única prueba que puede emplear contra Jeannine? Ninguna, como no encuentre en su poder el collar de perlas rosas. Y eso no lo podrá hacer.

—No —ladró Wendel—. Aunque tenga que pasar el edificio entero por un cedazo y a ustedes dos también...

—No encontrará ni una persona —dijo Simón.

—No —respiró Wendel, pero su voz tenía una terrible incertidumbre.

—Lo malo que tiene —le dijo— es que nunca se toma la molestia de escuchar a los demás.

—Así que cuando usted llegó —le dijo el Santo—, debería haber recordado mis estupendas citas de la otra noche... lo de que Cleopatra disolvió unas perlas en el vino de César...

—¡Simón... no! —La voz de la muchacha era casi un grito.

—Lo siento, pero si —dijo tristemente el Santo—. Lo que hice Cleopatra, yo también pude hacerlo...

El teniente Wendel se lanzó hacia la cocina y abrió de par en par la puerta del horne. Después de quemarse dos veces los dedos, tomó unas agarraderas para sacar la fuente y verter su contenido en la pila.

—Qué descuidado fue el carpintero —dijo el Santo—, no sé como dejó eso.

El teniente Wendel no deshizo el departamento. Lo habría gustado hacerlo, mas, no para registrarlo. Pero no se sentía con ánimos para realizar un registro rutinario. El cuadro tenía unas bases históricas demasiado sólidas para permitirle hacerse ilusiones optimistas con respecto al resultado del registro.

No me gusta sugerirle nada a un oficial tan respetable —dijo el Santo, insinuante—, pero creo que no debería permitir que lady Offchurch sospeche

mogar

ALIMENTACION DE GUAGUAS

TODOS los bebés lloran, pero lloran menos cuando son criaturas saludables y bien cuidadas. Cuando se les presta la atención debida, aprenden a dormir toda la noche, lo cual es sumamente importante en su etapa.

—oo—

NO SE puede someter a una criatura a un plan rígido y determinado para educarla, pero se puede tratar de adaptarla considerablemente al plan de vida de la familia. El niño que duerme toda la noche no necesita que se le dé alimento durante la noche, y así la madre amanece fresca para atenderlo durante todo el día en lugar de pasar la noche pendiente de su alimento como hacen muchas.

—oo—

ALGUNOS bebés duermen desde las seis de la tarde hasta las diez de la noche. A esa hora se les despierta para que tomen alimento y no necesitan dormir más, para dormir felices. Por esto, conviene adaptar al niño, desde su primera semana, a un buen horario de comidas, cada cuatro horas. Los horarios sugeridos, o más comunes, son: 7, 11, 15, 19 y 23 horas, hasta el día siguiente; bien, 8, 12, 16, 20 y 24 horas, hasta las 8 horas del día siguiente.

—oo—

BASTANTE tiene la madre con tener que despertar temprano para darle el primer alimento de la mañana, por lo que debe tratar de lograr, hábilmen-



Los niños deben ser sometidos a un estricto régimen de comidas, desde la primera edad. Sólo así dejan de convertirse en seres enfermos y neuroticos.

te, que el bebé no despierte durante la noche y tomar alimento, porque siendo ella un adulto, es posible que esa levantada la desvele y al día siguiente no estará descansada para realizar todas las atenciones que el hogar requiere.

—oo—

UN BEBÉ saludable y sano, por lo general, no da malas noches. Si higiene y su alimentación ayudarán a que disfrute de un sueño profundo.

Consejos Utiles

A las personas que por sus obligaciones están expuestas a los cambios bruscos de temperatura, les está indicado el uso de las camisetas y ropa de algodón, porque almacenan más aire, asisten mejor al cuerpo, absorben de a poco el vapor y la dejan evaporar lentamente. Esta observación es extensiva a las personas propensas a las afecciones reumáticas o pulmonares, sobre las cuales los cambios atmosféricos y muy especialmente el frío suelen influir notablemente.

En cambio, a las personas de ocupación sedentaria, misma expuesta a los cambios bruscos de temperatura, les conviene más ropa interior de algodón o de lino, porque son más frescas cuando aprieta el calor.

No se debe abusar de los soportadores para conciliar el sueño. En casos ligeros, cualquier posición obra inmediatamente, pero cuando el desvelo es constante, sólo el facultativo puede decir la verdad sobre las causas y eliminarlas.

Las bandejitas de laca y los muebles del mismo material, no pierden su buen aspecto si se limpian con una esponja empapada en agua, frotándolas bien con harina. Se les hace lustrar, posteriormente, con paño suave.

Cuando se ha de tener una persona en casa, deben preferirse los recipientes esmaltados, que ofrecen más seguridad que los de hierro. La ventaja estriba en que se elimina el peligro de que la tela se manche con el hierro oxidado.



ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12:30 y de 17 a 19 horas.

Moneda 1137 — Of. 78
FONO 2-8113

PARA REACTORES ATOMICOS.

El Torio es 10 Veces Más Abundante que el Urano

La energía H derrota a la energía A por su bajo costo porque está al alcance de todas las naciones.

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile)

"Los científicos atómicos", decía un sabio, ajustando sus lentes, "son como los isótopos que fabrican: atraídos a irradiar sus conocimientos. Ahora parece como si las cortinas de hierro hubieran desaparecido."

Mientras la conferencia ginebrina de 72 naciones sobre usos pacíficos de la energía atómica se encerraba a su fin, se vio claramente que se había descubierto el velo de los secretos atómicos más pronto de lo que nadie hubiera imaginado.

¿Qué puede visualizar el público lego de los millones de palabras científicas expresadas en Ginebra? ¿Iluminará pronto el Atomo a las grandes ciudades? ¿Se convertirá a la bomba de hidrógeno en una fuente de energía para centrales eléctricas? ¿Será cambiada la historia de la humanidad por la fuerza económica de los átomos?

IMITAR A LAS ESTRELLAS. — En esta conferencia pacífica de sabios quedó demostrado que entra en sus cálculos la domesticación de la más rugiente máquina infernal contemporánea: la bomba de hidrógeno. En una confesión dramática, los hombres de ciencias norteamericanos, ingleses y rusos admitieron que estaban entregados de lleno a la pacificación de la energía incommensurable observada hasta este momento sólo en la explosión instantánea de la bomba hidrógeno o en el lejano calor del Sol y de las estrellas. Si se logra encauzar esta energía, habrá una fuente ilimitada de fuerza en el hidrógeno de las aguas oceánicas, fuerza que podrá ser captada por todos los pueblos de la Tierra hasta el fin de los siglos.

La Conferencia de Ginebra dejó ver que la energía-H (derivada de la fusión o amalgamación de átomos hidrógenos) va a dejar atrás a la energía-A (derivada de la demolición o hundimiento de los átomos uranios). El doctor Homi Bhambhani, presidente de la conferencia, afirmó que los gigantescos problemas científicos para obtener energía-H serán conquistados antes de 20 años. Sir John Cockcroft, agraciado con el Premio Nobel y Jefe de la delegación atómica británica, debió confesar que Gran Bretaña lleva cuatro años en esta investigación, mientras los delegados rusos revelaron que habían iniciado en el mes de julio prometedores experimentos hacia la captación pacífica de la energía del hidrógeno.

Estados Unidos poseen un centro en la Universidad de California, donde el doctor Edward Teller y sus colaboradores están dedicados a obtener mejores bombas de hidrógeno y a captar su energía pacífica. Otro centro importante es el de la Universidad de Princeton dirigido por el famoso astrónomo Lyman Spitzer y acompañado por un brillante conjunto científico.

Estos astrónomos han hallado, al fin, un uso terrestre de sus conceptos acerca de la fusión hidrógena dentro de los infiernos estelares del Universo. Hasta la fecha, la fusión de los elementos químicos vivianos se ha realizado sólo muy artificialmente, dentro del endiablado, pero efímero fuego de la bomba atómica.

LAS DIFICULTADES SON INNUMERABLES. — Las dificultades técnicas para mantener ininterrumpida y controlada una reacción de fusión hidrógeno son impresionantes. El hidrógeno debe ser calentado a millones de grados o debe obligarse a reaccionar a bajas temperaturas, mucho más bajas que las más altas previdas.

La importancia decisiva de

la energía-H, en comparación a la energía-A, no es que la energía de fusión represente el mismo salto imponente entre una bomba atómica y una bomba hidrogénica. Su importancia radica más bien en que su costo como combustible será despreciable, puesto que el material de fusión, el hidrógeno puro, se extrae químicamente del agua.

Por otra parte, el combustible hidrógeno puede ser obtenido por cualquier país, en todo tiempo y en toda cantidad, y la planta de fuerza hidrogénica necesita incomparablemente menos blindaje contra radiación mortífera. Además, está libre de los grandes problemas conectados al entierro de las cenizas radioactivas formadas en los reactores atómicos.

Así, pues, si un relámpago

de ingenio llegare a iluminar la mente de algún científico atómico para resolver la amalgamación pacífica de los átomos del hidrógeno, quedarían eliminados los actuales reactores atómicos y las minas de uranio.

DESPUES DEL URANIO, EL TORIO.

—A lo largo de los espaciosos corredores del Palacio de las Naciones los sabios mundiales del átomo intercambiaron conocimientos con extraordinaria camaradería. Una y otra vez, animados grupos de expertos del Este y del Oeste se veían discutiendo sobre complicados signos algebraicos. Las discusiones giraban muy a menudo sobre el torio radiactivo. Dentro de un par de décadas este metal atómico hará sobrepasar la hermosa posición momentánea de los países ricos en uranio. Antes de llegar a la energía-H se espera que el torio sea el último combustible atómico. Posiblemente diez veces más abundante que el uranio dentro de la corteza terrestre, su distribución alrededor del mundo es más equilibrada que la del uranio.

Por si mismo, el torio no puede alimentar un reactor. Pero si se le suministra a un reactor de incubación se convierte en combustible uranio (uranio más torio, de uranio y vapor). En teoría el proceso incubador proporciona más combustible de lo que necesita el reactor para seguir marchando. Los británicos descubrieron que uno de sus incubadores experimentales rendía dos unidades de combustible por cada unidad devorada.

Dr. F. C.



Dentro del "reactor de incubación" el metal torio entra a un área que rodea el centro de este gigante aparato. Los neutrones del núcleo transmutan al torio en una forma de uranio fisionable (U-233). El vapor canalizado desde el reactor genera electricidad. El uranio del reactor es purificado en una planta química. Después sirve de combustible para aviones, trenes o buques atómicos. Una pequeña parte de él sigue alimentando al reactor incubador.

COMO DEBERIA SER UNA MUJER. SEGUN OPINION DEL HOMBRE

INTERROGADOS los hombres sobre algunas particularidades femeninas, han respondido así a las siguientes preguntas:

—Pueden pintarse?

—Sí, pero con discreción. A medida que los hombres europeos van convirtiéndose en adversarios del maquillaje.

—OO—

—PUEDE hacer deportes?

—Pero sin exagerar.

Una vez más, las respuestas varían con la edad. Los hombres maduros están en contra y los jóvenes son partidarios del deporte femenino. Unos y otros están de acuerdo en que la mujer ideal no debería practicar más que ciertos deportes: natación, tenis, baile o ping-pong y jamás intervenir en un campeonato.

—OO—

—Puede ejercer un oficio?

Aquí las opiniones están muy divididas. Un débil porcentaje de hombres (7%) entre los que hemos interrogado, se confiesa partidario resuelto del trabajo femenino. El resto se divide en dos grupos: una mitad de irreconciliables adversarios y otra mitad que declara hay que dejar a la mujer el cuidado de decidir si desea ejercer una profesión. En los medios obreros y empleados, sobre todo, es donde se encuentran más adversarios.

—OO—

—DEBE ser mujer de hogar?

Ninguna vacilación; la mujer ideal debe ser una perfecta mujer de casa. Ante todo, debe saber cocinar (97%), en todo caso, arreglar su casa (85%), y son numerosos los hombres que desean que sepa coser (30 por ciento).

—OO—

—PUEDE fumar?

Y 16% de los hombres se oponen; el 29% la acepta. Los demás, lo consideran indiferente.

—OO—

—EN EL terreno de las salidas, sola o con sus amigas?

La mayoría de los hombres da a las mujeres salir solas o acompañadas de amigas íntimas.

—OO—

—FRASES

★ Hay mujeres diplomáticas que le hacen creer al marido que él sabe más que ellas.

—OO—

★ En las novelas escriben las mujeres los ingredientes son amor, dinero y matrimonio.

—OO—

★ No importa lo linda que luzca una muchacha en el piano; si el instrumento no suena bien, estropeará todo el efecto.

—OO—

★ El tamaño largo de la lengua de una mujer, a veces es la causa de que le falle el aliento.

—OO—

★ Muchas veces la fama cuesta más de lo que vale.

pesar de sus sobrenaturales poderes.

Pero Fakrash, aunque bastante sencillito, no era bastante como todo eso. En otras ocasiones los genios eran abusados, contando cuentos a demás de otros. Por desgracia, Fakrash no parecía en que quisiera escucharlos. Horas y horas no estaba en situación de espiritu para inventarlos.

—Además, se decía, yo no puedo estar contando cuentos para siempre sentado en la cornisa. Prefiero que me mala de una vez.

Recordó entonces que todos la discusión, y tenían ciertos conceptos de justicia, que cosa era posible explotar.

—Muy bien —dijo—. ¡No es verdad que sin mí usted estaría en la botella de bronce?

—Eso es —repuso el Genio— la verdadera razón por la cual he propuesto destruirnos.

Horacio no pudo reprimir un suspiro de angustia, al ver desvanecida su última esperanza de salvación.

—¿Tenéis otra pregunta que me dirígeme? —continuó el Genio—. ¿Queréis sufrir vuestra suerte, sin más explicación?

Ventimore comprendió que suerte dependía de las palabras que iba a pronunciar.

CAPITULO XVIII

—Estoy esperando vuestra pregunta —dijo el Genio con cierta impaciencia.

—A ello voy —dijo Ventimore—. Necesito saber por qué se propone usted despedazarme en forma tan salvaje, en premio de haberlo hecho yo sacado de la botella de bronce.

—Se encontraba usted incomodo dentro de ella...?

—En la botella, por lo menos, me era permitido el descanso y nadie me molestaba.

—Pero yo al libertarme, no me advertí que Salomon había muerto que ahora reinaba en su lugar otro soberano, mil veces más poderoso y atípico a nuestra raza con trabajos y torturas mucho peores, que las imaginadas por el hijo de David.

—¿Qué demonios se le ha ocurrido a usted en la cabezata? —refirió usted al Lord Mayor?

—A quién sino a él puede referirle —dijo solemnemente el Genio.

Al oír esto y, a pesar de su crítica situación, Horacio no pudo menos que soltar la risa.

—En verdad, ignorante —dijo— que fueras tanto el poder del Lord Mayor, pero probablemente usted tiene razones... Y si usted tiene tanto interés en ser propietario, el mataríe será un disparate... Él le disgustará a él infinito.

—No, por cierto —dijo el Genio—, porque yo le declaré que vos no habíais expresado irrespetuosamente acerca de él, en mi presencia, y que os he dado muerte, en justo castigo de tamañao desacato.

Mucho más en el orden sería haber incurrido en el desagrado del Lord Mayor, —dijo el Genio con turbado acento.

—Terrible —dijo Horacio—. Y creo que usted ha incurrido...

El llevaba alrededor de su cuello una joya mágica, que le da dominio sobre los malos espíritus. —No es así?

—Usted lo sabe mejor —contestó Horacio.

—Sólo conozco un medio para remediar esto —dijo el Genio— y bien puede ser que haya perdido el poder de ejecutarlo... Lo probaré, sin embargo.

Y alzando su mano derecha, la dirigió hacia el oriente, mientras pronunciaba una especie de invocación o conjuro.

Ante el conjuro de Fakrash, una espesa capa de densa neblina, desarrulló sus oscuras volutas sobre el Royal Exchange, envolviendo uno a uno a los edificios de la ciudad en su rápido avance. Horacio no pudo ver sino la negra y fantástica nube, cubriendo la ciudad toda entera.

—La nube que habéis visto —dijo Fakrash— ha borrado la memoria de estos acontecimientos, en todos los mortales reunidos para rendirlos homenaje. Ved como cada uno va a sus negocios, y como los pasados incidentes se han desvanecido como si nunca jamás hubieran sucedido...

—Esperad aún —dijo el Genio— porque vais a verme muy luego ejecutar otra, aún más peligrosa.

Horacio quedó un instante aturdido y sin aliento... En seguida, por un poderoso esfuerzo de voluntad, logró recobrar el uso de la palabra.

—Ah! señor —dijo—. Usted no puede tener semejantes intenciones... Usted es demasiado magnánimo para ser capaz de semejante atrocidad.

—He borrado de mi pecho todo sentimiento de compasión —repuso Fakrash—. Preparaos pues a morir...

Ventimore no pudo menos de estremecerse. Hasta entonces no había logrado tomar a Fakrash enteramente en serio, a

(CONTINUARA)

La Botella Encantada

Novela fantástica
por F. ANSTEY

(CONTINUACION)

Horacio, con todas las precauciones imaginables tomó asiento sobre la cornisa, dejando sus piernas colgadas en el espacio, y Fakrash se colocó a su lado.

—Oh! tú el más indiscreto de los humanos, empezo en tono de queja... Habéis estado a punto de cometer una gran torpeza, que nos habría perdido para siempre.

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...

—¿Qué demonios dice usted? —dijo Horacio. Cuando estuve dejado metido en ese negocio de la Franquicia de la City, abandonándome en el momento preciso en que su ayuda pudo ser más necesaria, yo traté de desenredarme, como primero se me vino a las mentes, y justamente cuando comenzaba a explicar mi situación, usted se me vino el toro sacado de la botella de bronce...



—Casado?
—No, accidente de automóvil.

TACO ALTO

No hace mucho, Gloria Swan-
son dice:
—Los tacones altos fueron in-
ventados por una joven que ya
empezaba a censarse de que su
novie lo besara respetuosamente
en la frente.

ENTRE AMIGAS

Ella era muy pequeña, y el
último novio que había tenido
la dejó plantada ante el altar.
Clementina, sollozando con su
más íntima "amiga":
—Ya no me consolare nunca.
—Tengo el corazón destrozado!
—Y ni siquiera te queda el
consuelo de reunir los trozos
—Por qué dices eso?
—Porque los tienes demasiado
resquebrados.

DIALOGO

Dijo ella a él:
—Hace dos horas que estamos
juntos y no he hecho más que
hablar de mí. ¿Qué le parece
si ahora es usted el que habla
de mí?

PENSAMIENTOS

—El matrimonio es una lotería,
y no tiene la menor im-
portancia que el número sea
fijo si el premio es una impor-
tante cantidad".
—Antes de casarse, un hom-
bre se pasa todo el tiempo di-
ciéndole a la mujer, que es dig-
no de ella. Después no cesa de
demostrarlo".
—Los amores son como los
testamentos: el último anula
los anteriores".

INVITADOS

El novelista Marcel Aymé fue
en un día, acompañado de su se-
ñora, a presenciar el estreno de
una obra teatral. La comedia era
un aburrimiento soporífero y pa-
ra colmo los actores eran tam-
bién de una mediocridad es-
pantosa. No pudiendo soportar
más, Aymé propuso a su esposa
que se fueran.

—No podemos hacer eso —res-
pondió ella—, hemos venido con
invitación de los autores de la
obra.

Entonces el novelista se le-
vantó tranquilamente y se diri-
gió hacia la puerta de salida.

—Pero, ¿adónde vas? —le pre-
guntó su esposa.

—A la boletería a pagar nues-
tras localidades.

CUENTO VIEJO

Dos eminentes violinistas se
reunieron a almorzar en un res-
taurante. El camarero trajo una
carta que venía simplemente di-
rigida en esta forma: "Al mejor
violinista del mundo". No sabiendo
a cuál de los dos eminentes
músicos dársele, el mozo, diplo-
máticamente, colocó la tarjeta
entre los dos. Uno de los dos
maestros leyendo la nota, se la
pasó al otro, diciéndole:

—Este Bozofo, debe ser para
tí.

—No, Sigrifino, es obvio que
esta dirigida a ti.

Después de un largo rato en
esta galante discusión, a uno de
ellos se le ocurrió abrir la car-
ta, que comenzaba así: "Queri-
do Fritz..."

SATAN

Un hombre entró en una som-
brerería de señoras y pidió un
sombro de SATAN.

La vendedora le dijo:

—Usted querrá decir de satán
SATAN es algo que recuerda al
infarto.

—Y usted ha visto a mi seño-
ra?

EJERCICIO

El siguiente anuncio salió en
un periódico:
"Si usted quiere hacer un buen
ejercicio para el vientre, ejecute
este ejercicio: ponga las manos
sobre la cabeza, junte los pies
y gire en torno a su cintura hasta
quedar sentado; repítalo
cincuenta veces. Escríbale el re-
sultado".

A los pocos días llegó la pri-
mera carta: "decía simplemente:
"Hernia".

CONFIANZA

El Juez se dirige con acento
severo al acusado y le reprocha:
—¿Cómo es posible que haya
sido capaz de estafar a un hom-
bre que confiaba en usted tan
ciegamente?
—Señor Juez, —arguye el acusado—, ¿Cómo
habría podido estafarle si no
confiase en mí?

REBAJA

Tratando de obtener una re-
baja, dice la señora.

—No creé usted, doctor, que
su cuenta por la asistencia a
mi hija cuando tuvo el saram-
pion es un poco excesiva?

—Recuerde usted, señora, que
le hice veintidós visitas —res-
ponde el médico.

—Pero no olvide, doctor, que
mi niño contagió a toda la es-
cuela.

—No tiene importancia, que-
rida. Si no me hubiese "eura-
do", todo el mundo lo habría
notado también.

MEDIO RAPIDO

El peatón imprudente grita a
policía de tránsito mientras cru-
za la calle.

—Olga! ¿Cómo pude ir rá-
pidamente al hospital?

—No tiene más que quedarse
parado ahí en medio de la ca-
da —le responde el agente.

DESEQUILIBRADO

En una calle mal alumbrada,
el carabinero en servicio se en-
cuentra a un borracho camin-
ando a gatas por la acera.

—¡Ha perdido usted algo?

—pregunta el carabinero.

SÍ, EL EQUILIBRIO

La mujer reprende airada
mente a su marido:

—¡Qué vergüenza me hace
pasar con lo que bebiste an-
techo! Todo el mundo en la fies-
ta se dio cuenta de que estabas
borracho.

—No tiene importancia, que-
rida. Si no me hubiese "eura-
do", todo el mundo lo habría
notado también.

HABITUAL

La mujer reprende airada
mente a su marido:

—¡Qué vergüenza me hace
pasar con lo que bebiste an-
techo! Todo el mundo en la fies-
ta se dio cuenta de que estabas
borracho.

—No tiene importancia, que-
rida. Si no me hubiese "eura-
do", todo el mundo lo habría
notado también.

VERDADES

El candidato de los demócratas
en las últimas elecciones
residenciales de los Estados
Unidos, Mr. Alf Stevenson, es
un hombre de agradable ingenio. Du-
rante la última campaña elec-
toral, en un discurso por radio,
pronunció la siguiente frase:

—Cuando los republitanos de-
jén de decir mentiras sobre
nosotros, nosotros cesaremos de
decir verdades sobre ellos.



EN EL DULCE HOGAR.— ¡Pues tú no eres ningún José Di-
magio! —¡Ni tú ninguna Marylin Monroe!

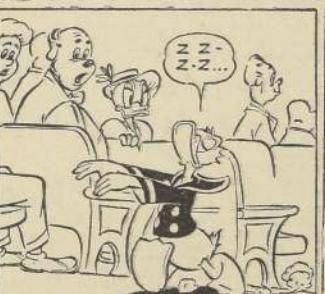
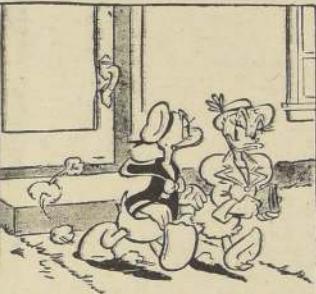
CUERION DE LOGICA

Hilda: —No necesito casarme
con un hombre rico, porque ten-
go bastante dinero; no lo necesi-
to ser guapo, porque yo soy muy

inteligente, porque yo tengo mucha intel-
ligencia...

El: —Ya lo sé; lo que usted
necesita es un hombre de-
cente...

VELOCIDAD.— ¡O juegan a
las carreras más rápido, o les
paso un parte!



INCHES
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

LA CAMISA del Hombre FELIZ

(Adaptación de un antiguo cuento italiano)

Ilustró Adduard

PUEDES, amiguitos, sucedió que una vez enfermó un gran rey, muy querido y respetado por todo su pueblo. Nada podían hacer los remedios hasta ese momento le habían hecho tomar, pues su salud no mejoraba y tanto los charlatanes que se acercaban a la cama del enfermo, se retiraban muy preocupados al no poder curarlo. Y de nada valía que todos sus amigos y muchos artistas bailaran y cantaran para distraerlo y hacerlo divertir. Contrataron a conocidos payasos para que hicieran pruebas ante la cama del rey, con caras que de por si daban risa, pero no nublaba nada que se todo fue inútil; nadie ni nada lograba que la boca del rey se moviera con el deseo de sonreír. Visto que los médicos y hombres del pueblo, eran incapaces de vencer esa rara enfermedad, resolvieron sumir a todos los sencillos magos, como era costumbre hacer en esos parecidos. Muchos de esos respetables señores se presentaron entonces. Unos de caras largas y serias; otros, que tenían blancas barbas terminadas en punta; otros, completamente calvos, es decir, sin un pelo en la cabeza y sin barba ni bigotes. Todos ellos se reunieron una tarde, y cada uno de los sabios dijo lo que pensaba, pero el resultado fue el mismo de siempre: el rey continuaba muy triste y por nada conseguía ni siquiera sonreír.

Fue entonces cuando el afamado Abu-Melek se puso de pie y pidió permiso para hablar. Era un señor muy serio y muy escuchado por cuantos le rodeaban, que esa vez prestaron más atención que nunca para oírle.

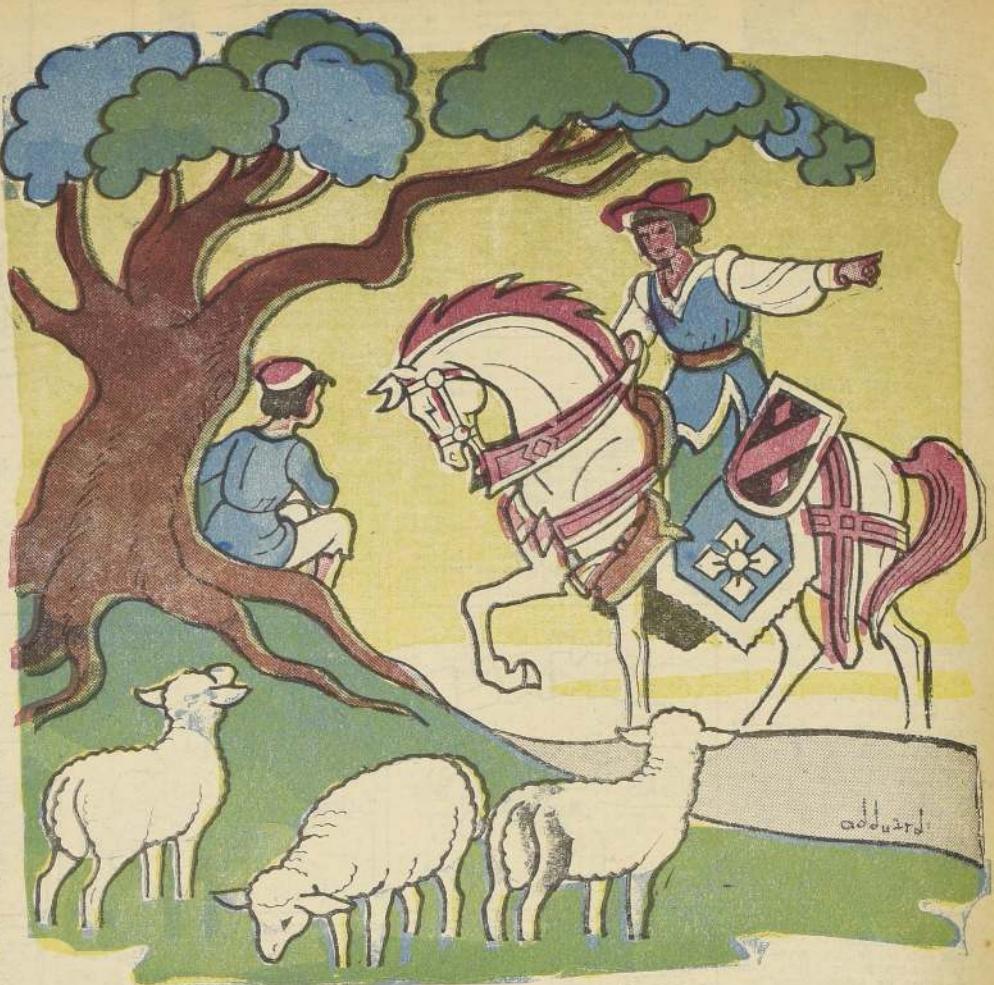
Sentamente, Abu-Melek comenzó por decir: Abu-Melek —puedo encontrar el remedio que todos buscan. Es muy simple: nuestro señor el rey sólo podrá recuperar su perdida alegría y felicidad el día en que se ponga la camisa de un hombre feliz. Estoy seguro de que ése es el único remedio que puede devolverle la salud y contento de los tiempos pasados.

Toda clase de palabras y comentarios se oyeron entonces. La mayoría de los presentes se mostró sorprendida por las palabras de Abu-Melek, que para ellos era la autoridad más valiosa y respetable. Añadieron que nadie se atrevió a contradecirlo.

Cuando el rey se enteró del remedio que necesitaba, dio orden de que inmediatamente se saliera a buscar la famosa camisa de un hombre feliz. Hasta prometió un bolso de dinero un buen empleo en el palacio al que encontrara la camisa que la haría recuperar su perdida alegría. Muchos fueron los que se presentaron ansiosos de ganarse el premio. Pero... ¿dónde hallar esa camisa? ¿Quién la tenía? ¿Qué clase de hombre era su dueño? ¿Cómo se le podría conocer...?

Buscaron, los que tenían ese encargo, primamente por los alrededores de Ornos, que así se llamaba el país de nuestro cuento; pero sin ningún resultado bueno. Allí no había un solo hombre que fuera completamente feliz. Después registraron otros lugares: Oriente, Arabia, Armenia, Persia y Judea. Pero los hombres que mandaron el rey solo encontraron personas orgullosas o miedosas que no eran felices porque deseaban dinero, riquezas y poder. En lugar de felicidad, hallaron vanidad, egoísmo, antipatía y odio. Era muy triste todo lo que ocurría, pues parecía que el hombre feliz no iba a ser encontrado en toda la superficie de la tierra.

Un día, uno de los emissarios del rey creyó, ¡por fin!, haber



encontrado al hombre feliz que buscaba. Pero pronto comprendió con tristeza que había sufrido una gran equivocación.

—Es un hombre feliz? — preguntó el emisario.

—Si tuviera mucha plata lo sería — fue la contestación del hombre.

El enviado del rey se retiró afligido y continuó su busca, pues era una persona que no se dejaba vencer por los contratiempos. Sabía que el triunfo es del que lucha siempre sin desanimarse.

Otra tarde creyó que un comerciante que se hallaba frente a él era verdaderamente el único hombre feliz. Para comprobarlo, dirigióse hacia él y le preguntó:

—Dígame, buen hombre, ¿se considera usted feliz?

—Si tuviera un barco para viajar y ganara mucho más dinero de lo mucho que al día gano, entonces sí que sería un hombre completamente feliz.

—Fue la contestación del pastor. Pero pronto comprendió que ese hombre no era el que buscaba.

—Vaya, vaya — dijo el que buscaba. — Si el respetable Abu-Melek ha estado en lo cierto al decir que el remedio para nuestro rey es encontrar una camisa de hombre feliz, creo que nuestro querido rey no podrá curarse nunca. Será necesario que regrese cuanto antes a la capital para decir que he fracasado.

Mucho le preocupaba al representante del rey volver a la ciudad con las manos vacías, y por eso se lamentaba diciendo en voz bastante alta:

—Pero, ¿será posible que no haya un solo hombre feliz...? ¿Será posible que no pueda completamente felicidad...?

Al atravesar un campo, alcanzó a ver un pastor que descansaba muy tranquilo, a la sombra de unos hermosos árboles. Mientras las ovejas comían pasto apaciblemente allí cerca, nuestro buen hombre se entretenía tocando una especie de flauta que daba una alegre musicita. Junto a él, otros dos pastores tejían unas camastillas de hierbas.

—Me parece que esta vez no me equivoco — dijo el que buscaba al ver ese bello cuadro. — Creo que lo perdurable será ir en busca de mis compatriotas para quitarle la camisa a ese buen pastor.

Como lo pensó, así lo hizo. Al

volver con ellos al lugar, se dieron a corta distancia del pastor, que sin ninguna preocupación o temor seguía tocando alegremente su flauta. Entonces uno de ellos dijo:

—Creo que esta vez es cierto. Se ve que ese pastor es muy porte pero tiene pintada en la cara la felicidad, la alegría de vivir.

Entonces, como no se podía perder tiempo, no hablaron más y el que buscaba, interrumpiendo al alegre pastor su misa, le dijo:

—Contéstame, buen hombre, ¿estás de fiesta, que te encuentras tan contento?

—No — fue la contestación del pastor. — Estamos alegres porque aunque pobres, somos libres y amamos nuestra libertad.

—Y no deseas nada...?

—Deseas, ¿para qué? — fue la querencia es que nos entregues

tu camisa. Te daremos por ella todo el dinero que nos pidas.

—Al oír esas raras palabras todos los pastores se miraron entre sí. ¿Qué significa aquello?

—Y el joven pastor, que ya había quedado sin camisa, se hizo repetir el curioso pedido.

—Mi camisa? — El rey que

re que le llevaba mi camisa?

Y como el representante del rey repitió el pedido, el pastor se quitó la blusa ordinaria que cubría su cuerpo y mostró el pecho desnudo, en el que no tenía camisa ni cosa parecida.

—Yo nunca he usado camisa — dijo. — No se cómo el señor

rey quiere mi camisa, si yo no la tengo. — ¿Veis que no le temo? — seguía diciendo, mientras se golpeaba el pecho desnudo.

Y como lo que decía y mostraba no era más que la verdad, los representantes pidieron mil perdones y se retiraron pensativos.

—Habéis visto? — decía uno de

ellos. — Será posible que encuentre un hombre completamente feliz y que no tenga camisa?

—Sólo nos resta regresar y decirle al rey lo que nos ha pasado — agregó un tercero.

Y así lo hicieron. Al cabo de

tres días y tres noches llegaron a Ornos, y todos los que los vieron se quedaron creyendo que tenían la camisa del hombre feliz. La noticia corrió por todo el pueblo y llegó a oídos del rey, que se llevaba triste y pensativo, sentado en su cama. Un rayo de esperanza lo animó a volver de regreso a sus representantes y, dirigiéndose a uno de sus secretarios que los hiciera pasar a su cuarto inmediatamente.

Los enviados esperaron

en orden junto a la puerta de su habitación real. Tenían la

cabeza baja y parecían avergonzados.

—¿Qué os pasa? — preguntó el rey. — Contadme como os ha ido y mostradme en seguida la camisa del hombre feliz.

—No podemos señor — dijo

lamentablemente — que el

presidente

Hemos recorrido muchos lug

ares de la tierra, casi todo el mundo

que solo hemos podido aver

guar una cosa: los que ave

camisa no son felices, y el que

no tiene camisa que era completa

mente feliz, no llevaba camisa.

Enriquezca su Vocabulario

RUANO — Dícese del caballo de pelo entre alazán rubio y bayo amarillo: hay ruanos, anaranjados, crínes blancas, crínes coloradas, ovejas, etc.

IMPACTO: choque — Punto de impacto de un proyectil.

GLUETO: — Pertenece a relative a la mala: músculo glúteo.

HORNACINA: — Hueco o nicho en forma de arco que se deja en el grueso de una pared.

OPIMO: — Rico, abundante. Frutos óptimos, tributo óptimo.

PIRQUINEAR: — trabajar sin recursos. — Se llama pirquinero al minero que trabaja sin tener método ni recursos suficientes.

SINGLADURA: — Camino que recorre una nave en 24 horas.

SOCAIRE: — Lado de una cosa que está opuesto

al viento: "Al socaire": al ariego del viento.

DITIRAMBO: — Composición poética en honor de Baco; composición poética excesivamente elogiosa.

CURVILINEO: — Formado de líneas curvas, como ángulo, triángulo, curvilíneos.

CONCUSIÓN: — Exacción cometida por funcionario público.

EFLUVIO: — Especie de emanación que se exhala del cuerpo del hombre y de los animales, y en general de los cuerpos organizados.

RAZZIA: — Saqueo, robo, críceria.

CHI VA PIANO YA SANO: — Proverbio italiano que significa "Quien va despacio va seguro".

Termina diciendo "Chi va sano, va lontano", o sea, quien va seguro va lejos ("Qui se pronuncia: qui").